

**Waggaa 27 <sup>ffaa</sup>..... Lak. .....1 /2010**

፳፻፭፻ ፭፻፻፻..... ቁጥር..... ፩/፭፻፻

27<sup>th</sup> year ..... No. ..... 1/2017



Finfinnee,..... Guraandhala 24, Bara2009

፲፻፭፻፡ .....የከተት ንዑስ ቅን ፈጻሚ ዓይነ

**Finfine,..... March 02, 2017**

# MAGALATA OROMIYAA L µ E p %o Z Më ; MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo ..... Qarshii 16.80 የትኩረው በር 16.80 Unit Price ..... Birr 16.80	To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe ተ’ዕሪዎች በኢትዮጵያ ይግባኝ ስር የሚፈልጉ እርማያ መፍትሬ ፖ’	Lak. S. Poostaa ..... 21383-1000 f.P.Q.e½Y ..... 21383-1000 P.O.Box ..... 21383-1000
<b>QABIYYEE</b> Labsii Lak. 201/2009 <b>Labsii Gurmaa'ina, Hojimaata, Naamusa Miseensotaa fi Sirna Wal-gahii Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Murtees-suuf Bahe, Lak. 201/2009.....Fuula 1</b>  Labsii Gurmaa'ina, Hojimaata, Naamusa Miseensotaa fi Sirna Wal-gahii Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Mur-teessuuf Bahe, Lak. 201/2009	<b>መግለጫ</b> ከዋጋ ቅጥር ይቻል/ይገቡ የሚፈልጉ እርማያ አድራሻዎች፣ አካላር፣ የአባት ሙት-ምግባር እና የሰነድ ሙት-ሥርዓትን እንደገና ለመስከት የወጣ አዋጅ ቅጥር ይቻል/ይገቡ ..... ገዢ ዕ	<b>CONTENT</b> Proclamation No. 201/2017 <b>A Proclamation Enacted to Redefine Organizations, Duties, Conduct of the Members and Meeting Procedures of the ‘Caffee’ Proclamation No. 201/2017..... Page 1</b>  A Proclamation Enacted to Redefine Organizations, Duties, Conduct of the Members and Meeting Procedures of the ‘Caffee’ Proclamation No. 201/2017 201/2017
Caffeen Oromiyaa qaama abbaa aangoo ol'aanaa Mootummaa Naannichaa ta'uun itti gaafatamni guddaan Heeraa fi Ummataan kan itti kennname waan ta'eef;  Hojii fi ittigaafatamummaa isaa kallattii sirrii fi bu'a qabeessa ta'een galmaan gahuuf gurmaa'inaa fi hojimaata isaa kan qaamolee fi manneen hojii Mootummaa hordofuu fi to'atu waliin walsimate qabaachuu barbaachisaa ta'ee waan argameef;	መጀመሪያ የክልሉ መንግሥት ከኖተኛ የሥልጣን እና በሕግ መንግሥቱና በኢትዮጵያ ከኖተኛ ማቅረብ የተሰጠው በመሆኑ፣ ይህንን የተሰጠውን ማረጋገጫና ተግባር በትክክልች እና ወጪዎች ለያደርግው በሚቻል መልካ ከግብ ለማድረሰ ከለውም ከትትልና ቅጥር ከሚያደርግዋቸው መንግሥታዊ እናለት ጋር የተቀናዣ አድራሻዎች፣ መኖሩ እስራለን ሆኖ በመግኘቱ፣	WHEREAS, ‘Caffee’ Oromia is the highest state authority with higher responsibilities given to it by the Constitution and the people;  WHEREAS, for the ‘Caffee’ to discharge its responsibilities in an improved and orderly manner, it is necessary to have an organizational structure compatible with other government bodies engaged to follow up and supervise.

Mirgoota, dirqamawwanii fi dhimmoota naamusa miseensota Caffee akkasumas, gurmaa'ina, hojimaataaf fi gahee bakka bu'oонни paartilee Caffee keessaa teessoo qaban qaاباچuu qaban ifatti seeraan tumuuun waan barbaachiseef;

Sirna seera tumuu, hordoffii fi  
to'annoo gaggeessuu fi hojii bakka  
bu'ummaa ummataa raawwachuuuf,  
gurmaa'inaa fi hojimaata koreew-  
wanii irradeebiidhaan fooyyessuu  
mijaa'ina, saffinaa fi bu'a qabees-  
summaa raawwii hojii Caffeetif  
barbaachisaa ta'uun isaa waan itti  
amanameef;

Akkaataa gurmaai'na, hojimaataa,  
naamusa miseensota Caffee gud-  
dinaa fi jijiirama yeroon gaafatu-  
un walsimsiisanii sirreessuunii fi  
muuxannoowwan gaggaarii sirna  
dimokiraasii babal'isuuf fayyadan  
haala qabatamaa naannoo keen-  
yaatiin hojiirra oolchuun barbaa-  
chisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Mootummaa Naan-noo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994 Keewwata 49 Keewwata Xiqqaa 3 (a) fi Keewwata 52 Keewwata Xiqqaa 3tiin kan kanatti aanu labsameera.

Kutaa Tokko

## Tumaalee Waliigala

## 1. Mata Duree Gabaabaa

Labsiin kun “Labsii Gur-  
maa’ina, Hojimaata, Naamusa  
Miseensotaa fi Sirna Walgahii  
Caffee Mootummaa Naannoo  
Oromiyaa Murteesuuf Bahe,  
Lak. 201/2009” jedhamee  
waamamuu ni danda’aa.

2. Hiika

Akkaataan jechichaa hiika biraan kan kennisiisuuf yoo ta'e malee, Labsii kana keessatti:

የመራሪ አሳሰቢ መብትና ዘዴታ እና የሰነድ ምግባር  
ተያያዥን እንዲሆም በመራሪ መስጠት መቀመጥ  
ያለችው የጥርት ተጠረምቶ እኩረቂዬት፡፡  
እሁድ እና ድርሻ ለደገኘችው ለሰላማዊ ማኅ፡  
በግልጽ በሀገር መደንበኛ አስፈላጊ በመሆኑ፡፡

የህግ አውጥጥ፡ ከት-ትልና ቁጥጥር እንዲሆ-ም  
ከሁበብ የተሰጠውን ዘላፊነት ለመወጣት፡  
የከሚ-ቁዱትን አድራሻዎት እና አስራር እንደገኘ  
በማሽንል የጨራውን ስራ አመታዊ እና ወጪዎች  
ማሬታት ሰለተመዘገበ፡

የመፈወው እኩረቂቻት፣ አሁንም፣ የአባላት ሆነ-  
ምግባር እና የሰጠበባ መተ-መርዓት ከጊዜው  
ዚህ በማጣጣም ማስተካከል እና የደምኑኩራለያዊ  
በመዓት ጥገበታን ለማሳሌበት የሚረዳ መለካም  
ተጥኑውቸኝን በመቅለም በተጨማሪው ከከልለቸኝን  
ነበረዋ ሁኔታ ወርድ በማገኘበበ ስራ ላይ ማዋል  
እስራለን ሆኖ በመግኝቱ፣

ԱՐԴՅՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱԿԱՐԱԳՈՎՐԾ ՀԱՅ ՄԱԿԱՐԱԳՈՎՐԾ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ԴՐԱ ԽՈՎՄԱՆ ՀԱՅՖԱՇ ՊԼԱ ՅԱՆ ՀԱՅՖԱՇ (Բ) (Վ) ԱԿ ՀԱՅՖԱՇ ՊԼԱ ՅԱՆ ՀԱՅՖԱՇ (Բ) ՄԱԿԱՐԱԳՈՎՐԾ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ከፍል እንደ

መቻለ ዳንጋጌዎች

፲፻፲፭

ይህ አዋጅ የመጀመሪያ አጭማች አድራሻዎት፣  
አሁኑ የፌርማ የአዲስ ሁኔታ በፌርማው እና  
የሰነድ የአዲስ ሁኔታ በፌርማው እና የሚከተሉ  
በመጀመሪያ አንቀጽ የሚከተሉበት እና የሚከተሉበት  
በመጀመሪያ አንቀጽ የሚከተሉበት እና የሚከተሉበት

Digitized by srujanika@gmail.com

የቁለ አገባብ ሌላ ታርጓም የሚያስጠዋ  
ኩልምን በዚተቀር በሆነ አዋጅ ወሰጥ፡

WHEREAS, it is important to explicitly put down the rights and responsibilities of members of the 'Caffee' and the organization and duties of Party Whips of political organizations who have seats in the 'Caffee', and also the roles they should have;

WHEREAS, it is believed that amending the procedures of the ‘Caffee’ and that of the organization of the Standing Committees is important for a speedy implementation;

WHEREAS, it is necessary to make the procedures and ethics of the ‘Caffee’ compatible with the existing time and to put those best practices that could help to expand the democratic system in accordance with the existing situation of the region;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 49 Sub-Article 3 (a) and Article 52 Sub-Article 3 of the Revised Constitution of Oromia region Proclamation No. 46/2001, it is hereby proclaimed as follows.

## **Part One**

### **General Provisions**

## **General Provisions**

## 1. Short Title

This proclamation may be cited as “A Proclamation Enacted to Redefine Organizations, Duties, Conduct of the Members and Meeting Procedures of the ‘Caffee’ Proclamation No. 201/2017.”

## 2. Definitions

In this Proclamation unless the context requires otherwise;

1)	<b>"Ajandaa Mootummaa"</b> jechuun ajandaa Mana Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin qophaa'ee Caffeedhaaf dhiyaatu kamiyyuu jechuudha.	፩)	"የመንግሥት አድራሻ" ማለት ማንኛውም በአድራሻ በአዲስ ከልላቅ መንግሥት መሰተዳደር የዚህ በት ተዘጋጀ ለመፈጸም የሚቀርብ አድራሻ ነው::	1)	<b>"Government Agenda,"</b> means any agenda prepared by the Administrative Council of the National Regional State of Oromia and presented to the "caffee"
2)	<b>"Bakka Bu'oota Mootummaa"</b> jechuun paartii siyaasaa Caffee keessatti teessoo caalmaa argate ykn qindoomina paartiilee siyaasaa Caffee keessatti argachuun hojilee dhaabaa/dhaabbilee isaa/isaanii akka qindeessaniif miseensota bakka buufaman misseensota Caffee kan ta'aniidha.	፪)	"የመንግሥት ተጠሪዎች" ማለት በጨናው ወሰጥ አባላጭ መቀመጣዊ የገኘ የፖ.ስት ጥርቱ ወይም የጊዜዎች በጨናው ወሰጥ የድርጅቱን ወይም የድርጅቶችውን ሥራዎች እንዲያስተባበሩ የሚመከላቸው ወይም የሚመከላቸው የጨና አባላት የሆነ አባላቱ ወይም አባላቶችው ፍቃው::	2)	<b>"Government Whips,"</b> means members of the "Caffee" represented by a political party that got a majority seat in the 'Caffee';
3)	<b>"Bakka Bu'oota Paartii Mormaa Lammaffaa"</b> jechuun paartii mormaa muummichatti aaneet teessoo baay'ee paartii siyaasaa argachuun hojilee paartichaa Caffee keessatti akka qindeessaniif miseensota isaa bakka bu'an miseensota Caffee kan ta'anidha.	፫)	"የሁሉተኛ ተቋዋሚ ጥርቱ ተጠሪዎች" ማለት ከዋናው ተቋዋሚ ጥርቱ ተቋዋሚ ማለት በዚህ መቀመጣዊ የገኘ የፖ.ስት ጥርቱ በጨናው ወሰጥ የጥርቱው ሥራዎች እንዲያስተባበሩ የሚመከላቸው የጨና አባላት የሆነ የጥርቱው ለማቃቃ ፍቃው::	3)	<b>"Whip of the Second opposition party,"</b> means members of the 'Caffee' that are represented by the party that have got majority seat in the 'Caffee' next to the main opposition party to coordinate the activities of the party that they represent;
4)	<b>"Bakka Bu'oota Paartii Mormaa Muummichaa"</b> jechuun paartii siyaasaa ykn paartiilee siyaasaa Mootummaa hundeesse ykn hundeessanitti aaneet paartii teessoo baay'ee argachuun hojilee partichaa Caffee keessatti akka qindeessaniif kan bakka buufaman miseensota Caffee kan ta'aniidha.	፬)	"የዋና ተቋዋሚ ጥርቱ ተጠሪዎች" ማለት መንግሥትን ከመመረጃው ወይም ከመመረጃት ማምራ የፖ.ስት ጥርቱዎች በመቀበል ሀዕስ መቀመጣዊ የገኘ የፖ.ስት ጥርቱ በጨናው ወሰጥ የጥርቱውን ሥራዎች እንዲያስተባበሩ የሚመከላቸው የጨና አባላት የሆነ የጥርቱው ለማቃቃ ፍቃው::	4)	<b>"Whip of Main Opposition Party,"</b> means members of the 'Caffee' represented by a Political party that has got the next number of seats the party or coalition of parties that formed government to coordinate the activities of the party in the caffee;
5)	<b>"Caffee"</b> jechuun bu'uura Heera Mootummaa Naannichaa Fooyya'ee Bahe, keewwata 46 (1) tiin kan hundeeffame, qama seera baasaa fi abbaa aangoo ol'aanaa Mootummaa Naannoo Oromiyaa jechuudha.	፭)	"በቻ" ማለት በተሻሻለው አንቀጽንግሥት እንቀዱ ምክንያት እንቀዱ ምክንያት መመሪያ የተቋቃሙ የከልሎ መንግሥት አንቀጽ አውጭ እና ከፍተኛ የሥልጣን አካል ነው::	5)	<b>"Caffee"</b> means the legislative and the highest organ of the National Regional State of Oromia, established pursuant to Article 46 Sub-Article 1 of the revised Constitution of the region.
6)	<b>"Dubbisa Duraa"</b> jechuun wixineen seeraa yeroo duraaf Koree Qindeessituuf dhiyaatee mareen waliigalaa qabiyyee bu'uura irratti erga taasifamee booda tarreeffamaan akka ilaalamuuf adeemsa Koree Dhaabbii dhimmi ilaaluuf qajeelchuu ykn kallattiidhaan walghahii Caffeetti akka dhiyaatu taasisuuti.	፮)	"የመጀመሪያ ጽብሰት" ማለት የሕግ ሂቃዎች ለመጀመሪያ ጽብሰት ለእስተባበሩ ከሚችው ቁርቡ በፊት መመሪያዊ ይዘት ለይ አጠቃላይ ወይም ይዘት ከተደረገ በታላ አንቀጽ ለማቆዳው በቀጥታ ለመፈጸም እንዲቀርብ የመጀመሪያ ወይ ማመሰከተው ቅጂ ከሚችው ወይም ከሚችው የመጀመሪያ ሲደት ነው::	6)	<b>"Preliminary Reading,"</b> means a draft law submitted to the Coordinating Committee for the first time and after deliberating on the basic content of the draft in general and sent it to the Standing Committee that the draft concerns or directly submit for consideration to the assembly of the 'Caffee';

- 7) **"Dubbisa Lammaffaa"** jechuun dubbisa duraa booda wixineen seeraa tarreeffamaan akka ilaalamuu fi qoratamu koree dhimmichi ilaaluuf erga qajeelfame booda gabaasaa fi yaada murtee Koreen Dhaabibicha Koree Qindeessituutif ykn Caffeethaaf dhiyeessu; akkasumas sanada korichaan dhiyaatu irratti marea taasifamuudha.
- 8) **"Dubbisa Sadaffaa"** jechuun dubbisa lammaffaa booda wixineen seeraa yeroo lammaffaaf Koreen Qindeessituu ykn Caffeen caalmaa fi bal'inaan akka qoratamee yaadni murtee dhiyaatuuf qajeelfame adeemsa gara Koree Qindeessituutti ykn Caffeetti deebi'ee mareaen dhumaa taasifamuu fi murteen irratti kennamuudha.
- 9) **"Garee Caffee"** jechuun paartii tokko ykn buufata filannoo tokkotti walii isaaniitiin kan wal hindorgomin sagantaa siyaasaa paartii tokko jalatti mi-seensota argaman kan ofkeessatti qabate paartii yookiin paartiilee fi tuuta misesensota kudhanii gadii hin taane Caffee keessaa teessoo kan qabu ykn kan qabaniidha.
- 10) **"Heera"** jechuun Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe jechuudha.
- 11) **"Hubachiisaa"** jechuun nama akka haala isaatti dhimmoota kamiiniyyuu irratti hubachiisa akka kenuuf Caffeethaan ykn koreewwaniin waamamuudha.
- 12) **"Koree Dhaabbi"** jechuun qama hojii Caffee saffisiisuuf jecha aangoo fi hojiin seeraan daangeffamee kennamuufiin Caffeethaan hundeffamuudha.

- i) "ሁለተኛ ንብረት" ማስከት ከመጀመሪያው  
ንብረት በኋላ የነበሩ ለቁጥር ለዝርዎች እናየተና  
ግዢመራ ወደ ማጭመልከተው ከማረቱ  
ወይም ከማረቱም ከተመራ በኋላ ቅጂ<sup>1</sup>  
ከማረቱው ወይም ከማረቱም ለእስተዳደር  
ከማረቱው ወይም ለመፈጸም የሚያቀርቡ  
ወይም የሚያቀርቡት ለፖ.ሮ.ና የወሰኑ  
ሂሳብ እንዲሁም በቅረቡ ከማረቱው  
ስነድ ለይፈጸም የሚያደረገው የወሰኑ  
የጊዜ ነው::
- ii) "ሁለተኛ ንብረት" ማስከት ከሁለተኛ ንብረት  
በኋላ ለእስተዳደር ከማረቱው ወይም  
ለመፈጸም በይበላጥና በስራት እንዲታረ  
ለቁጥር ከማረቱ ወይም ከማረቱም  
የተመራውን ለቁጥር ንብረት እናመልከተ  
የተዘጋጀ ለፖ.ሮ.ና የወሰኑ ሂሳብ  
እስተዳደር ከማረቱው ወይም ለመፈጸም  
ከቅረብ በኋላ የሚያደረገው የመጨረሻ  
ወይም የሚተለለኝ ወሰኑ ነው::
- iii) "የጨረሻ በኋድን" ማስከት በአንድ ጽርፍ  
ወይም በአንድ የምርመ ማስታ እርስ  
በርስ እናረው ያልተወካደኝ፡ በአንድ  
የፕሮ.ና ጽርፍ ጽርፍ ወይም ጽርፍም  
ከ እ አባት በታች ያልሆነና ለመፈጸም  
መቀመጣኝ ያለው ወይም ያለው ማስከት  
ነው::
- iv) "አን መንግሥት" ማስከት የተሽጭለው  
የአድማማ በፊዴራል ከልላቅ መንግሥት  
አን መንግሥት ነው::
- v) "አስፈላጊ" ማስከት እንደ ሆነታው በመፈጸም  
ወይም በከማረቱም በማንኛውም ጉዳይ  
ገዢ ማስፈጸም እንዲሰጥ የሚጠራ ስው  
ማስከት ነው::
- vi) "ቁጥር ከማረቱ" ማስከት የጨረሻውን  
ተግባር ለማቀሰበኝ ለባሌ በመፈጸም  
ሥልጣን እና ተግባር ተመጥና  
የሚሰጠውና በመፈጸም የሚችቃዋም እኩል  
ነው::

- 7) "Second Reading," means a discussion on the report and recommendation of the concerned Standing Committee after the preliminary reading directed to it for further deliberation on the specifics and presented for deliberation to the Coordinating Committee or to the assembly of the 'Caffee';
- 8) "Third Reading," means a final deliberation process and decision given on a draft legislation directed for the second time after the second reading and after being studied thoroughly and expansively by the Coordinating Committee or the 'Caffee';
- 9) "Caffee Group," means a collection of members of a party or parties which have not competed against each other in electoral regions but which have competed in political programme, and consists of a party or parties that have won no less than 10 seats.
- 10) "Constitution" means the Revised Constitution of the National Regional State of Oromia.
- 11) "Elaborator," means any person invited by the 'Caffee' or Standing Committee to elaborate issues concerned.
- 12) "Standing Committee" means a committee established by the 'Caffee' to facilitate the powers and duties assigned to it as per the boundary given to it by this proclamation.

- 13) **"Koree Mari'achiiftuu Dhimmota Caffee"** jechuun koree ajandaalee Caffee murteessuu fi qajeelfamoota tumuuf Afyaa'ii, Itti Aanaa Afyaa'ii, Bakka Bu'ota Paartiilee fi Garee Caffee kees-saa teessoo qaban irraa walitti bahuun hundeffamuudha.
- 14) **"Koree Qindeessituu"** jechuun Yaa'ii Caffeetii gaditti koree dhimmota waliigalaa irrat-ti kallattii kaa'uu fi hoggansa kennuuf Afyaa'ii fi Itti Aanaa Afyaa'ii Caffee, Dura Taa'ota Koreewwan Dhaabbii, Ittiga-fatamaa Waajjira Caffee fi Bak-ka Bu'aa Mootummaa Muum-michaa qaama ofkeessatti qabateedha.
- 15) **"Koree Xiqqaa"** jechuun Koreen Dhaabbii Caffee kamiyyuu saffi-na hojiisaatiif ni mijaa'a jedhee miseensota isaa keessaa Koree hundeffatuudha.
- 16) **"Koree Yeroo"** jechuun haalli ariifachiisaan yammuu uumamu, barbaachisaa ta'ee yammuu argamuu fi hojii Koreewwan birootiin kallattiidhaan raaw-wachuun hin danda'amu jedha-mee itti amaname raawwachuuuf Koree yeroodhaaf Caffeen hund-eessuudha.
- 17) **"Koree"** jechuun hojiilee Caf-fee raawwachuuudhaaf akka haal-lasaatti kanneen Caffeetahaan hundeffaman ta'ee, Koree Qin-deessituu, Koree Mari'achiiftuu Dhimmota Caffee, Koree Dhaabbii, Koree Yeroo fi Ko-reewwan Xiqqaa Koreewwan kanaan gurmaa'an ni dabalata.
- 18) **"Miseensa Caffee"** jechuun akkaataa Heerichaa Fooyya'e Keewwata 48(1)n tumameen miseensummaa Caffeetiif um-mataan filatamuun isaa qaama dhimmi ilaaluun nama mirka-naa'eefiudha.
- 19) **"Mootummaa"** jechuun Mootummaa Naannoo Oromiyaati.

<p>(ii)</p> <p><b>"የጠቅስ ገዢያች አማካራ ከሚች"</b></p> <p>ማለት አሸንዳና፣ የሚከተሉ አሸንዳና፣ የጥርጋ ተመርምች እና የጠቅስ በድንገት ከጠቅስው መቀመጣ ካላቸው ተመጥቶ የሚችቷም ነው::</p> <p>(iii)</p> <p><b>"እስተዳደሪ ከሚች"</b> ማለት የጠቅስ ተባኑ በመቀመል ስለ አጠቃላይ ጉዳይ አቅማው የሚችበቀምና የሚመራ አካል ሆኖ አሸንዳና፣ የቅማው ከሚችው ስጠፊዎ እና የሚከተሉ አሸንዳና፣ የሚችው እና የሚከተሉ ስጠፊዎ፣ እንዲሁም የጠቅስውን የግብረት ህሳኔ እና የመንግሥት የና ተጠሪ የያዘ አካል ነው::</p> <p>(iv)</p> <p><b>"ንዑስ ከሚች"</b> ማለት ማንኛውም የጠቅስ ቀሚ ከሚች ለሚፈው ቁልጥና ያመታቸል ስለ ከራሻ አባላት ወሰጥ የሚችው መቀመጣው ከሚች ነው::</p> <p>(v)</p> <p><b>"ጋብያዊ ከሚች"</b> ማለት እስተዳደር ሆኖ ስራውር፣ እስፈላጊ ሆኖ ስራዊት እና በሌሎች ከሚችው በቀጥታ ለከናወን የሚችቸል ነው ተብሎ የታመነን ጉዳይ ለማከናወን በጠቅስው የሚችቷም ከሚች ነው::</p> <p>(vi)</p> <p><b>"ከሚች"</b> ማለት የጠቅስውን ስራ ለማከናወን ስሳል እንደሆነታው በጠቅስ የተቋቋሙና እስተባባሪ ከሚች፣ የጠቅስ ገዢያች አማካራ ከሚች፣ የሚች ከሚች፣ ተብያዊ ከሚች እና ለሌሎችም በእነዚህ ከሚችው የሚችቷም ማንኛውም ነው::</p> <p>(vii)</p> <p><b>"የጠቅስ አባል"</b> ማለት በተሻሻለው አገል መንግሥት እንቀዹ ሂደት እንቀዹ ይመሬት በጠቅስ አባላት መመራው አገባበት ባለው አካል የተረጋግጧለት ስው ነው::</p> <p>(viii)</p> <p><b>"መንግሥት"</b> ማለት የአድማማ በአድማማ ከልለዋ መንግሥት ነው::</p>	<p>13) <b>"Caffee Affairs Advisory Committee,"</b> means a committee consisting the Speaker, the Deputy Speaker, party whips as well as representatives of the groups who has seats in the 'Caffee.'</p> <p>14) <b>"Coordinating Committee,"</b> means a body leads and gives direction next to Caffee and comprises the Speaker and Deputy Speaker, the chairperson and deputy chair persons of the Standing Committees, Head of the Secretariat and Government Chief Whip;</p> <p>15) <b>"Sub-committee,"</b> means a committee set up by any of the committees of the 'Caffee' from among its members;</p> <p>16) <b>"Ad hoc Committee,"</b> means a body established by the 'Caffee' whenever it feels that there is an urgent situation and where deemed necessary to carry out activities that may not be directly undertaken by other Committees;</p> <p>17) <b>"Committee"</b> means Coordinating Committee, Caffee Affairs Advisory committee, Standing Committee, Ad-hoc committees and Sub committees established by these committees; and are established by the Caffee to facilitate the powers and duties assigned to it.</p> <p>18) <b>"Deputy"</b> means a person whose election is approved by the appropriate organ to be a member of the "Caffee" pursuant to Article 48 Sub-Article 1 of the Revised Constitution.</p> <p>19) <b>"Government,"</b> means National Regional Government of Oromia.</p>
---	--

20)	<b>"Qaamolee Mootummaa"</b> jechuun qaamolee Mootummaadhaan baajanni guutumaan ykn gartokkeen rama-dameefii Caffeedhaan ykn koreewwaniin kallattiidhaan hordofamanii fi to'atamaniidha.	፩) "የመንግሥት አካላት" ማለት መንግስት መ-ለ. በመ-ለ. ወይም በከራል በደ-ት. የሚመድ-በለታቸውና ሙሉዎች ወይም ቅጂ. ከማ-ተው የሚከታተሉቸውና የሚችማውቸው ተቋማት ፍቃዸ::	20)	"Government Bodies" means bodies for whom budget is allocated and are directly supervised and over sighted by the 'Caffee', or Standing Committee;
21)	<b>"Sirreffama Teekniikaa"</b> jechuun seerri tokko erga ragga'ee booda osoo hin maxxan-famiin dura dogoggora qoo-qaa, tartiibaa fi kkf sirreessuu yoo ta'u, haaluma kamiiniyyuu sirreffama qabiyee seerichaa kan hin geessisneedha.	፪፩) "የተከናከሪ እርምጃ" ማለት የዕዳዊ አገ ከመታተሙ በራ.ት የቋንቋ፣ የቅድም ተከተል፡ኋና መሰላ ገጽሬት ማስተካከያ ስ.ሆን በማንኛውም ሆነታ የአገጋ ይዘት የማይለው የማቅረብ እርማት ማለት ነው::	21)	<b>"Technical Corrections"</b> means rectification of errors of language, order, ... etc., which in no way modifies the substance of the given law;
22)	<b>"Wixinee Seeraa Mootummaa"</b> jechuun aangoon wixinnee seeraa burqisiisuu qaamolee biroo akka eegametti ta'ee, wixinnee seeraa Mana Maree Bulchiinsa Mootummaa Naanno Oromiyaatiin qophaa'ee Caffeedhaaf dhiyaatuudha.	፪፪) "የመንግሥት ለቀቅ አገ" ማለት የለለው አካላት አገ የሚመንጨሏት ሥልጣን እንደተመበው ሆኖ በከራል መስተዳድር የዕክር ቤት ተዘጋጀቶ ለሙዎች ወይም የሚቀርቡ የአገ ለቀቅ ማለት ነው::	22)	<b>"Government Draft Law"</b> means notwithstanding the power given to other organs to initiate draft laws, it is a draft law prepared and presented to the 'Caffee' by the Administrative Council of the National Regional State of Oromia;
3.	<b>Ibsa Koorniyaa</b> Labsii kana keessatti jechi koorniyaa dhiiraatiin ibsame dubartiis ni dabalata.	<b>፩. የፊት አገለለክ</b> በዚህ አዋጅ ወ-ለጥ ማንኛውም በወንድ ዘታ የተገለጋው ስት-ንግድ ይከተታል::		<b>3. Gender Reference</b> Provisions of this proclamation set out in the masculine gender shall apply to the feminine.
4.	<b>Kutaa Lama</b> <b>Gurmaa'ina, Hojiilee Muummeyyii fi Hojimaata Caffee</b>	<b>ከፍል ሁለት</b> <b>የመራ አዲራሽኝት፡ የኋ የኋ ተግባራት እና የአውራር ሥርዓት</b>		<b>Part Two</b> <b>Organizational Structure, Principal Powers and Duties, and Functions of the 'Caffee'</b>
4.)	<b>Gurmaa'ina Waliigalaa</b>	<b>፩. አጠቃላይ አዲራሽኝት</b>	4.)	<b>4. General Structure</b>
1)	Caffeen gurmaa'ina kanatti aanu ni qabaata:	፪) ሙሉዎች ከዚህ ቁጥራው የተመለከተውን አዲራሽኝት ያጥረዋል	1)	'Caffee' shall have the following structure:
(a)	Yaa'ii Caffee;	(ሀ) የመራ ገብና	(a)	(a) 'Caffee' session,
(b)	Waajjira Caffee;	(ለ) የመራ ድ/ቤት	(b)	(b) The Secretariat of Caffee
(c)	Koree Qindeessituu;	(ሐ) አስተባባሪ ከማ-ቁ	(c)	(c) Coordinating Committee
(d)	Koreewan Dhaabbii;	(መ) ቅጂ. ከማ-ተው	(d)	(d) Standing Committees
(e)	Bakka Bu'oota Paartii;	(ወ) የፖ.ቁ.ቁ. ተጠሪዎች	(e)	(e) Party Whips
(f)	Koree Mari'achiiftuu Dhimmoota Caffee fi	(ዘ) የመራ ገብና ከማ-ቁ	(f)	(f) Caffee's Affairs Advisory Committee and
(g)	Garee Caffee kan qabaatu ta'a.	(ሐ) የመራ በድን የሚመራው ይሆናል::	(g)	(g) 'Caffee's Group
2)	Caffeen asxaa addaa maalum-maa isaa agarsiisu ni qabaata. Tarreeffamni isaa Dambidihaan kan murtaa'u ta'a.	(ሻ) ሙሉዎች የሚገኘው የሚገልጹ ሌላ ለተ ያጥረዋል:: እኩረሙ በድን የሚመራው ይሆናል::	2)	Caffee shall own logos that reveal its identity. The details shall be decided by the regulation to be issued.

3)	Aangoo fi hojiileen qaamolee Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tarreeffaman Labsii kanaan kan tumame yoo ta'u, aangoo fi hojiin Waajjira Caffee Labsii hundeeffamaa isaatiin kan tumamu ta'a.	i)	ከለይ በንጻዴስ እንቅዴል የተዘረዘሩት አካላት ለመጥና ተግባራት በዘመኑ አዋጅ የተደረገበት ስሜን የመጀመሪያ ዘርፍ ለመጥና ተግባራት በማቁቁማቸው አዋጅ ተረጋግጧል፡፡	3)	Whereas the powers and duties of the organs listed under Sub-Article 1 above are provided by this proclamation, powers and duties of the Secretariat of the ‘Caffee’ are, however provided by the Proclamation of its establishment.
4)	Qaamoleen Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tarreeffaman jiraatanillee, Caffeen barbaachisaadha jedhee yoo amanu qaamolee biroo hundeessuu ni danda'a.	ii)	ከለይ በንጻዴስ እንቅዴል እና ለመጥና ተግባራት አካላት በየፌዴራል መጀመሪያ አሰራራት ሆኖ ለማግኘት ወይም ለማግኘት ለሰነድ ለሰነድ አካላት በየፌዴራል ይችላል፡፡	4)	Although the organs listed under Sub-Article 1 above exist, the ‘Caffee’ may establish other organs whenever it deems necessary.
5.	<b>Hojiilee Muummeyyii Caffee</b> Aangoo fi hojiilee Heera Mootummaa Keewwata 49 jalatti tarreeffamaan kennameef hojiirra oolchuudhaaf Caffeen hojiilee kanneer armaan gadii ni raawwata:	iii)	<b>የመጀመሪያ ተግባራት</b> መጀመሪያ በተሻሻለው ስት መንግሥት እንቅዴል ቅሬ ለመ በዚህ የተሰጠውን ስሜን የመጥና ተግባራት ሥራ ላይ ለማቅረብ የሚከተሉትን የክፍልዎች፡፡	5.	<b>Chief Functions of the ‘Caffee’</b> To implement the powers and functions assigned to it pursuant to Article 49 of the constitution the ‘Caffee’ shall:
1)	Seera ni tuma;	iv)	<b>አካል ያወጣል</b>	1)	Enact laws;
2)	Karooraan fi raawwii hojii Waajjira Pirezidaantii, Mana Maree Bulchiinsaa, Qaamolee Raawwachiiftuu biroo fi Qaama Abbaa Seerummaa Mootummaa Naannichaa ni hordofa; ni to'ata; ni qorata; hoggantoota gaaffifi ni waama; qajeelfama ni kenna; yammuu barbaachisaa ta'ee argamus tarkaanfi barbaachisaa ta'e ni fudhata.	v)	<b>የከልለት ተወስኝት ዘ/ቤት፡ የመስተዳደር ምክር ቤቱን የለለቸኗን አስፈላጊዎች አካላት እና የከልለት የቀኑነት አካል የወቅድ አፈጻጸም ይከታተላል፡ ይችላል፡ ይመረም኏ል፡ የሥራ ማረጋገጫን ለተያቄ ይጠናል፡ መመሪያ ይሰጣል፡ አስፈላጊ ሆኖ ለተኛ እርምጃ ይወስኙል፡፡</b>	2)	Follow up and examine the plan and implementation of activities of the office of the president Administrative council, other executive and the Judiciary organs of the National Regional state, calls their heads for questioning and if necessary take measures;
3)	Akkaataa Heera Mootummaa Naannichaa irratti tumameen hoggantoota qaamolee Mootummaa adda addaa ni muuda, ykn muudamasaanii ni ragaasa.	vi)	<b>በተሻሻለው የከልለት ስነመንግሥት በተደረገው መመራት የተለያዩ የመንግሥት አካላት የሥራ ማረጋገጫን ይፈጽማል ወይም ስ-መታወቂን ያወጋድል፡፡</b>	3)	Appoint or approve the appointment of heads of various organs as stipulated in the constitution;
4)	Hojiisaas haalaan raawwachuu kan isa dandeessisan Koreewan Dhaabbii fi Yeroo ni hundeessa; gabaasasaanis ni dhageeffata.	vii)	<b>ተግባራትን በማግኘት ለማከናወን የማይሰጥለትን ቅመትና ቤትም ከማትወች ያችቁማል፡ ይገኘታውን ያያያዝነል፡፡</b>	4)	Establish its standing and ad hoc committee as it deems necessary to accomplish its work, and hear their reports;
5)	Manneen Maree Aanaalee fi Gandoottaa bu'uura Heerichaa Keewwata 76 fi 90 tiin, akkasumas Manneen Maree Magaalotaa bu'uura Labsii Hundeeffamaa Magaalotaatiin hundeeffamaniif dandeettii raawwachiisummaa isaanii ni cimsa; deeggarsa barbaachisaa ta'e ni kenna; raawwii hojiisaanii ni hordofa; haala aangoo isaaniitiin walitti hin buuneen bu'aa hordoffii irratti hundaa'een yaada furmaataa ni dhiyeessa.	viii)	<b>በከልለት የተሻሻለው ስት መንግሥት እንቅዴል ይችላል እና የሚ መሠረት የሚሰራውም አቶም ይገኙል፡ አስፈላጊውን ይጋፍ ይሰጣል፡ የስራ ይገኘታውን ይከታተላል፡ ለልማቶችውን በማይኝነት መልካ በከተሉት ውጤት ላይ በመመሰረት የመፍትሃዊ አቅማው ያቀርባል፡፡</b>	5)	Strengthen the capacity of District and Kebele Councils established pursuant to Article 76 and 90 of the Constitution and a city councils established by City proclamation , gives the necessary support; follow up their activities and based on it, present a solution with out going against their mandates;

6) Akka waliigalaatti fedhii fi faayidaa ummata bakka isa buufate kabachiisuuf dirqama isa irraa eeggamu ni baha.	<p>በኢትዮጵያ የወከላዊ ከሳብ ፌዴራል ተቀባዩ ለማስከበር የሚመለከትን ጥሩታዎች ይወጣል::</p> <p><b>፩. የክል ገዢ እና የምክትል አ&amp; ገዢ ከመራረጥ</b></p> <p>፪) በተሻሽልው የከልለ ስት መንግሥት አንቀጽ የ ጽዑስ አንቀጽ ይ መሠራት መፈጸም አ&amp; ገዢ እና የምክትል አ&amp; ገዢ ይኖረዋል::</p> <p>፫) አ&amp;-ገዢ እና የምክትል አ&amp; ገዢው የሚመራበት በተሻሽልው ስት መንግሥት አንቀጽ (፩) (ሙ) እና የ ጽዑስ አንቀጽ (፫) መሠራት ይሁዳል::</p> <p>፬) በዚህ አንቀጽ ጽዑስ አንቀጽ ይ ሆኖ የተደንገገው የምርጫ ሥነ-ሥርዓት በመጀመሪያ ስብሰባ ላይ በእኔሰ መፈጸም የሚፈልጉ ለውጥ በእንድ የሥራ ዘመን ወሰኑም ተግባራዊ ይሁዳል::</p> <p><b>፪. የክል ገዢው እና የምክትል አ&amp; ገዢው ለልማትና ተግባራት</b></p> <p>፫) አ&amp; ገዢው የሚከተሉትን ለልማትና ተግባራት ይኖረዋል::</p> <p>(ሀ) የመፈጸም መቆጠኝ እና አስተካይ ስብሰባ ይጠራል፣ ይመራል::</p> <p>(ሐ) ከሚመለከታቸው አነስተኛ ወር በመሆን የመፈጸም ስብሰባ አይጠቅም የሚጠቅም የመፈጸም አስተካይ አስቀድመው እንዲያውቁ ይደርጋል::</p> <p>(ሐ) መፈጸም በበላይነት ይመራል፣ ይስተካድናል::</p> <p>(ሙ) መፈጸም በመወከል አስለምት አነስተኛ ወር ተያንነት ይደርጋል፣ እንግዲችን ይቀበላል፣ የሚከተሉትን ሲነታ የሚያመጥና መመሪያ ይሰጣል::</p>	<p>6) In general discharge its duties to maintain the will and interest of its electorate.</p> <p><b>6. The Nomination of the Speaker and Deputy Speaker</b></p> <p>‘Caffee’ shall have its Speaker and Deputy Speaker in accordance with Article 50 Sub-Article 1 of the Revised Constitution of the National Regional State.</p> <p>1) The Speaker and Deputy Speaker shall be nominated pursuant to Article 49 Sub-Article 3 (d) and 50 Sub-Article 2 of the Constitution.</p> <p>2) The procedure of nomination specified under this Article Sub Article 2 of the new session of Caffee shall also apply to a nominee within one other session.</p> <p><b>7. Powers and Duties of the Speaker and Deputy Speaker</b></p> <p>1) The Speaker shall have the following powers and duties.</p> <p>(a) Call the ordinary and extra ordinary session of the ‘Caffee’; preside over it;</p> <p>(b) In collaborations with appropriate bodies prepares agendas and notify the members before the session is due;</p> <p>(c) Chiefly lead and administer the ‘Caffee’;</p> <p>(d) Representing the ‘Caffee’, makes the necessary relations with 3rd parties, welcome the guests of the ‘Caffee’ and give directives regarding cordial receptions;</p>
6. <b>Akkaataa Filannoo Afyaa’ii fi Itti Aanaa Afyaa’ii</b>		
1) Bu’uura Heera Fooyya’aa Mootummaa Naannichaa Kee-wwata 50 Keewwata Xiqqaa 1 tiin Caffeen Afyaa’ii fi Itti Aanaa Afyaa’ii ni qabaata.		
2) Afyaa’ichii fi Itti Aanaa Afyaa’iin kan filataman bu’uu-ra tumaa Heerichaa Keewwa-ta 49 Keewwata Xiqqaa 3(d) fi Keewwata 50 Keewwata Xiqqaa 2tiin ta’a.		
3) Kan Keewwata kana Keew-wata Xiqqaa 2 jalatti tumame sirni filannoo Walgahii duraa Caffeet haarawaa irratti raaw-watu jijiirama bara hojii tokko keessatti jiraatuufis kan raaw-watmu ta’a.		
<b>7. Aangoo fi Hojii Afyaa’ii fi Itti Aanaa Afyaa’ii</b>		
1) Afyaa’iin aangoo fi hojii kanatti aanan ni qabaata:		
(a) Walgahii idilee fi ariifachisi-isa Cafficha ni waama; ni gaggeessa.		
(b) Qaamolee dhimmi ilaalu wali-in ta’uudhaan ajandaa walga-hichaa ni qopheessa; miseen-sonni Caffichaas dursanii akka beekan ni taasisa.		
(c) Cafficha ol’antummaan ni gaggeessa; ni bulcha.		
(d) Cafficha bakka bu’uudhaan qaamolee biroo wajjiin qunnamtii ni taasisa; kees-summoota Cafficha ni simata; akkaataa keessum-meessa isaanii ilaachisee qajeelfama ni kenna.		

- (e) Dura Taa'ota, Itti Aantota Dura Taa'otaa fi miseensota Koreewwanii, Itti gaafatamaa Waajjira Caffee, akkasumas Caffichi akkaataa seeraatiin qaamolee keessatti bakka bu'u keessatti miseensota bakka bu'an dhiyeessee ni filachiisa; ni muuchisa; akkasumas akka bakka bu'an ni taasisa.
- (f) Wixineewwan seerotaa qamolee adda addaa irraa dhiyaatan simatee Koree dhimmi ilaaluuf ni qajeelcha.
- (g) Wixineewwan seerotaa fi gabaasni qaamolee Mootummaaakkuma barbaachisummaa isaatti dursee miseensota Caffee dhaqqabuu isaa ni mirkaneeffata.
- (h) Akkuma barbaachisummaa isaatti dhimma Caffichaan irratti mariin gaggeffamaa ture tokko erga mari'atameen booda ejjennoo Caffichi qabate ifa ni taasisa; sagalees itti ni kennisiisa.
- (i) Miseensota Caffichaa mingga addaa qaban akka irraa ka'u yoo murtaa'e, qaama ilaalutti ni beeksisa.
- (j) Miseensota Caffee sabbaba adda addaatiin hir'atan qaama dhimmi ilaalu beeksisuun akkaataa filanloodhaan bakka buusuudhaaf itti danda'amu ni mijeessa.
- (k) Murteewwan, ajajootaa fi qajeelfamoota Caffeen kennaman qaamolee, abbootii taayitaa ykn namoota dhimmi ilaaluuf dabsuudhaan ni beeksisa; hojiirra ooluu isaaniis ni hordofa.

- (መ) የመ&#243;ዬን ከማ&#243;ቃዬ ስብሰብ፣ ምክንድ ስብሰብ እና አባላት፣ የመ&#243;ዬን የፋይ/ቤት ማረጋገጫ እንዳሁም በእጣ መመራት መ&#243;ዬ በማውከልበቶችው ተቋማት ወስጥ የማውከለ የመ&#243;ዬ አባላትን ለመ&#243;ዬ አቅርቦ ያስመርጋል፣ ያሻማል እንዳሁም እንዳውከለ ያሻርጋል::
- (፳) ከተለያየ አካላት የማውጫበትን የእጣ ሂቀቃ ተቀብሎ ጥያቄ ለማመለከተው ከማ&#243;ቃ ይመራል::
- (፴) የእጣ ሂቀቃና የመንግሥት አካላት ይጠርና እንደ አስፈላጊነቱ የመ&#243;ዬን አባላት አስቀድሞ መድረሰናን ያረጋግጣል::
- (ጀ) በእንዲ ጥያቄ ላይ ለመ&#243;ዬ ምክንድ ከተደረገበት በታለ መ&#243;ዬ የሚውጫ እና አስፈላጊነቱ ባልዕ ያሻርጋል፣ ያምዕም ያስተበታል::
- (፾) የመ&#243;ዬ አባላት ያለቸው ልዩ መብት እንዳሁም ስ.ወስና መ&#243;ዬን ለማመለከተው አካል ያሟውቸል::
- (፷) በተለያየ ምክንያቶች የተጠሪበትን የመ&#243;ዬ አባላት ለማመለከተው አካል በማማውቅ በምርጫ የሚተከበበትን ሆኖታ ያመቻቸል፣
- (፸) በመ&#243;ዬ የተሰጠበትን ወስናዎች፣ ትርዝሮች እና መመራያዎች ለማመለከተው አካላት፣ ባለሥልጣናት ወይም ለዎች ያሳውቸል፣ በሥራ ላይ መዋጥሙያ ይከታተላል::

- (e) To nominate and present chairpersons, deputy chairpersons of committees of the 'Caffee,' members of the committees, head of the Secretariat of the 'Caffee,' as well as members that represent the 'Caffee' in institutions to which the 'Caffee' shall be represented subject to law, for approval, appointment and representation;
- (f) Review draft laws submitted by different government bodies and direct them to the appropriate committee;
- (g) Make sure that draft laws and reports gets to the hands of the members prior to the session when deemed necessary;
- (h) Make official and be voted upon the stand of the 'Caffee' after having sufficiently deliberated on matters brought for discussions when deemed necessary;
- (i) When decided upon, notify the appropriate body of the removal of the immunity of the members;
- (j) In consultation with an appropriate organ, arrange to replace the people's deputies permanently missing due to different reasons by election;
- (k) Forward and inform the decisions directives that are given by the 'Caffee' to organs of the government, officials, or to the concerned persons; follow up its implementation.

(l) Baajata hojiif barbaachisu qopheessisun Walgahii Caffeeti dhiyessee ni raggaasisa; ni bulcha.	(፩) ለሥራ የሚያስፈልግ ስምት እንዳለቸው በማድረግ ለመፈጸም አቅርብ የዕድታል ያስተዳደሩል::	(l) Order to Prepare and submit the budget to the ‘Caffee’ and administer it upon approval;
(m) Gurmaa’inni caasaa hojjettoota Waajjira Caffee akkaataa seeraatiin qophaa’ee hojiirra ooluu isaa ni hordofa; ni to’ata.	(፪) የገበያ የመሬታና መዋቅር ባለው ሆኖ መመራት ተዘጋጀቶ በኋ ላይ መዋለን ይከታተላል:: ይቆጣጠል::	(m) Follow up the preparation and implement of its structure in accordance with the law;
(n) Abbootiin taayitaa, hoggantoonni hojii fi namoonni hubachiisummaaf barbaadaman Walgahii Caffee irratti akka argaman ni taasisa.	(፫) ባለሥልጣን:: የሥራ ማረጋገጫ እና ለአስፈላጊ የሚፈለግ ስምት በመፈጸም ስጠስቦ ላይ እንዲገኘ ያደርጋል::	(n) Make government officials, managers or individuals needed as elaborators to attend the ‘Caffee’s’ session;
(o) Komishinii Hiikaa Heera Mootummaa Naannichaa ni gurmeessa; deeggarsas ni kenna.	(፬) የክልሉን አካ መጋቢት ተርጉም ከሚሽን ያደረሰል:: አስፈላጊውን ድርጅ ይሰጣል::	(o) Shall organize and give the necessary support to the Constitutional Interpretation Commission;
(p) Afyaa’iwwan Manneen Maree Aanaalee, Magaalotaa fi Gandootaa deeggarsa barbaachisaa ta’e akka argatan ni taasisa.	(፭) የወረዳ:: የክተማ እና የቀበሌ ምክር በቶች እና ጉባኤዎች አስፈላጊውን ድርጅ እንዲያገኘ ያደርጋል::	(p) Shall make for the District, Town and Kebele Council Speakers to get the necessary support;
(q) Manneen Maree Aanaalee, Magaalotaa fi Gandootaa wajjiin qunnamtii hojii jirachuu qabuuf ijaarsa barbaachisaa ta’e qorachiisee hojiirra ni oolcha.	(፮) ከወረዳ:: ከክተማ እና ከቀበሌ ምክር በቶች የዚህ ለማሳወቅ የሥራ ግንኙነት አስፈላጊውን አደረጃቸት አስተዋጽኑ ሥራ ላይ የወረዳ::	(q) Study the structure needed for the work relationship that shall exist with the District, Town and Kebele Councils and implement the same.
(r) Dambii Caffeen raggaasu, qajeelfamootaa fi maanuwaalota Koree Mari’achiiftutiin bahan guyyoota 15 keessatti sirreeffamni barbaachisaa ta’e akka raawwatamu gochuun mallatteessee akka maxxanfamu ni taasisa.	(፯) ለመፈጸም የሚያስፈልግ ድንብ እና የመፈጸም ጉዳዮች አማካይ ከሚች የሚያወጣውናውን መመራያዊና ማንምላች በይር ቅን ወሰጥ አስፈላጊው ማስተካከለ ተደርጉባቸው በመፈጸም እንዲታተሙ ያደርጋል::	(r) Shall make the necessary correction on the regulations enacted by the ‘Caffee’, directives and manuals produced by Caffee Affairs Advisory Committee and published with in 15 days.
(s) Hojiilee Caffeedhaan kennamaniif kan biroo ni raawwata.	(፩) ለለዕች በመፈጸም የተሰጠትን ተማሪዎች ይከናወ኏ል::	(s) Carry out other duties assigned to him by the ‘Caffee’;
2) Itti Aanaa Afyaa’iin aangoo fi hojii kanattt aanan ni qabaata:	(፪) ምክትል እና ጉባኤው የሚከተሉትን ሥልጣን ተማሪዎች ይኖሩታል::	2) The Deputy Speaker shall have the following powers and duties.
(a) Yeroo Afyaa’ichi hin jirre bakka bu’ee ni hojjeta.	(፫) እና ጉባኤው በለለበት ተከናወ኏ል::	(a) Act on behalf of the Speaker in his absence;
(b) Afyaa’iin ejjennoo qabatee marii Caffichaa irratti mari’achuu yeroo barbaadu walghahii Caffee ni gaggeessa.	(፬) እና ጉባኤው እቅም ይዘ በመፈጸም ስጠስቦ ሂሳብ ስጠስቦውን ይመሏል::	(b) Lead the meeting when the Speaker, having his stand opted to take part on the debate of the ‘Caffee’;
(c) Hojiilee Caffeedhaan ykn Afyaa’iidhaan adda bahanii kennamaniif kanneen biroo ni raawwata.	(፭) በመፈጸም ወይም በእና ጉባኤው የሚሰጠውን ሂሳብ ስጠስቦውን ይመሏል::	(c) Carry out other duties assigned to him by the ‘Caffee’ or the Speaker.

<b>8. Gosoota Walgahii Caffee</b>	<b>ቃ. የጂዢ ስብሰባ ዓይነቶች</b> መሬዣ የሚከተለት የስብሰባ ዓይነቶች ይኖሩታል:: ፩) መደበኛ ስብሰባ ፪) አስተኞች ስብሰባ	<b>8. Types of Sessions the ‘Caffee’</b> The ‘Caffee’ shall have the following sessions 1) Ordinary session 2) Extra ordinary session
<b>9. Walgahii Duraa</b>	<b>ቄ. የመጀመሪያ ስብሰባ</b> የካዳስ ማራ የመጀመሪያ ስብሰባ የቀድሞው ማራ የሥራ ዘመን በተጠናቀቀ እንደ ወር ገዢ ውስጥ በቀድሞው እኔ-ገባኑ ወይም የማትላ እኔ ገባኑ ይጠራል:: ፩) እኔ-ገባኑውም የስብሰባው የሚልበት ገባኑ መሚገባኝ ካረጋግጣ በኋላ አስመራው ከሚች በማስመራጥ ለተመረጋገጧ እኔመራው ከሚችው በታ ደለቂል እነዚህ ከመከከለቸው ስብሰባ ይሰራማል:: ፪) እኔመራው ከሚችው በዚህ አዋጅ እንቀዱ ፩) በተደንገገው መሠራት የጂዢውን እኔ-ገባኑ እና የማትላ እኔ-ገባኑ ይሰመርማል:: ፩) እኔ-ገባኑው እና የማትላ እኔ-ገባኑው እንዲተመረጋገጧ ወደሙዕቅት ቅሉ መሆነ በመፈጸም ከቀድሞ እኔ-ገባኑው ወር የሥራዎን ሰነዶች ይረዳማል:: የቆል መሆነ ሥርዓቱም በእርማሪ በቅረቡ ፍጻት ጥራዎችን ወይም የማትላ ጥራዎችን አስፈላጊነት ይከናወ኏ል:: ፩) ሥርዓቱ ከተየጠናቀቀ በታ የተመረጋገጧ እኔ-ገባኑ እና የማትላ እኔ-ገባኑ የጂዢውን ስብሰባ በታቸውን ይዘው የማመራ ይሞኑል::	<b>9. The First Session</b> 1) The first meeting of the new ‘Caffee’ shall be called by the Speaker or Deputy Speaker of the previous ‘Caffee’ within one within of the expiry of its terms; 2) The previous Speaker shall after confirming the fulfillment of the quorum, hold the election of the Electoral committee and leave the stage. And the members of the Electoral Committee shall assign a chairman among themselves; 3) The Electoral Committee shall make an election of the Speaker and Deputy Speaker to be held in accordance with Article 6 of this Proclamation; 4) As soon as the Speaker and Deputy Speaker are elected the oath and the power transfer from the previous Speaker shall be held, the oath ceremony shall be led by the President or Deputy President of the Supreme Court of Oromia; 5) After the completion of the ceremony the Speaker and Deputy Speaker preside over the session of the ‘Caffee’;
<b>10. Walgahii Idilee</b>	<b>፩. መደበኛ ስብሰባ</b> የካዳስ ማራ መደበኛ ስብሰባ የቀድሞ መሬዣ የሥራ ዘመን በተጠናቀቀ እንደ ወር ገዢ ውስጥ ይጠራል:: ፪) ማራዣ በግመት ከዚህት ገዢ የማያዝ መደበኛ ስብሰባ ይዘዋል::	<b>10. Ordinary Session</b> The new ‘Caffee’ resume its ordinary session by the first meeting called within one month of the expiry of the term of the previous ‘Caffee’; ‘Caffee’ shall have its ordinary session at least not less than three times every year;
1) Walgahii idilee Caffee haarawaa barri hojji Caffee duraanii xumuramee yeroo ji'a tokko keessatti waamama.		
2) Caffichi walgahii idilee isaa yoo xiqqaate waggaatti yeroo sadii gadi hin taane ni gaggeessa.		

<p><b>11. Walgahii Ariifachisaa</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Haalli dhimmichaa barbaachisaa kan taasisu yoo ta'e, Afyaa'iin walgahii ariifachiisaa Caffichaa waamu ni danda'a.</li> <li>2) Miseensota Caffichaa keessaa harka tokko sadees-soodhaan yammuu gaafatamu Afyaa'ichi walgahii ariifachiisaa waamuuf dirqama qaba.</li> </ol> <p><b>12. Guutummaa Walgahii Caffee</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Walgahiin Caffichaa kamiyyuu osoo hin eegalamin dura guutuu ta'uun isaa Itti Gaafatamaa Waajjira Caffeetiin ni mirkanaa'a.</li> <li>2) Miseesnota Caffee keessaa harki walakkaa ol ykn 50% ol kan argaman yoo ta'e Walgahichi guutuu ta'a.</li> </ol> <p><b>13. Akkataa Teessumaa</b></p> <p>Haalli teessuma miseensota Caffee fi hirmaattota biroo akkaataa Afyaa'ichi murteessuuun Ittigaafatamaa Waajjira Caffeetiin kan raawwatamu ta'a.</p> <p><b>14. Waa'ee Iftooma Walgahii</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Walgahiin Caffee kamiyyuu kan gaggeeffamu ifaan ifatti ta'a.</li> <li>2) Miseensota Caffichaatiin ykn Mana Maree Bulchiinsa Mootummaa Naamichaatiin kan gaafatamu fi miseensota Caffichaa walakkaa oliin kan deeggarama yoo ta'e, walgahichi cufaadhaan gaggeeffamu ni danda'a.</li> <li>3) Walgahiin ifatti ennaa gaggeefamu miseensota Caffichaatiin alatti keessummoonni, hogantoonni hojii Mootummaa, hawaasa keessaa taajjabdooni, ogeeyyonni ykn hubachiistonni, hojjettooni miidiyaa fi gaazexeessitoonni waammichi godhameef sagalee osoo hin qabaatiin argamu ni danda'u.</li> </ol>	<p><b>I&amp;#8226; አስተካይ ስብሰባ</b></p> <p>፩) የገዢ ሁኔታ አስፈላጊ ካይረጋው እና-ትባኑው የመሸመን አስተካይ ስብሰባ ለጠራ ይችላል::</p> <p>፪) ከመራው አባላት መከተል በኢትዮ ሆነታ እና ከተመዋው እና-ትባኑው አስተካይ ስብሰባ የመጥራት ውጤት አለበት::</p> <p><b>II. የምልዕት-ትባኑው መሚገት</b></p> <p>፩) ማንኛውም የመራው ስብሰባ ከመጀመሩ በፊት ምልዕት-ትባኑው መሚገቱን በሽ/ቤቱ ወሰኔ ይረጋግጣል::</p> <p>፪) ከመራው አባላት መከተል ከግማሽ በላይ ወይም (ከፋ%) በላይ ከተገኘ ምልዕት-ትባኑው የተማሪ ይሆናል::</p> <p><b>III. የእውቀመጥ ሆኔታ</b></p> <p>የመራው አባላት እና የለጠቃቄ ተማቃቄዎች እውቀመጥ እና-ትባኑው በሚመስኑው መሠረት በሽ/ቤቱ ወሰኔ የሚፈጥሮ ይሆናል::</p> <p><b>IV. የስብሰባ ግልዕነት</b></p> <p>፩) ማንኛውም የመራው ስብሰባ በግልዕ የሚከሂድ ይሆናል::</p> <p>፪) በመራው አባላት ወይም በከልለ መስተዳደር ምክር በት ከተመዋና ከግማሽ በላይ በመራው አባላት ከተደገኘ ስብሰባው በነግ ለክሂድ ይችላል::</p> <p>፫) ስብሰባው በግልዕ በሚከሂድበት ገዢ ከመራው አባላት ወይም ጥሩ የተደረገዋው እንዲያች የመንግሥት የሥራ ማለዣዎች፣ ከሳይረተሰቦ ሙሉዎች፣ መ-ሱታዊዎች ወይም እስረጃዎች፣ የሚፈጸም ማረተዋዎች ገዢ ይችላል::</p>	<p><b>11. Extra ordinary Session</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) The Speaker may call an extra ordinary session when the situation makes it necessary;</li> <li>2) The Speaker shall call an extra ordinary session when requested by one third of the 'Caffee' members;</li> </ol> <p><b>12. The Quorum</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Every 'Caffee' session shall begin by the Head of the Secretariat confirming the quorum;</li> <li>2) The presence of more than half (50%) of the members constitutes a quorum;</li> </ol> <p><b>13. Sitting Arrangement</b></p> <p>The sitting arrangement of members and other participants shall be decided by the Speaker and implemented by the head of the Secretariat.</p> <p><b>14. Publicity of the Meeting</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Any meeting of the 'Caffee' shall be public;</li> <li>2) The 'Caffee' may however, hold a closed meeting when requested by the members of the 'Caffee' or by the Administrative council of the National Regional State and supported by more than half of the members;</li> <li>3) Non-members such as guests, heads of government offices observers from the society, professionals or elaborators, media workers and journalists may attend without having a vote where the meeting is public;</li> </ol>
---	--	--

4) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa (3) jalatti tumame yoo jiraateyyuu, bakka bu'oomni waldalee qonnaan bulaa, horsiisee bulaa, dubartootaa, dargaggootaa, qaama miidhamtootaa, ogummaa, akkasumas Mana Maree Daldaltootaa sagalee osoo hin qabaatiin dhimmoota isaan ilaallatan irratti akkaataa ajandaan qabamee fi yeroo ramadameef irratiti hundaa'uun hirmaachuu, yaada kennuu fi mari'achuu ni danda'u.	4) በዚህ አንቀጽ (፩) የተደረገው በጥሪጓም፣ የእርፖብል እናር፣ የሰውች፣ የወጪች፣ የአካል ገዢታች፣ የሙያ ማሸራት፣ እንዲሁም የንግድ፣ የክርክሩ ቤት ተወካይ ያለ ድምዕስ መሰጠት በመገኘት የሚመለከታቸው ገዢታች ላይ በተያዘገበው አደጋዳ እና ገዢ መለያ መሠረት መሳተፍ፣ ሆኖ መሰጠት እና መምክር ይችላለ::	4) In spite of the provision of Sub-Article 3 of this Article the representatives of Farmers, Women's and Youths Associations, with out having a vote, shall participate, give comments and discuss on matters that concerns them.
15. <b>Akkaataa Dhimmoonni Itti Dhiyaatan</b>	<b>I&amp;G. የተያያዙ አቅራቢ ሆኑት</b>	15. <b>Manner of Presentation</b>
1) Haala adda ta'een walga-hicharratti ka'anii kan irratiti mari'ataman irraa kan hafe dhimmoonni Walgahii Caffeetti dhiyaatanii akka irratiti mari'ataman barbaadaman kamiyyuu yoo xiqaate ji'a tokkoon dura barreeffamaan Afyaa'icha dha-aqqabuu qabu.	፩) በላይ ሆኑት በሰነድበው ላይ ተከተሉው ከሚመከርባቸው በስተቀር ማኅድዎች ለመፈጸመ ስብሰብ ቁርበው እንዲመከርባቸው የሚያስፈልጉት ገዢታች በደንብ ከእኔድ ወር በራት ለአፈ-ጥኑው በፊተኛ መጽሑፍ ለለጥቃው::	1) Every matter presented to the 'Caffee' for discussion shall be submitted in writing to the Speaker a month in advance unless they are of special matters to be discuss up on the spot;
2) Dhimmi dhiyaatu gabaasa raawwii hojii qaamolee Mootummaa yoo ta'e, yeroo gabaasichi uw-wisu keessatti dhimmoota karrofaman, kan raawwatamanii fi hin raawwatamne, adeemsa raawwii keessatti ciminaalee fi hanqinaalee mul'atan, rakki-na mudatee fi fuulduraaf waan yaadamu hammachuu qaba.	፪) የሚቀርበው ገዢያ የመንግሥት አካላት የሥራ እና የወጪ ለፖ.ሪ.ስት ከዚህ ለፖ.ሪ.ስት በማስታቸው ገዢ ወሰኑ የታየ ጥናል እና ገዢ ምት ያለ ደጋጌ ተከተል እና ለመፈጸመ የሚፈልጉት ሆኑት::	2) Where it is an activates performance report submitted by government organs, activities planned performed and not performed the strengths and weaknesses, the problems encountered and the future plans shall be included;
3) Dhimmi dhiyaatu wixinee seeraa yoo ta'e, labsicha baasuuf maaliif akka barbaachise, bu'aa qo'annoo, akkaataa itti dhiyaate ibsa waligalaa fi qaamni wixinee labsichaa dhiyeeffate wixinicha afaan sadeen Magalata Oromiyaa irratte maxxanfamu-un qopheessee dhiyeessuu qaba.	፫) የሚቀርበው ገዢያ የአካል ለቀብረው ለመፈጸመ እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት፣ ለሌ አቅራቢ እነዚያ መግለጫ እና ለቀብረው እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት::	3) Where it is a draft legislation, a research result, a general explanation of its importance and steps taken to prepare it and the body who submitted the draft shall include copies in three languages with which laws are published on Magalata Oromia;
4) Wixineen seeraa qaamolee Caffeetiin kan dhiyaatu yoo ta'e Waajirri Caffee Afaan Amaariffaa fi Ingliffaatti hiikuu qaba.	፬) የህግ ለቀብረው የጥናል ለመፈጸመ እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት እና ለመፈጸመ የጥናል ወመት::	4) If the draft legislation is submitted by the organs of the 'Caffee', the secretariat of caffee is responsible to translate it to Amharigna and English language.

- 5) Wixinneen seeraa akkaataa Kee-wwata kana Keewwata Xiqqaa 1 fi 3 jalatti tumameen kan hin dhiyaanne yoo ta'e, Afyaa'iin wixinicha seeraa qaama dhiyeesseen irra deebi'amee akka ilaalamu yookiin Walgahii Caffee itti aanutti darbee akka ilaalamu taasisuu qaba.
- 6) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 5 jalatti tumame jiraateyyuu, wixinneen seeraa dhiyaate yeroo sanatti Walgahii Caffeetti dhiyaatee kan hin raggaane yoo ta'ee, miidhaa dhaqqabsiisu ilaalcha keessa galchuudhaan wixinichi Caffeetti akka dhiyaatu Afyaa'iin eeyyamuu ni danda'a.
- 7) Muudama namootaa yoo ta'e barnootaa fi muuxannoo hojii muudamaa ykn muudamtootaa fi iddo itti barbaadamu/barbaadaman wajjin qunnamtii qabaachuu, akkasumas ciminaa fi naamusa kaadhimamtootaa of keessatti kan qabate ta'uu qaba.
- 8) Afyaa'iin Caffee akka haala-saatti walghichumarratti dub-bisaan dhiyaachuu dhimmoota danda'amu irraa kan hafe dhimmoota hubachuudhaaf yeroo fudhatan walghichacha guyyoota 15 dura barreefamichi miseensota hunda akka dhaqqabu taasisuu ni danda'a. Yoo kun hin danda'amne immoo akka baay'ina ajandaa dhiyaatuu fi ulfina dhimmichaa irratti hundaa'uun walghichacha guyyoota 3 – 5 dura argamanii gareedhaan marii gaggeessuudhaan hubannoo akka argatan taasisuu qaba.
- 9) Dhimmi kamiyyuuakkuma haalasaatiin walghahii Caffeetiif kan dhiyaatu Afyaa'iidhaan ykn Koree dhimmi ilaaluun ykn qaama Afyaa'ichaan eeyyamameef qofaan ta'a.

- ፩) ነቅዕ ህገ ካለው በንጻስ እንቀዕ ይኝና  
ይ በተደንገገው መሠረት ያልቀረብ ከሆነ  
እፈጻሚው ሌቅዕ ስነጋኝ ያቀረበውን  
ከከል በይጋማ እንዲያሞው ወይም  
ለማቻቻለው ጉባኤ ተላለው እንዲታረ  
ማድረግ አለበት::
- ፪) በዘመ እንቀዕ በንጻስ እንቀዕ ይኝ የተ  
ደንገገው እንዲለ ሆኖ የቀረበው ሌቅዕ  
ህግ በወቅቱ ለመፈጸመ ቁርቦ ካልበደቀ  
የማቻቻርሰው ጉዳት ባምት ወሰጥ  
በማስቀት እፈጻሚው ሌቅዕ ህገ<sup>1</sup>  
ለመፈጸመ እንዲቀርቡ ለፈቻለ::
- ፫) የሰነድ ስብሰብ ልዩ በእራ ጉባኤው እንዲ  
ሁኔታው በንጻስ መቀረብ ከማቻቻለት  
ገዳታት በስተቀር እራ ጉባኤው ለመገኘበት  
ገዢ የማቻቻው ጉዳታት ተከራይቷ ከመፈጸ  
ስብሰብ ይች ቀናት በፊት ለአበበት ሁሉ  
እንዲቻርቡ ማድረግ ይችለ:: ይህንን  
ማድረግ ካልተችለ ይግሞ አባላት ከስብ  
ሰበው መቻመር ይ - ይ ቀናት በፊት  
ተገኘተው በበድን በመመከከር ባንበ  
እንዲቻሩ ማድረግ አለበት::
- ፬) ማንኛውም ጉዳይ ለመፈጸመ ስብሰብ  
የማቻቻርሰው እንዲሁኔታው በእራ  
ገባኤው ወይም በማቻቻው ከማቻቻ  
ውይም እራ ጉባኤው በማቻቻቻለት  
ከከል በይ ይሆ኏:

- 5) If the draft is not submitted in accordance with Sub-Article 1 and 3 of this Article, the Speaker shall refer it back to the body that submitted the draft to be seen again or pass it to be seen on the next session.
- 6) Notwithstanding the provision of Sub-Article 5 of this Article, if the draft presented to the 'Caffee' is not enacted at the time, the Speaker taking into consideration the problem that it entails may permit it to be presented.
- 7) Where it is an appointment the relevancy of profession and experience of the appointee to the assigned position and also the strength and discipline of the appointee shall be included;
- 8) The Speaker, may send to the members the materials for discussion 15 days prior to its session and if this is impossible, members shall be made to come 3 - 5 days prior to the session and discuss on it in groups and get an insight;
- 9) Any matter shall be presented to the session of the 'Caffee' for discussion only by the Speaker or the concerned Committee or by a body allowed by the Speaker as the case might be;

16.	<b>Adeemsaa Baajataa Raggasuu</b>	<b>17.</b>	<b>በቻ የሚከራቅ ማረጋገጫ</b>	<b>16. The Process of Budget Approval</b>
1)	Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe Keewwata 55 Keewwata Xiqqaa 3tiin Manni Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa baajataa wagga Naannichaa qopheessee Caf-fee ni dhiyeessa.	፩)	የኢትዮጵያ ቴክኖሎጂ ክልል መንግሥት በተሰኗለው ሆነ መንግሥት እንቀዱ የዚህ ጽዜ እንቀዱ ፖስታ መሠረት የከልል መስተዳደር የሚከር በት የአመቱን የከልል ላቀቃ በቻ ሆነ አዘጋጅቶ ለመፈጸም የቀርበል::	1) Pursuant to Article 55 Sub-Article 3 of the Revised Constitution of Oromia, the Administrative Council of the National Regional State of Oromia shall prepare the yearly budget of the Region and present it to the ‘Caf-fee’.
2)	Dhimmi dirqisiisaan yoo jiraate malee, wixineen baajataa barri baajataa xumuramuun dura ji'a tokko dursee barreeffamaan qophaa'ee Afyaa'iidhaaf dhiyaachuu qaba.	፪)	እነጣይድ ሁኔታ ክልተሸጠረ በስተቀር ላቀቃ የበቻ ሆነ የበቻ እመቱ ከመጠናቀቁ ካላንድ ወር አስቀድሞ በዕሁኑ ተዘጋጀቶ ለእኔ ጉባኤው መቅረብ እስበት::	2) Except where there is force majeure, the draft budget shall be prepared and presented to the Speaker in written one month prior to the end of the fiscal year.
3)	Wixineen baajatichaa erga Waajjira Caffee gahee booda guyyaa fi yeroo Afyaa'iin ramaduun hogganaan Biiroo Maallaqaa fi Walta'iinsa Dinnagdee wixinicharratti Koree Qindeessituutiif ibsa ni kenna. Wixinee dhiyaate irrattis mari-in waliigalaa ni taasifama.	፫)	ለቀቃ የበቻ ሆነ የመፈጸም ድ/ቤት ከደረሰ በጀት እኔ ጉባኤው በማውሰኑው ቅና ቤት መሠረት የከልል ጉባኤና አቶምግባር ተብብር ቤት ምንጂ ለመፈጸም አስተባባሪ ከሚቱ በረቀቃ ሆነ ለይ ማስረጃ ይሰጣል:: በቀረበው ላቀቃ የበቻ ሆነ ለይም አጠቃላይ ወጪዎች ይፈጸማል::	3) After the submission of the draft budget to office of the ‘Caffee’, the head of Finance and Economic cooperation Bureau shall appear and present to the Coordinating Committee on the day and the time set by the Speaker; then deliberation shall be conducted on the draft in general.
4)	Mariin waliigalaa wixinee baajatichaa irratti taasifamu akkuma xumurameen wixinicha gadi fageenyaan qoratee yaada murtii akka dhiyeessuuf Koree Dhaabbii Dhimma Baajataa fi To'anno Baasii Mootummaatti ni qajeelfama.	፬)	በረቀቃ ሆነ ለይ የሚፈጸግው አጠቃላይ ወጪዎች እንዲተጣናቀቁ ላቀቃ ሆነን በጥልቀት መርምጃ የወሰኑ ሆነበት እንዲያቀርቡ ለመፈጸም በቻ የመንግስት መሠረት ተረጋግጧል::	4) After deliberation on the draft budget, it shall be referred to the Budget and Public Accounts Affairs Standing Committee to present a motion after further study.
5)	Koreen wixineen baajataa qajeelfameef qaamota dhimmi ilaallatu waliin erga marii taasiseen booda wixinichi Caffeetti dhiyaatee akka ragga'u Afyaa'iin Koree Mari'achiiftuu Dhimmoota Caffee waliin ta'uun yeroon marii gahaan akka ramadamu ni taasisa.	፭)	ለቀቃ ሆነ የተመራለት ቅሚ ከሚተዋው ከማመለከታቸው አካላት የር በመሆን ከተወያዩነት በጀት እኔ ጉባኤው ላቀቃ ሆነ ለመፈጸም ቤቱ እንዲወጪ ከሚከር ከሚቱ የር በመሆን በቀ የመወያያ ቤት እንዲመራለሁ ይፈጸማል::	5) The Committee that the budget draft is referred to after deliberating on it with the concerned bodies, the Speaker shall in consultation with ‘Caffee’ Affairs Advisory Committee, allocate sufficient time to deliberate upon it.
6)	Wixinee baajatichaa irratti mariin gahaan misseensotaan erga irratti taasifamee booda sagaleen itti kennamee akka ragga'u ni taasifama.	፮)	የመፈጸም አካላት በረቀቃ በቻ ለይ በቀ ወጪዎች ከደረግ በጀት ይምና በጥልቀት እንዲወጪዎች ይፈጸማል::	6) After sufficient deliberation is done by the members the draft budget shall be voted upon and approved.

- 17. Ajanda Burqisiisu fi Raggasuu**
- 1) Ajandaawwan walghahii idilee Caffee dhiyaatanii irratti mari'ataman kan burqaan:
    - (a) Mana Maree Bulchiinsaa Mootummaa Naannichaa;
    - (b) Mana Murtii Waliigala Oromiyaa;
    - (c) Afyaa'iidhaan;
    - (d) Koreewwan Caffichaatiin;
    - (e) Miseensota Caffeetiin;
    - (f) Qaamolee Caffeedhaaf Kallat-tidhaan Waamaman;
    - (g) Paartiilee Teessoo Caffee Keessaa Qabaniinii fi
    - (h) Garee Caffeetiin ta'a.
  - 2) Dhimmichi ariifachiisaa ta'uu isaatiin walghahicha irratti akka dhiyaatu yoo gaafatame malee, miseensota keessaa namni ajandaan qabsiisuu barbaadu walghahicha guyyoota torba dura Afyaa'iitti barreeffamaan ibsa wajjin dhiyeessuu qaba.
  - 3) Afyaa'ichi ajandaalee akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 fi 2 irratti ibsameen dhiyaatanii Koree Mari'achiiftuu Dhimmoota Caffeetiin yeroon marii ramadameef Walghahii Caffeeti dhiyeessuu ni raggasisa.
  - 4) Caffichi ajandaawwan walghahicha akka ulfinaa fi ariifachiisummaa dhimmichaatiin sagalee caalmaadhaan ni raggasa; tartiiba isaaniis ni murteessa.
  - 5) Walgahiin Caffichaa tartiiba ajandaawwanii kan murteessu:
    - (a) Dhimma ariifachiisaa Afyaa'iin dhiyaate;
    - (b) Miseensota Caffeetiin dhiyaatanii ariifachiisummaa isaanii Caffichi kan itti amane;
    - (c) Caffichi walghahii itti aanuutti akka ilaalaman kan dabarse;
    - (d) Miseensota Caffeetiin dhiyaatanii sagalee miseensota Caffee caalmaadhaan kan deeggaraman;
    - (e) Koreedhaan ykn ogeeeyyotaan qoratamanii akka dhiyaatan kan murtaa'anii fi

- ፪. አድራሻ ማመልከት እና ማረዳዎች**
- (፩) በመራራ መደበኛ ስብሰባ ላይ ቁርበው የሚመከሩት እናንዳዎች  
የማመልከት:
  - (፪) በከላለ መጋገጫዎት መስተዳድር  
ግዢር በት::
  - (፫) በከላለ መቅረብ ተርጓሜ በት::
  - (፬) በከላለ ከሚተወቃች::
  - (፭) በከላለ አባላት::
  - (፮) ለመራዎች በቀጥታ ተጠሪ በሆነ  
አካላት እና
  - (፯) በከላለ ወሰኑ መቀመጣዊ ሌሎች  
ፖርትዎች እና
  - (፩) በከላለ በድን ደህንናል::
  - (፪) በአስተዳደርቱ የሚገኘት በስብሰባው  
ለይ እንዲቀርቡ ከሚመለዋቸው ጉዳይ በስተ  
ቀር ከመራዎች አባላት መከከል እናንዳ  
እናዲያዘለት የሚፈልግ ስው ከስብሰባው  
ስቦት ቅዱት በፊት ከዚሁም መግለጫ የጋ  
ስላክ ጉባኤው ማቅረብ ይኖርበታል::
  - (፫) እኔ ጉባኤው በዘመኝ እንዲያ  
እንቀዱ ይ እና በተገለዥው መሠረት  
የቀረበዎች እናንዳዎች ከመራዎች ጉዳዮች  
አማካር ከሚተወቃች በሙያን የወይም  
ገቢ ተመልከተዋው ለመራዎች በማቅረብ  
ያዥድቷል::
  - (፬) ለመራዎች የቀረበዎች እናንዳዎች እና  
ገዳዱች ከበደት እና አስተዳደርት  
በአስተዳደሩ ደምዱ ያዥድቷል፡፡ ቅድም ተ  
ከተላቸውንም ደመሰናል::
  - (፭) ለመራዎች የቀረበዎች እናንዳዎች ተፈም ተ  
ከተላ የሚመከሩት::
  - (፮) በእኔ ጉባኤው የቀረብ አስተዳደር  
ገዳዱ፡፡
  - (፯) በከላለ አባላት ቁርበው  
አስተዳደርቸው፡፡ በከላለዎች  
የታመሳሳቸው፡፡
  - (፪) ለመራዎች በተከታይ ስብሰባው  
እናዲያዘው ያስተላለቸው፡፡
  - (፫) በከላለ አባላት ቁርበው በከላለዎች  
እስተላለ ደምዱ የተፈገገ፡፡
  - (፬) በከላለ ወሰኑ በሙያናቸው ተ  
መተው እንዲቀርቡ የተወሰነ እና

- 17. Initiating and Approving the Agenda**
- 1) Agendas for discussion on the ordinary session of the ‘Caffee’ may be initiated by
    - (a) The administrative council of the National Regional state,
    - (b) The Supreme Court of Oromia,
    - (c) The Speaker,
    - (d) The committees of Caffee
    - (e) Members of the ‘Caffee,’
    - (f) The government organs that are directly accountable to the ‘Caffee’,
    - (g) The parties who have seats in the ‘Caffee’ and
    - (h) Caffee Group.
  - 2) Any member who wants to present an agenda shall submit it to the Speaker in writing seven days prior to the meeting, unless the issue asked to be seen is urgent.
  - 3) The Speaker with the Caffee Affairs Advisory committee shall allot the necessary deliberation time for the agendas submitted in accordance with Sub-Article 1 and 2 of this Article present it on the session and approved.
  - 4) ‘Caffee’ shall approve the agendas submitted to it in accordance with their importance and urgency with a majority vote; decides their order of precedence.
  - 5) The session of the ‘Caffee’ decides the order of precedence its agendas:
    - (a) Urgent matters presented by the Speaker,
    - (b) Matters presented by the members and believed that it is urgent.
    - (c) Matters postponed to be seen on the next meeting of the ‘Caffee’,
    - (d) Matters presented by the members and supported by the majority vote of the ‘Caffee’,
    - (e) Matters decided upon to be presented after being examined by the committee or the professionals,

<p>(f) Gabaasota koreewwan Caf-fichaan moggaafamaniin dhi-yaataniidha. Tarreeffamni isaa Dambiidhaan tumama.</p> <p><b>18. Akkaataa Marii Itti Gaggeef-famuu fi Tartiiba Dubbatootaa</b></p> <p>1) Walgahiin Caffee dhimma tok-korratti marii kan eegalu ibsa waliigalaa Afyaa'iidhaan, itti-gaafatamaa dhimmi ilaallatu-un, ogeessaan ykn koree dhim-micha qorateen dhiyaatee erga dhaggeeffate booda ta'a.</p> <p>2) Dhimma kamiyyuu ilaachisee marii gaggeeffamu irratti mi-seensi kan dubbatu, maqaan isaa karaa bakka bu'aa paartii isaatiin dursee Afyaa'iidhaaf kan beeksifamu ta'ee, akka dubbatu Afyaa'ichaan yoo eeyyamameef qofa ta'a.</p> <p>3) Paartileen, Gareen Caffee fi bakka bu'oonti dhuunfaa Caffee keessaa teessoo qaban gaaffii fi yaada dhiyeessani-if akkaataa baay'ina teessoo Caffee keessaa qabaniin yeroo waliigala ajandichaaf qabame keessaa Koreen Mari'achiiftuu Caffee ni ramada.</p> <p>4) Kan Keewwata kana Keewwa-ta Xiqqaa 2 fi 3 jalatti tuma-me akkuma eegameetti ta'ee, miseensonni yaada isaanii ib-sachuu akka danda'an yeroo waliigalaa ajandichaaf rama-dame keessaa akka barbaachi-summaa isaatti yeroon marii ni ramadamaaf.</p> <p>5) Kan Keewwata kana Keew-wata Xiqqaa 2 - 4 jalatti tuma-me jiraatullee miseensonni deeggaruu ykn mormuudhaan yaada dhiyeessuu barbaadan akkaataa baay'ina teessoo Caffee keessaa qabaniitiin car-raa yaada kennuu akka argatan ni taasifama.</p>	<p>(z) በመሸጋዣ የተሰየመት ከሚተ-ማች የሚያቀርብት ሪፖርታ ይመናል፡፡ ከርክሩ በማውጣት ደንብ ይመናል፡፡</p> <p><b>I፩. የወጪዎች አካሄድ እና የተናገወች ቁልጭ ተከተል</b></p> <p>፩) ማረጋገጫ ስብሰባ በኢትዮ ገብረ ሌይ መወያቶች የሚያጠቃለው እና ገብረዎች ገብረ የሚመለከተው ምሳሌ፣ ባለሙያ ወይም ገብረን የጠናወ ከሚተ የሚያቀርብበት አጠቃላይ መግለጫ በማቅረብ ይመናል፡፡</p> <p>፪) እንደ አባል በማንኛውም ገብረ በማረጋገጫው የሚፈጸመ ወጪዎች ሌይ መናገር የሚችሉው ስው በፖርቱ ተጠሪ/ተወካይ በከል አስቀድሞ ለእኔ ገብረዎች የተለለፈና እንዲኖገር ለፈቃቃለት በቋ ይመናል፡፡</p> <p>፫) በመሸጋዣ ወሰኑ መቀመጫ ያለችው ጥርቶች፣ የሚፈጸመ በድን እና የግል ተወካይ ለሚያቀርብት ጥያቄና ሆኖ በመሸጋዣ ገብረዎች አስቀድሞ ለሚመለከት ምሳሌ ከሚከ የሚተ የሚመለከበው ገብረ አጠቃላይ ለሚመለከበው ገብረ አስቀድሞ ለሚመለከበው ገብረ ወሰኑ የለችው የመቀመጫ በዘት ይመናል፡፡</p> <p>፬) በዚህ እንቀዹ ጽዜ እንቀዹ ይ- እና ይ- የተናገወው እንደተጠበቀ ሆኖ በቀረበው እንዲችሉ ያለችውን ምሳሌ መግለጫ እንዲችሉ ለኢትዮጵያው ከተ መደበው ተቋላለ ገብረ ወሰኑ አስቀድሞ እና የመውያዙ ገብረ አስቀድሞ የመፈጸማት ይመናል፡፡</p> <p>፭) በዚህ እንቀዹ ጽዜ እንቀዹ ይ- ይ- የተናገወው እንደተጠበቀ ሆኖ በቀረበው እንዲችሉ ያለችውን ምሳሌ ለሚቀረቡ ለሚፈጸማት የሚፈጸማት የሚፈጸማት ሆኖ የለችው የመቀመጫ በዘት መሠረት ሆኖ የሚቀረቡ ዕድል እንዲያገኘ ይደረጋል፡፡</p>	<p>(f) Reports of the Committees assigned by the ‘Caffee’. And the details shall be decided by a regulation.</p> <p><b>18. Discussion Procedure and Order of Those Who Wish to Speak</b></p> <p>The ‘Caffee’ shall start its discussion by hearing the general explanation by the Speaker, the concerned head, professional or the committee that studied the thing;</p> <p>The name of any member who wishes to speak on the discussion of any affair must be submitted to the Speaker by the party whip, and speak only when given permission by the Speaker;</p> <p>To express their opinion or raise a question, ‘Caffee’ Affairs Advisory Committee shall, out of the general time allocated for the agenda, allot a time for the parties, groups of the ‘Caffee’ and individual representatives, in accordance the seats they held in the ‘Caffee’</p> <p>With out prejudice to the provisions of Sub-Article 2 and 3 of this Article, a time shall be allotted for the members out of the general time allotted for the agenda to express their opinions as the case might be.</p> <p>Notwithstanding the provisions of Sub-Article 2 - 4 of this Article members who wish to express their opinion for or against shall have a chance to speak in accordance the seats they held in the ‘Caffee’;</p>
---	--	---

6)	Miseensi kamiyyuu tartiiba murtaa'een alatti dubbachuu ykn sirni walgahii cabee jira jechuudhaan sirreessuuf yoo ta'e malee, miseensa dubbachaa jiru dhaabsisuu hin danda'u.	ለ) ማንኛውም አባል ከተወሰነ ቅድመ ተከተል ወጪ መናገር ወይም የስብሰብ ሲሆን ለማስተካከል ካልሆነ በስተቀር በመናገር ላይ ያለን አባል ማስቁም እያችልም::	6)	Any member shall not speak without its turn or cannot stop another member while speaking unless the request is for maintenance of order; Notwithstanding the provision of Sub-Article 1 of this Article the ‘Caffee’ by deciding the appropriate time and place may hear the elaboration of or request additional evidences as necessary to be presented by the relevant professionals or heads the matter concerns before deciding on matters at hand; And the particular shall be decided by a regulation.
7)	Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tumame yoo jiraatellee, Caffeen dhimma tokko irratti murtee kennuun dura akkuma barbaachisum-maa isaatti iddo fi yeroo muretessuudhaan ibsa ykn ragum-maa dabalataa hoggantoota ykn ogeeyyota dhimmi ilaalu dhaggeeffachuu ykn dhiyeessisuu ni danda'a. Tarreeffamni isaa Dambiidhaan tumama.	የ) በዘህ አንቀጽ ፩-፪ አንቀጽ ፭ ለመ የተደረገው በኋርግም ምክራው በቀረበው ጥያቄ ላይ ወሰኑ ከመሰጣቸው በፊት እንደአስፈላጊነቱ በታ እና ቤት በመወሰን የሚመለከተዋው ማረጋገጥ ወይም በለመሆኑ ተጨማሪ መግለጫ ወይም ማስቀበብ ይችላል:: ዘርዝሩ በሚመጣው ይጋብረኝል::	7)	
19.	<b>Yaada Murtee Dhiyeessuu fi Murtee Kennuu</b>	፩. ወሰኑ ተሳቢ ማቅረብ እና ወሰኑ መሰጣቸው	19.	<b>Decision Proposal and Decision</b>
1)	Afyaa'iin dhimma tokko irratti mariin godhame gahaadha jed-hee yeroo amanu, yaada murtee dhiyeessuu ykn miseensotaan akka dhiyaatu gaafachuu ni danda'a.	አዲ ገባው በእንደ ጥያቄ ላይ የተደረገው ወይም በቀረበው በታ እና ቤት በፊት ወሰኑ ተሳቢ ማቅረብ ወይም በእኩል እንዲቀርቡ መጠየቁ ይችላል::	1)	The Speaker may present a decision proposal himself or request to be presented by the member where he believes sufficient discussion has been made on certain matter.
2)	Haala adda ta'een yoo mur-taa'e malee Caffichi dhimma tokkoratti murtee kan da-barsu sagalee walta'iinsaati-in ta'a. Waliigaluun yoo hin danda'amne sagalee caalmaa miseensota walgahicharratti argamaniitiin murtaa'a.	ለየት ባለ ሆኖታ ከልተወሰነ በስተቀር ምክራው በእንደ ጥያቄ ላይ ወሰኑ የሚመለከተው በተባበረ ይምሮ ይሁናል:: መግባብ ከልተዋለ በስተቀር ላይ በተገኘት አባላት አስተባዙ ይምሮ ይሁናል::	2)	Unless decided otherwise, the ‘Caffee’ shall pass any decision unanimously where this is unachievable by the majority vote of the members present.
3)	Sagaleen murteef kan kennamu dursee deeggarsaaf, itti aansee mormiidhaaf, dhumarratti sa-galee hin kennamneef tartiibaan carraa kennuudhaan ta'a.	ለዚህን የሚሰጠው ይምሮ በቀጥታ ለደረጃ፣ ቀጥሎ ለተቋሙም፣ በመጨረሻ ለደምሮ ተካሂቦ ቅድመ ተከተል ላይ በመሰጣቸው ይሁናል::	3)	The decision vote shall be given in a sequence of for against and abstain
4)	Sagaleen walgahii Caffichaa walqixxee bakka lamatti kan quodame yoo ta'e, yaadni Afyaa'ichaan deeggarame murtee Caffichaa ta'a.	የመውጫ ስብሰብ የዚህን ይምሮ እኩል በእኩል ለሁሉት የተከሂለ እንደሆነ በእኩል የተደገኘው የዚህን ተሳቢ የመውጫ ወጪ ይሁናል::	4)	Where the vote for and against is equal the decision proposal supported by the Speaker shall be the resolution of the ‘Caffee’.
5)	Miseensonni sagalee mormii qabani fi sagalee isaanii hin kenni-in yoo barbaadan sababa isaanii akka ibsatani ni eevyamamaaf.	የተቋሙም ይምሮ ያለው እና ይምሮ ያለው እኩል ለማስተካከል መግለጫ ከእነት ይረዳዋል::	5)	Members voting against and absentees shall get permission to express their reasons if they wish.

- 20. Waa'ee Irra Deebiidhaan Ilaaluu**
- 1) Akkaataa Labsii kana Keewwata 19tiin dhimmi murteen itti kennae tokko walgahiin murticha kenne osoo hin xumuramiin dura irra deebi'amee akka ilaalamu miseensa Caffichaatiin gaaffiin dhiyaachuu ni danda'a.
  - 2) Gaaffichi irra deebiidhaan mariif kan dhiyaatu sagalee caalmaa misseensota walgahicha irratti argamaniin yoo deeggarameedha.
  - 3) Irra deebiidhaan erga mari'atameen booda murteen duraa jijjiiramuu kan danda'u yaadni murteen akka haarawaatti dhiyaate deeggarsa sagalee miseensota walgahicha irratti argaman kees-saa walakkaa ol ykn 50% ol yoo argateedha.
  - 4) Walgahiin murticha kenne erga xumuramee booda gaaffiin irra deebi'anii murteessuuf dhiyaatu akkaataa Keewwata 17tiin akka ajandaa haarawaatti kan kees-summeeffamu ta'a.

**21. Mirga Yaada Kaasuu**

- 1) Miseensi Cafficha yaada mariif dhiyeesse tokko osoo murteen itti hin kennamin yaadicha kaasuu ni danda'a; mariin yaadicha irratti taasifamaa tures ni dhaabbata.
- 2) Miseensi biraa yaada dhiifame kana akka yaada mataa isaatti dhiyeessuudhaan maricha itti fuf-siisuun ni danda'ama.

**22. Waa'ee Qaboo Yaa'ii**

- 1) Walgahiin Caffee ykn Koreew-wanii kamiyyuu qaboon yaa'ii sirnaan kan qabameef ta'u qaba.
- 2) Qabiyyeen qaboo yaa'ii:
  - (a) Iddoo, guyyaa fi sa'aatii walgahichaa;
  - (b) Tarreeffama maqaa, iddo irraa dhufanii fi ittigaafat-amummaa hirmaattoota wal-gahichaa;
  - (c) Namoota miseensummaafi sagalee otoo hin qabaatiin argamanii fi sadarkaa hirmaan-naasaanii;

- ፩. አንድገና ስለ ማየት**
- ፪) በዘመን አዋጅ በእንቅስቃሴ ገዢ መሠረት በእንደጋጀ የተሰጠበት ገዢ ላይ ወጪውን የሰጠው ስብሰባ ከመጠናቁች በፊት አንድገና እንዲታረው በመሸፈ አባል ጥያቄ ለቀርቡ ይችላል::
- ፫) ጥያቄው አንድገና ለመቋጋጥ የሚቀርቡው በስብሰባው ላይ በተገኘት አባል አስፈላጊ ደምናል::
- ፬) አንድገና ወጪውን የተፈረጋበት ወጪኑ መለወጥ የሚችሉው እንደ እኩል የቀረበው የውጥኑ አሳዛ በስብሰባው ከተገኘ አባል ወጪው ከግማሽ በለይ (፩) ደምናል ክጥና ነው::
- ፭) ስብሰባው ከተጠናቁች በቋል አንድገና ለመስሰን የሚቀርቡ ጥያቄ በእንቅስቃሴ ገዢ መሠረት እንደ እኩል እችንዳ የሚሰጥናል::

**፪. አማካይ ማግኘት መብት**

- ፪) እንድገና አሳዛ ለመሸፈ ወጪውን የቀረበ አባል በስብሰባ ላይ ወጪኑ ከመስከተው በፊት አሳዛነት ማግኘት ይችላል::
- ፫) ሌላ አባል ይህንን የተነጣውን አሳዛ እንደሸስት አሳዛ እኩርጥ በማቀረብ ወጪውን ማስቀመል ይችላል::

**፫. ስለ ቅሌ ጉባኤ**

- ፪) የመሸፈ ወጪው የከሚተውች ማናቶዎች ስብሰባ ቅሌ ጉባኤ በሚናው ማስቀመል::
- ፫) የቅሌ ጉባኤው ይዘት::
- (ሀ) የስብሰባውን በታች ቅን እና ሰዓት::
- (ለ) የስብሰባውን ተማሪውች ስም ኮርክክ የመጠበት በታች እና ሰዓት::
- (ሐ) አባል ማይሆናል ደምና ማይኖሩትው የተማተና እና የተማትመናትው ይረዳ::

**20. Reconsidering the Decision**

- 1) Pursuant to Article 19, a request for reconsideration of a case that has been decided upon shall be presented by any member of the 'Caffee' before the end of the meeting that has passed the decision.
- 2) Request for the reconsideration shall be presented before the 'Caffee' where it is supported by the majority vote of the members present.
- 3) The earlier decision shall be revised where the newly submitted decision proposal is supported by more than half (above 50%) of the members present.
- 4) Pursuant to Article 17 of this proclamation a request for reconsideration, after the closure of the meeting shall be presented as a new agenda.

**21. Denunciation**

- 1) A member of the 'Caffee' may denounce his decision proposal before being decided upon.
- 2) Notwithstanding the right for another member to present the idea as his own for the continuation of the discussion.

**22. The Minutes**

- 1) Any meeting of the 'Caffee' or the committees minutes shall be properly recorded and kept.
- 2) The minutes shall consist of:
  - (a) Place, date and time of the meeting,
  - (b) Name, address, and responsibility of participants,
  - (c) Names and level of their participation of non-members with out vote.

<p>(d) Ajandaa walgahichaaf dhiyaate;</p> <p>(e) Garaagarummaa yaada marii walgahicharratti akka galmeeffamuuf gaafatame;</p> <p>(f) Murtee walgahichaan kennname, haalaa fi yeroo walgahichi itti xumurame kan hammate ta'uu qaba.</p> <p>3) Qaboon yaa'ii tokko walgahii itti aanutti dhiyaatee ragga'uu qaba. Ragga'uun isaas mallatto Afyaa'ii fi Itti Aanaa Afyaa'iitiin mirkanaa'a.</p> <p>4) Miseensi kamiyyuu qaboo yaa'ii walgahichaa ilaaluu ni danda'a.</p> <p style="text-align: center;"><b>Kutaa Sadii Sirna Seera Tumaa</b></p> <p><b>23. Aango Seera Tumuu</b> Aangoon seera tumuu Caffee kan ibsamu seerota haarawaa baasuu, kan hojiirra jiran fooyessuu ykn haquudhaan ta'a.</p> <p><b>24. Aango Seera Burqisiisuu</b></p> <p>1) Wixinee seeraa burqisiisuudhaan Caf-feedti dhiyeeffachuu kan danda'an:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Qaamolee raawwachiiftuu Mootummaa Naannichaa;</li> <li>(b) Qaama Abbaa Seerummaa Naannichaa;</li> <li>(c) Itti waamamni isaanii Caf-feedhaaf kan ta'e qaamolee Mootummaa biroo;</li> <li>(d) Miseensota Caffee;</li> <li>(e) Koreewan Dhaabbii Caffee ykn (f) Afyaa'ii Caffeeti.</li> </ul> <p>2) Qaamoleen Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1(a) - (c) jalatti tarreeffaman wixinee seeraa kan burqisiisan aangoo seeraan isaaniif kennname ilaalchisuudhaan ta'a.</p> <p><b>25. Akkaataa Wixineen Seeraa Itti Dhiyaatu</b></p> <p>1) Akkaataa Labsii kana Keewwata 15 Keewwata Xiqqaa 1 jalatti tumameen qaamni wixinee seeraa dhiyeeffatu kamiyyuu walgahii Caffee guyyoota 30 dura barreeffamaan Afyaa'iidhaaf dhiyeessuu qaba.</p>	<p>(መ) ለሰብሰዕም የቀረበ አይነቶች;</p> <p>(ው) በልዩነት እንዲመዘገበ በሰብሰዕም ላይ የቀረበ ማስተካከለሁ;</p> <p>(ጂ) በሰብሰዕም የተሰጠው ውሃኔ እና ስብሰዕም የተመናቀቀበት ሆኖታ እና ቤቱ የያዘ መሆኑ አለበት::</p> <p>(፩) እንደ ቅዱ ገዢ በማቅረብ ስብሰዕም ተሰጥቶ ለሰብሰዕም አለበት:: ለሰብሰዕም በእኔ ገዢ እና ገዢ እና ስርዓት ይረዳል::</p> <p style="text-align: center;"><b>ክፍል ሥነት</b> <b>ክፍል የሚውጥት ሥነ-ሥርዓት</b></p> <p><b>፩. አካል የሚውጥት ሥልጣን</b></p> <p>የመራሪ አካል የሚውጥት ሥልጣን የሚጠበው አካላት አካል የሚውጥት::</p> <p>በሥራ ላይ ያለትን በማሻሻል ወይም በመሠረት ይሆናል::</p> <p><b>፪. አካል የሚመንጠት ሥልጣን</b></p> <p>(፩) የአካል ልዕሊ በማመንጠት ሥልጣን የሚቀረብ የሚችሉት::</p> <p>(፪) የአካል መንግሥት አስፈላጊ::</p> <p>(፫) የአካል የይህንት አካል::</p> <p>(፬) ተጠሪነታቸው ለመራሪ የሆነ ለለም የመንግሥት አካል::</p> <p>(፭) የመራሪ አባላት::</p> <p>(፮) የመራሪ ቅሬ ከሚችለው ወይም</p> <p>(፯) የመራሪ አል ገዢ የሚችው::</p> <p><b>፫. ስለ አካል ልዕሊ አቀራረብ</b></p> <p>(፩) የአካል መንግሥት አስፈላጊ::</p>	<p>(d) Agendas of the meeting,</p> <p>(e) Any different opinion requested to be recorded and,</p> <p>(f) Decision passed at the meeting and the condition and time of its closure;</p> <p>3) Any minutes shall be ratified by the 'Caffee' at its next meeting and ascertained by the signature of the Speaker and Deputy Speaker.</p> <p>4) Any member may have access to minutes of the meeting.</p> <p style="text-align: center;"><b>Part Three</b> <b>Legislative Procedure</b></p> <p><b>Legislative Power</b> The legislative power of 'Caffee' is expressed by its activity of enacting new laws, or amending or repealing the existing laws.</p> <p><b>24. Power of Initiating Laws</b></p> <p>1. The following shall have the power to initiate and submit draft laws to the 'Caffee':</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) The Executive organs of the National Regional State,</li> <li>(b) the judicial organ of the National Regional State,</li> <li>(c) Other Government organs directly accountable to the 'Caffee',</li> <li>(d) Members of the 'Caffee',</li> <li>(e) The standing committees of The 'Caffee' or,</li> <li>(f) The Speaker of the 'Caffee'</li> </ul> <p>2. The law initiating power of those organs specified under Sub-Articles 1(a-c) of this Article shall be limited to their power as authorized by law.</p> <p><b>25. Procedure for Submitting Draft Law</b></p> <p>1) Pursuant to Article 15 Sub-Article 1 of this proclamation, any organ who submits a draft law shall submit the draft law in writing to the Speaker of the 'Caffee' 30 days before the session of the 'Caffee'.</p>
--	--	--

- 2) Qabiyyeen barreeffamichaas akkaataa Labsii kanaa Keewwata 15 Keewwata Xiqqaa 3 irratti tumameen ta'uu qaba.
- 3) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1 fi 2 jalatti tumame ak-kuma eegametti ta'ee, wixineen seeraa miseensota Caffeetiin dhiyaatu yoo xiqaate mallatoo mi-seensota Caffee 20 ta'aniin deeg-garamuu qaba.
- 4) Wixineen seeraa qaama raawwa-chiiftuu irraa dhiyaatu kamiyyuu dursee Mana Maree Bulchiinsa Mootummaa Naannichaatiin ilaa-lamuu qaba.
- 5) Afyaa'iin wixinee seeraa akkaataa Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 1- 4 jalatti tumameen ulaagaa guutee yoo dhiyaateef dubbisa duraatiif ajandaan qabaaf.

## 26. Dubbisa Duraa

- 1) Wixineen seeraa dubbisa du-raatiif ajandaan qabameef bakka Koreen Qindeessituu argamutti Afyaa'iidhaan, ykn nama inni bakka buuseen, ykn bakka bu'aa qaama wixinicha dhiyeesseetiin ifatti dubbifama.
- 2) Wixineen dhiyaate baay'ina kan qabuu fi dubbisuuf yeroo kan fixu yoo ta'e, Afyaa'ichi miseen-sota Koree Qindeessituu dhuun-faadhaan dursee akka dhaqqabu taasisuudhaan osoo ifatti hin dubbifamin mariin akka irratti jalqabamu taasisuu ni danda'a.
- 3) Dubbisni duraa erga xumur-amlee booda Afyaa'ichi haala waliigalaa wixinichaa irratti ni mari'achiisa.
- 4) Wixinicha irratti mariin gahaan erga gaggeeffameen booda mi-seensota keessaa lama sadees-soon yaadicha yoo kan deeggaran ta'e, osoo Koree dhaabbii dhimmi ilaalutti qajeelchuun hin barbaa-chisiin kallattiidhaan walgalii Caf-feetiif dhiyeessuun ni danda'ama.

፩)	የዕስና ደህንም በዘመኑ አዋጅ አንቀጽ ፳፭ ዓ.ስ አንቀጽ ፮ ላይ በተ ደንገገው መሠረት መሆኑ አለበት::
፪)	በዘመኑ አንቀጽ ፳፭ ዓ.ስ አንቀጽ ፯ እና ፮ ላይ የዕስና በለም የተደንገገው አንቀጽው ሆኖ በመፈጸም አባላት የሚ.ቁርር የሰነድ ላቃቄ በ.የንብ በሆነ የመፈጸም አባላት ፈርማ መደገፍ ይኖር የሚጠች የሚያስተካክል::
፫)	ከእሌል አካል የሚ.ቁርር ማንኛ ው.ም ላቃቄ ስነ አስቀጽው በከሌለ- መንግሥት መስተዳደር የክር በት መታየት አለበት::
፬)	እኔ ገብናው የሰነድ ላቃቄ በዘመኑ አንቀጽ ፳፭ ዓ.ስ አንቀጽ ፯ - ይ በተ ደንገገው መሠረት መስፈርቶች አማራች ለ.ቁርር ለለም ለመፈጸም ንብ አይደንደ ይደረሰታል::
<b>፭. የመፈጸም ገብና</b>	
፭)	ለመፈጸም ገብና የተያዘለት የሰነድ ለቃቄ አስተባባሪ ከሚ.ቁርር በተገኘበት እኔ ገብናው ወይም እና የሚ.ክሌለው- ው.ም ወይም የሰነድ ላቃቄ በቀረቡው አካል ተመክሱ በይሩ ይነበሳል::
፮)	የቀረቡው የሰነድ ላቃቄ በዚት ያለው እና ማንኛው ቤት የሚ.መፈጸም ከሆነ እኔ ገብናው ለአስተባባሪ ከሚ.ቁርር አባላት አስቀጽው እንዲፈጸም ወ- መፈጸም በይሩ ለይኖብ ወይም እንዲፈጸምበት ማድረግ ይችላል::
፯)	የመፈጸም ገብና ከተመናቀቀ በቻሉ እኔ ገብናው ለሌቃቄ አመቻለው ሁኔታ ላይ ያውያቹል::
፩)	ሌቃቄ ላይ በቀ ወይም ከተፈጸጋበት ቻሉ በአባላቱ ሁሉት ማስተካቸው ከተደገኘ ለሚ.መስከተው ቅሚ ከሚ.ቁርር መምራት ለያስፈልግ በቀጥታ ለመፈጸም ለበለበ ማቅረብ ይችላል::

2) The content of draft legislation shall be as specified under Article 15 Sub-Article 3 of this Proclamation.

3) Without prejudice to this Article Sub article 1 and 2, any draft legislation submitted by members of the 'Caffee' shall be supported by at least the signature of 20 members.

4) A draft legislation submitted by any executive organ first shall be seen by the Administrative Council of the region.

5) The Speaker, upon submission of the draft legislation to him in accordance with Sub-Article 1 – 4 of this Article, causes it to be itemized in the agenda for preliminary reading.

## First Reading

1) A draft legislation itemized in the agenda, shall be openly read out at the presence of the Coordinating Committee by the Speaker or by a person whom the Speaker delegates or by a representative of the organ that submitted it;

Where the draft legislation submitted is found to be voluminous and time consuming for reading, the Speaker may rule that it be individually sent out to the Coordinating Committee members prior to the date set for agenda and that deliberations be started upon it without being openly read out;

Upon completion of the preliminary reading, the Speaker shall open the floor for deliberations on the spirit of the draft legislation in general;

Subsequent to having sufficiently deliberated, if the draft legislation is supported by two-third of the committee members, it may be decided that the 'Caffee' ought to directly consider the matter;

5) Kallattiidhaan walgahii Caf-fichaaf dhiyeessuun kan hin danda'amne yoo ta'e, Afyaa'ichaan gara Koree Dhaabbii dhimmi ilaalutti qa-jeelfama.	<p>፩) በቀጥታ ለመጀመሪያ ስብሰባ ማቅረብ የሚያጠቃል ከሆነ በእኔ ገዢው ገዢ ለማመለከተው ቁጥር ከሚች ይመራል::</p> <p>፪) የሚመጣው ስሜ አስተካይነቱ የሚታመንበት ከልሁነ በስተቀር ላቀቃ የተመራለት ቁጥር ከሚች ላቀቃ መርምጃ ተሰብ ለማቅረብ በያንስ የቃቃ ቅናት ገዢ ይሰጣል::</p>	<p>5) Where directly considering the matter by the ‘Caffee’ is found to be impossible, the Speaker shall refer the draft legislation to the concerned standing committee.</p> <p>6) The committee shall be given at least 20 days to submit its report on the draft legislation unless the matter is urgent;</p>
27. Wixinnee Seeraa Koree Dhaabbii Dhimmi Ilaaluuf Qa-jeelchuu	<p><b>፩. የአገልግሎት ለማመለከተው ቁጥር ከሚች መመራት</b></p>	<p>27. <b>Referring the Draft Law to the Concerned Standing Committee</b></p>
1) Afyaa'iin wixinnee seeraa koree dhaabbiitti yammuu qajeelchu, adda dureedhaan gurmaa'ina korichaa, qaama wixinicha dhiyeffatee fi haala labsichaa ilaalcha keessa galchuudhaan ta'a.	<p>፩) እኔ ገዢው የአገልግሎት ለማመለከተው ቁጥር ከሚች የሚመራው በቅድማዊ የክሚችውን አይደረግም::</p> <p>፪) ሁኔታው አስተዳደር በማህተምበት ገዢ እኔ ገዢው ላቀቃ ካንዳድ በሌሎ በሆነ ከሚችውን እንዲታረው ለመራ ይችላል::</p>	<p>1) The Speaker, where referring the draft legislation to the concerned standing committee, shall take into account basically the organizational structure of the committee, the body submitting the draft legislation and the content of the draft legislation.</p>
2) Haalli yeroo dirqisiisu Afyaa'ichi Koree Dhaabbii tokko oliin wixinichi akka ilaa-lamu qajeelchuu ni danda'a.	<p>፫) በዚህ አንቀጽ በንጂሳሽ አንቀጽ ይ ሰር የተ ደንገው በጥርጋው የአስተዳደርና አገልግሎት ቁጥር ከሚች የሚገኘውን የአገልግሎት የመመርመር ግዢታ አለው::</p>	<p>2) The Speaker may refer the draft legislation to more than one committee, as necessary.</p>
3) Kan Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 2 jalatti tumame yoo jiraatellee, Koreen Dhaabbii Dhimma Bulchiinsaafi Seeraa qabiyyee wixinnee seeraa kamiyyuu qorachuuf dirqama qaba.	<p><b>፪. ሁኔታው ለሰነድ ገዢ</b></p>	<p>3) Notwithstanding the provision under Sub-Article 2 of this Proclamation, the Administrative and Legal Affairs Standing Committee shall have an obligation to investigate the content of any draft legislation submitted.</p>
28. Dubbisa Lammaffaa fi Sadaffaa		<p>28. <b>Second and third Reading</b></p>
1) Afyaa'iin dubbisa duraatiin booda wixinnee seeraa Koree Dhaabbii dhimmi ilaaluuf qa-jeelfame irratti yaadni murtee qophaa'ee dhiyaate akka dub-bifamu ni taasisa.	<p>፩) እኔ ገዢው ከመጀመራው ገዢ በንጂሳሽ ለማመለከተው ቁጥር ከሚች በተመራው የአገልግሎት ላይ ተዘጋጀ የቀረበው የወሰኑ ተሰብ በንጂሳሽ እንዲቀርቡ ይረርጋል::</p>	<p>1) The Speaker shall, upon submission of proposal on the draft legislation by the concerned standing committee to whom the draft legislation has been referred to after the first reading, cause it to be openly read out at the presence of the coordinating committee;</p>
2) Yaada dhiyaate irrattis mariin bal'inaan akka gaggeeffamu waltajjii ni bana.	<p>፪) በቀረበው የወሰኑ ተሰብ ላይ ወጪውን በስተካት እንዲከሂደው መኖሪያ ከፍት ይረርጋል::</p>	<p>2) The Speaker shall open the floor for deliberation on the proposal submitted;</p>

- 3) Wixinicha irratti mariin gahaan gaggeeffamuun yoo itti amanname, seera ta'ee akka bahu walgahii Caffeetti akka dhiyaatu ykn immoo yoo walgahii Caffee irratti ta'e akka ragga'u ni murtaa'a. Qorannoo godhameen waanti hin xumuramiin yoo jiraate immoo akka ilaalamu yeroo lammaffaaf qajeelfama waliin Koree Dhaabbii dhimmi ilaaluuf ni ergama.
- 4) Yaadni murtee Koree Dhaabbii dhimmi ilaaluun dubbisa sadaffaa irratti dhiyaatu isa dhumaat'a.

## 29. Yaada Walitti Qabuu

- 1) Koreen akkaataa Labsii kana Keewwata 27 Keewwata Xiqqaa 1 tiin wixinee qajeelfameef irratti yaadni murtee dubbisaa lammaffaarratti dhiyeessu yeroo fudhachuudhaan yaadni akka itti kennamu gochuus ta'uu danda'a.
- 2) Wixinee irratti yaada walitti qabuun yoo kan deeggaramu ta'e koreen dhimmi ilaalu akkuma barbaachisummaa isaatti:
- (a) Miseensonni Caffee;
  - (b) Manneen Maree Aanaalee, Magaalotaa ykn Gandoottaa yaada akka itti kennan haala mijeessuu;
  - (c) Waltajjii qaamoleen sadarkaa naannootti jiran yaada itti kennan qopheessuu; ykn
  - (d) Hawaasni wixinicha irratti yaada qabu karaa itti toleen akka kennuu danda'u ni beeksisa. Tarreeffamni isaa Dambiidhaan tumama.

## 30. Akkaataa Seerri Itti Ragga'u

- 1) Afyaa'iin wixineen seeraa inni xumuraa walgahii Caffeetiin dura bu'uura Labsii kana Keewwata 15 Keewwata Xiqqaa 8 tiin akka miseensota Caffee dhaqqabu ni taasisa.

- ፩) በረቃቃ ላይ በቀ መደረት መከታታ  
ከተማኑስት ስት ሆኖ እንዲመጣ ለሚፈልጉ  
እውቅድ ስብሰባ ላይ ተረጋግዙ እንዲያደርግ ይመለከል:: በተደረገው  
የመመራር ያልተጠናቀቁ ጉዳይ የሚያር  
ከሆነ ደንገኛ ለሁሉም ገዢ እንዲመረመር  
ለማመለከተው ቅጂ ከሚች ከመመራር  
ወጪ ይለከል::
- ፪) በማመለከተው ቅጂ ከሚች በዚሁተኛ  
ንብብ ላይ የሚያቀበ የወሰኑ ስብሰባ  
የመጨረሻ ይመለከል::
- ፫. ስብሰብ ማስቀመጥ**
- ፬) በዘዴ አዋጅ በአንቀጽ ፩፭ ፳፦፯ እንቀፅ  
ቁ መሠረት ልቀቃ የተመራለት ከሚች  
በዚሁተኛ ገዢ ላይ የሚያቀበው  
የወሰኑ ስብሰብ ስነ በመወሰኑ ስብሰብ  
እንዲስተበት ማቅረቢያ ለሆነ ይችላል::
- ፭) በረቃቃ ላይ ስብሰብ ማስቀመጥ የሚችን  
ከሆነ የማመለከተው ከሚች እንደ  
አስፈላጊነቱ::
- (ሀ) የመረጃ ከተማ እና የቀበሌ የወሰኑ  
በቶታ ስብሰብ እንዲስተበት ሆነ  
ታወቂን ያመቻቻል::
- (ሐ) በከልል ደረጃ ይለት እነወት ስብሰብ  
የሚስተበትን መቆረከ ማዘጋጀል::  
ወይም::
- (መ) በረቃቃ ላይ እስተያየት መስጠት  
ለማረሳሽ ስብሰብ ስብሰብ እውቅድ  
መንገድ በማማው ይመለከል::  
ዘርዝሩ በረቃቃ ይችላል::
- ፮) አገልግሎት ሁኔታ
- ፯) አዲ ጥብኑው የአገልግሎት የመጨረሻ ልቀቃ  
በዘዴ አዋጅ አንቀጽ ፩፭ ፳፦፯ እንቀፅ  
ቁ መሠረት ከመጨረሻ ስብሰባ በቀት የመጨረሻ  
አስፈላጊ እንዲያርበ ይችላል::

- 3) If it is believed that it is sufficiently deliberated upon on the draft legislation it shall be decided to be submitted to the 'Caffee' for approval as law, or if it was deliberated upon on the session shall be decided to pass it. Where there are still unfinished matters by the study, the draft shall be referred for a second time to the concerned standing committee with the necessary directions;
- 4) The proposal submitted by the concerned committee at the third reading shall be final;

## 29. Hearing

- 1) Pursuant to Article 27 Sub-Article 1 of this proclamation the decision proposal that the committee presents on the draft legislation could be by taking time and comments. Where the proposal for public reading on the draft legislation is accepted, the concerned standing committee may arrange a forum where by:
- (a) Members of the 'Caffee',
  - (b) prepare hearing to Woreda, Town and Kebele Councils,
  - (c) Those organs at a regional level give their comments on; or
  - (d) Inform the society to comment in any way found necessary; And the particulars shall be decided by a regulation.

## 30. Approval of the Draft Law

- 1) The Speaker shall make the final draft legislation reach members of the 'Caffee' prior to the 'Caffee' meeting pursuant to Article 15 Sub-Article 8 of this Proclamation.

- 2) Wixinichi dhaqqabee yeroo gahaan erga kennameefin booda akkuma haala isaatti walgahii idilee ykn ariifachiisaa Caffeeti-in akka ilaalamu ajandaan ni qabama.
- 3) Caffichis erga irratti mari'ateen booda yaada wixinicha irratti dhiyaate irratti waliigaluudhaan ykn fooyessuudhaan raggasuu isaa ykn fudhachuu dhisuudhaan kuffisuu isaa sagalee caalmaadhaan ni murteessa.
- 4) Afyaa'iinis wixinee seerichaa irratti ejjannoo xumuraa Caffichi fudhate ifa ni godha.

### 31. Waa'ee Seera Ragga'e Maxxan-siisuu

- 1) Wixinee seeraa Caffeen kan raggaase yoo ta'e, Afyaa'iin kanuma ibsuudhaan lakkofsa itti kennee mallattoo Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaatiif akka ergamu ni taasisa.
- 2) Pirezidaantichi seerri ragga'e ergameeffi guyyoota 15 keessatti ni mallatteessa. Yoo guyyoota 15 keessatti hin mallatteessine ta'e seerichi hojiirra ni oola.
- 3) Seerri ragga'e Magalata Oromiyaa irratti maxxanfamee osoo hin bahin dura Afyaa'ichi sirreffamni teeknikaa akka raawwatamu ni taasisa.
- 4) Afyaa'ichi sirreffama teeknikaa taasifames Pirezidaantiidhaaf ni beeksisa.
- 5) Afyaa'ichi seerri ragga'ee akkaataa armaan olitti Keewwata kana jalatti tumaman guutamuun ennaa mirkanoeffatu yeroo seeraan taa'e keessatti Magalata Oromiyaa irratti akka maxxanfamuu fi itti fayyadamtoota akka dhaqqabu ni taasisa.

### 32. Aangoo Dambii ykn Qajeelfama Baasuu

- 1) Caffeen seerota tumu raawwachiisuuf dambii ykn qajeelfama dandeessisan akka bahanifi aan-goo bakka bu'iinsaan kennuu ni danda'a.
- 2) Bakka bu'iinsi Caffeedhaan yoo kenname malee qaamni kamyuu dambii ykn qajeelfama baasuu hindanda'u.

- ፩) ፈቃቄ ደርሰኑትው በቁ ቤቱ ከተሰጣቸው  
በዚህ እንደሆነታው በመረጋገጫ ወይም  
በአስተኛው የሚሸጠው ስብሰብ እንዲታረ  
አጀንዳ ይያዘለታል::
- ፪) መፈጸም በበቁ ሆነታ ከተወያየሁት  
በዚህ በረቀቁ ላይ በቅረቡው ተስቦ ላይ  
በመስማማት ወይም በማሽናል ማስረዳቷ  
ወይም ለይቶበት በመቅረት መግለጫ  
በአስተኛው ይሞላ ይወስናል::
- ፫) እኔ ገባዎችም በእነት ለቁቄ ላይ  
መፈጸም የወሰድውን የመጨረሻና እርምጃ  
ይና የደርጋል::

### ፩፭. የወደቀው ስሜ ለለማማተዋ

- ፩) መፈጸም የቀረበለትን ለቁቄ ስሜ የወደቀ  
ከሆነ እኔ ገባዎች ይህንን በመግለጫ  
ቁጥር ለተቀበት ለፈጸመ ለአለለ  
መንግሥት ተፈዘዣኝት እንዲለክ  
የደርጋል::
- ፪) ተፈዘዣኝተዋም የወደቀው ስሜ ተልከለት  
በዚህ ቀናት ቤቱ ወሰኑ ይፈጸማል::  
በዚህ ቀናት ቀናት ወሰኑ ከልፈረሙ ጥን  
ሁን በሥራ ላይ ይመለል::
- ፫) የወደቀው ስሜ ለመገለት እርምጃ  
ታትዋ ከመውጣቱ በፊት የተከነክ  
ዕርምጃ ማደረግ ከሰራለት ቤቱ ገባዎች  
የሚከናወን ይሆናል::
- ፬) እኔ ገባዎች የተደረገው የተከነክ  
ዕርምጃው ለተፈዘዣኝቱ ያሳውቂል::
- ፭) እኔ ገባዎች የወደቀው ስሜ በዚህ  
አንቀጽ ሆኖ የተደረገውን ሆነታዎች  
ማማረሩትን ለፈጸመ በመገለት  
እርምጃ እንዲታተምና ለተጠቀማለው  
አንዲፈርስ የደርጋል::

### ፩፮. ይዘበና መመሪያ የማውጣት ለልማት

- ፩) መፈጸም የሚያውጥናትን ስነዱ  
ለማስፈጸም የሚያስችሉ ይጋብ ወይም  
መመሪያ እንዲወጠው ወከልና ለሰጥ  
ይችሉል::
- ፪) በመፈጸም ወከልና ከልተሰጠው በስተቀር  
ማማናውም አካል ይጋብ ወይም መመሪያ  
ማውጣት ለይችሉም::

2) Subsequent to the laps of sufficient time allocated for examination of the draft since reception by the members, the Speaker shall itemize the draft legislation in the agenda for consideration in regular or, as may be necessary, in extraordinary session of the 'Caffee';

3) The 'Caffee', subsequent to having sufficiently deliberated upon and reaching a consensus or modifying the draft, passing or not passing the draft shall be decided by a majority vote.)

4) The Speaker shall make official declaration of the position taken by the 'Caffee' on the draft legislation.

### 31. Publication of the Approved Law

The Speaker shall, together with a statement that the draft legislation has been considered and approved by the 'Caffee', pass it to the President of the National Administrative Government of the Region for signature;

The President shall sign the approved legislation within 15 days. If the President did not sign within 15 days the legislation shall come into force;

The Speaker shall make technical correction be effected prior to the publication of the law in the 'Magalata Oromia';

The Speaker shall notify the president any technical correction effected;

The Speaker, upon ensuring the consistency of the approved legislation with the provisions stipulated under this Article, shall cause it to be published on 'Magalata Oromia' and delivered to the users.

### 32. Power to Issue Regulation and Directives

"Caffee" can delegate other bodies to issue regulation and directive in order to applicable the enacted laws.

Unless delegation is given to them no one can issue regulation and directive

- 3) Qaamni dambii ykn qajeelfama bakka bu'iinsaan akka baasuuf aangoon seeraan kennameef seerichi bahee ji'ota sadii keessatti raawwachuuuf dirqama ni qabaata.
- 4) Dambii ykn qajeelfamni bahu kamyuuu daangaa seera Caffeen tumeen kenname kan eegee fi kan walsimate ta'uun qaba.

**Kutaa Afur****Sirna Hordoffii fi To'annoo****33. Qaamolee Mootummaa Hordoffuu fi To'achuu**

Kaayyoon muummee hordoffii fi to'annoo:

- 1) Dimokraasii fi bulchiinsi gaariin diriire mirkanaa'uu;
- 2) Mirgi lammiiwanii, nagaa fi tasgabbiin kabajamu;
- 3) Qabeenyi ummataa fi Mootummaa qajeelloon hojiirra ooluu;
- 4) Hojiileen seeraa fi sirna hojimaataa bu'uura godhatanii raawwatamaa jiraachuu;
- 5) Kallattiin misoomaa haqa qabeessaa fi ariifataan jiraachuu;
- 6) Akkasumas, qaamolee Mootummaa gidduu qindoominni hojimaataa jiraachuu mirkanees-suudha.

**34. Dhimmootaa fi Qaamolee Hordoffii fi To'annooon Irratti Gaggeeffamu**

- 1) Dhimmoonni Caffeen hordoffii fi to'anno irattti gaggeessu:
  - (a) Imaammattoota, tarsiimoollee, karoorawan, seerotaa fi hojimaatawwan hojiirra ooluu isaanii fi kallatti guddina naannichaatiif bu'aa buusuu danda'uun rawwata-muu isaanii;
  - (b) Mirgoonni bu'uuraa fi bilisummaan lammilee kabajamuu isaanii;
  - (c) Dimokiraasii fi bulchiinsi gaariin mirkanaa'uu isaa;
  - (d) Baajannii fi qabeenyaa naannichaasirnaan hojiirra ooluu isaa.

- (i) ደንብ እና መመሪያ እንዳያዥበት በኢትዮጵያ የተሰጠው አካል አገልግሎት የሚከተሉት ወራት ውስጥ የመጨረሻ ቅድመ አለበት::
- (ii) ማንኛውም የሚወጠው ደንብ ወይም መመሪያ በፌዴራል የዚኒቨርሲቲ የአዲስ ወንጀል የሚከተሉት ወራት ውስጥ የሚከተሉት ወርሃዊ አካል የተማጣሚ መሆኑ አለበት::

- ክፍል አራት**  
**የክትትል እና ቁጥጥር ሥነ-ሥርዓት**
- ፩፻፬. የመንግሥት አካላትን መከታተል እና መቆጣሚያ**
- የክትትል እና ቁጥጥር ወር ዘለማቸው፣
- (፪) የዚኒቨርሲቲ እና መልካም አስተዳደር መዘርፍቸው፣
- (፫) የዘመንግሥት መብት በአገባበኝነት ስራ ላይ መዋለኝ፣
- (፬) ሥራውች አገልግሎት ሥርዓትን መሠረት አድርጋው እያተካናወት መሆኑን፣
- (፭) ቅድመው እና ፍጥነት የፈማት አቅማው መሞኑን፣
- (፮) እንዲሁም በመንግሥት አካላት መከተል የተቀናዣ አመራር መሞኑን ማረጋገጥ ነው::
- ፪፻፬. ከትትልና ቁጥጥር የሚደረግበትው አካላትና ጉዳቶች**
- (፯) መረጃው ከትትል እና ቁጥጥር የሚደረግበትው ጉዳቶች፣
- (፱) የሚወጠው ጉዳለዎች፣ ስትቶች፣ ዕቅድና አመራርች ሥራ ላይ መዋለቸውናና ለከልለ ዕድገትና ወጪታማትና አቅማው ማስቀመጥ በሚችል መለከት መመራታቸውን፣
- (፲) የህዝብ ስብሰቦ እና ንብረት መብቶች ስለመከበር፣
- (፳) የዚኒቨርሲቲ መልካም አስተዳደር ስለማረጋገጥ፣
- (፴) የክትትል ሁብትና በፊት በአገባበኝነት ስራ ላይ መዋለቸውን፣

- 3) The delegated body to issue the regulation or directive shall have duties to applicable the law within three months.
- 4) Any regulation or directive to be issued should be compatible with the law enacted by 'Caffee'

**Part Four**  
**Procedure of Supervision and Monitoring**

**33. Examining and Supervising Government Organs**

Main objective of Supervision and Monitoring:

- 1) To ensure whether democracy and good governance are prevailing;
- 2) To ensure that citizens rights, peace and security are respected; and
- 3) To check whether public and government resources and property are utilized properly;
- 4) To ensure works are carried out in accordance with rules and regulations;
- 5) To ensure the existence of fair and rapid development direction,
- 6) Ensuring whether a system of co-ordination exists among government organs.

**34. Issues and government organs to be Monitored and Supervised**

Issues that "caffee" shall monitor and supervise

- (a) Implement and cause to be implemented strategies, policies, laws and duties should be planned in the way that contribute to the development of the region.
- (b) To ensure citizen right and freedom respected
- (c) To ensure democracy and good governance is carried out
- (d) To ensure the regional budget and resource

<p>2) Qaamolee Caffeen hordoffii fi to'annoq irratti gaggeessu</p> <p>(a) Qaamolee Mootummaa Naannichaa;</p> <p>(b) Dameewwan qaamolee Mootummaa garjallaa;</p> <p>(c) Caffichaaf ittiwaamamaa ta'uudhaan qaamolee of-jalatti hundeesse adda addaa irratti hordoffii fi to'annoq ni gaggeessa.</p> <p><b>35. Tooftaalee Hordoffii fi Toannoon Ittiin Gaggeeffamu</b></p> <p>1) Akkaataa aango Heera Mootummaa Naannichaati kennameefin tooftaaleen hordoffii fi to'annoq Caffee kanneen armaan gaditti tarreeffaman hammata:</p> <p>(a) Gabaasawan qaamolee mootummaa irraa dhiyaatan yeroo seeraan ta'e keessatti qorachuu;</p> <p>(b) Yeroo barbaachisaa ta'ee ar gametti qorannaan herregaa qaamolee fi manneen hojji mootummaa irratti akka taa-sifamu ajaja kennuu;</p> <p>(c) Akkaataa barbaachisummaa isaatti dhaabbilee, ragaa baatota namaa, ogeessotaa ykn sanadoota dhiyeessisuun dhimmoota qulqulleessu;</p> <p>(d) Akkuma barbaachisummaa isaatti daawannaan dirree gaggeessuu.</p> <p>2) Caffeen qaamolee mootummaa, koreewwan, hawaasaa fi qaamolee mit-mootummaa irraa gabaasawanii fi eeruuwwan dhiyaataniif irratti hundaa'uudhaan hordoffii fi to'annoq gaggeessuu ni danda'a.</p> <p>3) Tooftaalee Keewwata kana jalatti tumamanii fi kanneen biroo akka eegamanitti ta'ee, Caffeen qaamolee mootummaa irratti hordoffii fi to'annoq yammuu gaggeessu:</p> <p>(a) Hojii guyya guyyaa qaamolee kanaa keessa seenuu hin-qabu;</p>	<p>፩) ለመ&amp;gt;ው ከት-ትል እና ቁጥጥር የሚያደርግባቸው አካላት፤</p> <p>(ቤ) የከልለ መንግሥት አካላት፤</p> <p>(እ) የበታቸ የመንግሥት አካላት ዘርፍ፤</p> <p>(ሰ) ለመ&amp;gt;ው ተጠሪ ሆኖው በሥራ የተቋሙው የተለያየ አካላት ላይ ከት-ትልና ቁጥጥር የደረሰል፤</p> <p><b>፪፭. ከት-ትልና ቁጥጥር የሚፈልገባቸው ስልቶች</b></p> <p>(፩) በኢትዮጵያ በአሁንው ከልላዊ መንግሥት አገልግሎት ለመ&amp;gt;ው ለመ&amp;gt;ው ሥልጣን መሠረት ከት-ትልና ቁጥጥር የሚያደርግባቸው ስልቶች ከዚህ በታቸ የተዘረዘሩትን ያጠቃላል፤</p> <p>(፪) ከእነዚህ የመንግሥት አካላት የምቀርብነትን ይጋፍ፤</p> <p>(፫) በተቀመጧነ ገዢ ውስጥ መግምገም አስፈላጊ ሆኖ በማግኘት ገዢ በመንግስት አካላት እና መሥራዎች በታቸ ላይ የሚሰብ ቁጥጥር እንዲፈጸሙት ተወጥነ መስጠት፤</p> <p>(፬) እንደ አስፈላጊዎች ይጋፍ፤</p> <p>(፭) የሰው የሚከፍልነት፤ የለመ-ይወቅና መቆም ለነድችን እንዲቀርብ በማድረግ ጉዳቶችን ማጠራ-ት፤</p> <p>(፮) እንደ አስፈላጊዎች የመሰከ ጉብች ማከራድ፤</p> <p>(፯) ማራዳ ከመንግሥት አካላት፤ ከሚችው፤</p>	<p>2) The ‘Caffee’ Shall Monitor and Supervise the Following Government Organs</p> <p>(a) Organs of the National Regional State,</p> <p>(b) Sections of subordinate government organs,</p> <p>(c) Caffee shall oversee and supervise various organs accountable to the ‘Caffee’,</p> <p><b>35. Mechanism of Monitoring and Supervision</b></p> <p>1) Mechanism of monitoring and supervision is implemented by the power given to the regional constitution: it obtains the following</p> <p>(a) Examining government organs report timely.</p> <p>(b) When it is necessary caffee can order finance audit unto the government Organs and public sectors</p> <p>(c) It depend on the importance the institution can check the issue by using the evidence of eye witness and documents.</p> <p>(d) It takes site supervision when it is necessary</p> <p>2) Caffee shall monitor and supervise up on the report presented from government, and non government organization, committee and the other people.</p> <p>3) The mechanism implemented under this article and others can expected when caffee take montoring and supervision</p> <p>a) Not make interference into the daily activities</p>
---	---	---

(b) Bu'uura Heera Mootummaatiin ykn seerota birooti-in hojji isaanii bilisummaa fi giddu seentummaa malee akka hojjetan qaamolee mootummaa hundeffaman irratti hordoffii fi to'anno yammuu gaggeessu bilisummaa isaanii kabajuu qaba.	(A) በኢት-መንግሥት ወይም በለላች አነቶች መሠረት በተዋና የመንግስት አነስተኛ ማረጋገጫ ከተ-ተለኝ ቁጥጥር ስያሳይ ሆኖታውን የለ አንቀዱች ማልቂ ገበየት እና በንግድ አንቀዱች ንብረቶች ማከበር አለበት::	(b) Shall respect their rights while monitoring and supervising and do not interfere to thier duties up on the constitution and other laws stated.
<b>36. Akkaataa Gabaasni Qaamolee Mootummaa Itti Dhiyaatu</b>	<b>ክፍ. የመንግሥት አነስተኛ ሪፖርት አዋጅ</b>	<b>36. Reporting Procedure of Government Organs</b>
1) Labsii kana Keewwata 5 Keewwata Xiqqaa 2 jalatti kan tumame akkuma jirutti ta'ee, Pirezidaantiin Mootummaa Naannichaa waggaatti yeroo 2 Caffeedhaaf gabaasa ni dhiyeessa. Haa ta'u malee, yeroo kamiinuu dhimmi dhiyaachuun itti amaname dhiyaachuun ni danda'a.	እ) በአንቀፅ ይ ጽዜ አንቀፅ ይ ላይ የተፈነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ ተፈዣሞች በንግድ ማረጋገጫ ማስተካከል:: በ- ሆኖታውን አንቀፅውን የተመነሰት ጥናይ በማናቸውም ጥናይ መቅረብ ይችላል::	1) Notwithstanding the provision of Article 5 Sub-Article 2, the President of National Regional Government shall present his report to the 'Caffee' twice a year; however, anything believed necessary may be presented any time;
2) Qaamnii fi manni hojji Mootummaa Naannichaa kamiyyuu Koree Dhaabbii dhimmi ilaallatuuf kurmaana kurmaanaan gabaasa dhiyeessuuf dirqama qaba.	ለ) ማንኛውም የከልለ የመንግሥት አካል በየራሱ ዓመቱ ለማመለከተው ፍጤት ከሚች ሪፖርት የማቅረብ ጥናይ አለበት::	2) Any organ of the National Regional Government have duties to submit quarterly reports to the concerned standing committee;
3) Gabaasni dhiyaatu karoora hojji fi bu'aa raawwiin argame, adeemsa bulchiinsa isaa fi raawwii baajataa, rakkolee muum-meyyii qunnamanii fi bu'aawan hojji jajjabeessaa ta'anii fi kkf hammachuu qaba.	ሐ) የሚፈጻሚው ሪፖርት የሥራ ዕቅድ እና በከንውን የተገኘ ወጪት:: የበጀት አስተዳደር እና አፈጻጸም:: የኩ የኩ የጋጌው ቅጂዴች እና የሚያጠቃቃው የሥራ ወጪቶች ወዘተ ማቀሻ አለበት::	3) The report to be presented shall include the operation plan, the outcome achieved the budget administration and execution, the major problems encountered and encouraging outcomes, etc;
4) Caffeen gabaasa dhiyaateef dhaggeeffatee rakkoon bu'uuraa jiraachuu yammuu amanu tarkaanfi sirreeffamaa barbaachisaa ta'e ni fudhata.	ዕ) ምክራው የቀረበለትን ሪፖርት አይምበት መሠረታዊ ቅጂውን መኖሩን ከመነ አስፈላጊ የፊርማት እርምጃ ይመለከል::	4) Upon listening to the report presented to it, the 'Caffee' shall take necessary remedial measures if it believed that basic problem has existed;
<b>37. Gabaasa Koreewwanii Dhageeffachuu</b>	<b>ክፍ. የከሚቻቸውን ሪፖርት መሰማት</b>	<b>37. Hearing Committees Report</b>
1) Akkaataa yeroo ramadamuufi in hojji kennameef irratti Dura Taa'aan ykn Itti Aanaa Dura Taa'aan Koreewan Caffee gabaasa Caffeedhaaf ni dhiyeessu.	1) በተሰጣቸው የገቢው ለሌሎ መሠረት የጨራው ከሚቻቸው በተሰጣቸው ሥራ ላይ ለጠቅበት ወይም ምክትል ለጠቅበት ለጨራው የሚቀበል::	1) Pursuant to the time table issued, the 'Caffee' committees shall present a report on their performance through their chairperson or deputy chairperson;
2) Gabaasni Koreewan dhiyeessan: (a) Raawwii hojji waliigalaa karoora wagga fi (b) Dhimma yeroo yeroodhaan Caffeedhaan qajeelfamaniif ilaalchisee ta'a.	(B) የአመቱ ዕቅድ አጠቃላይ የሥራ ከንውን (C) በጨራው በየገቢው የሚመራቸውን ጥናይ አስመሌከቶ ይመለከል::	2) The report to be presented by the committees shall include: (a) The overall performance of the annual plan, and (b) The issues directed to them every time by the 'Caffee';

- 3) Miseensonni Caffee gabaasa dhiyaatu irratti ni mari'atu; yaa-da ni kenuu; akkasumas murtee ni dabarsu.

### Kutaa Shan

**Mirgoota, Dirqamawwanii fi Naamusa Miseensota Caffee**

- 38. Mirga fi Dirqama Miseensota Caffee, Akkasumas Hojimaa-tawwan Naamusaa**

Mirga fi dirqamni miseensota Caffee seera biraatiin tumamee akka eegametti ta'ee:

- 1) Miseensonni Caffee aangoo fi hojiilee isaanii sirnaan raawwa-chuuf mirgoota isaan dandeessi-san armaan gadii ni qabaatu:
- Ummata bakka isaan buufate wajjiin karooraan wal arguu;
  - Yaada ykn sagalee walgahii irratti kennaniin gaafatamuu dhabuu;
  - Ijaarsa dandeettii fi odeef-fannoof gargaaru argachuu;
  - Faayidaalee gahee bakka bu'uummaa bahachuu dandeessisan argachuu;
  - Wixinee seeraa ykn ajandaa burqisiisuu.

- 2) Ittigaafatumummaa fi dirqama naamusaa ummataan itti ken-name haalaan bahachuuf kanneen armaan gadii raawwachuu qabu:

- Ummata isaan filateef aman-namaa, tajaajilaa, kabajaa fi fakkeenya gaarii ta'uu;
- Heeraa fi seerota naannichaa kabajuufi kabachiisuu;
- Ilaalcha faayidaa ummataaf dursa kennuu qabaachuu;
- Iftoomaa fi haqa qabees-summaan hojjechuu;
- Ragaalee sobaa fi dhimmoota hin qulqulloofne dhugaa fak-keessuun dhiyeessuu dhabuu fi sobuu irraa of-eeguu;
- Aangoo seeraan kennameef faayidaa ummataatif malee dhuunfaaf oolchuu dhabuu;

- 3) የጠወቂ አባላት በሚ.ፌርዴው ርፖርት  
እኔ ይወያየሁ፡ አሳስ ይሰጣሁ፡  
እንዲሆም ው.ማና ያስተላልፈለሁ፡

### ከፍል አምስት

**የጠወቂ አባላት መብትና ግዢታወቃ እንዲሆም  
የሥነ-ምግባር አውራድች**

- ክፍ. የጠወቂ አባላት መብትና ግዢታወቃ  
እንዲሆም የሥነ-ምግባር አውራድች  
በለላ ስሜ የተደንገገው የጠወቂ አባላት  
መብት እና ግዢታወቃ እንደተጠበቀ  
ሁዋ፡፡**

- ፩) የጠወቂ አባላት ለሚልጥና ተግባራቸውን  
በአካባቢ ለማከናወን የሚያስችልቸው  
መብቶች ይኖርቸዋል፡፡**

- (ሀ) ከዚከተዋው አካባቢ ዕር በፊቃድ  
መግኘት፡፡**

- (ለ) በስብሰብ ላይ በሚሰጠት አሳስ  
ወይም ደምዱ ያለመጠየቅ፡፡**

- (ሐ) የአቅም ባንብታና እና ለሚ  
የሚያግዝ መረጃ የሚያገኘት፡፡**

- (መ) ወከልናቸውን ለመወጣት  
የሚያስችል ተቁም ተቁም ማጥናት፡፡**

- (ወ) የስሜ ለቁቃ ወይም አይነት  
የሚመንጠቸው፡፡**

- ፪) በአካባቢ የተማለባቸውን ምለፈነት እና  
የሥነ-ምግባር ግዢታ በአካባቢ መመጣት  
አለባቸው፡፡**

- (ሀ) ለመረጋገጫው አካባቢ ታማኑ፡  
አገልግሎት አካባቢ እና አርአያ  
መሆን፡፡**

- (ለ) የከልለና አካት መንግሥት እና  
አገልግሎት ማከናወን እና ማስከናወን፡፡**

- (ሐ) ለአካባቢ ተቁም ቅድሚያ የሚሰጥ  
አመለካከት መያዝ፡፡**

- (መ) በግልጽነት እና በፍትሕምነት  
መሥራት፡፡**

- (ወ) የህሳት ማስረጃ እና ያልተማሩ  
ገዢታና እውነት በማስመሰል  
አለማቻሪያ እና ከመዋሽነት መጠበቅ፡፡**

- (፲) በስሜ የተሰጠን ለሚልጥና ተግባራ  
እንዲሆም የሚያስችል፡፡**

- 3) The ‘Caffee’ members shall discuss, comment and pass decision on reports presented;

### Part five

#### Rights, Duties and Code of Conduct of ‘Caffee’ Members

##### 38. Rights, Duties and Code of Conduct of ‘Caffee’ Members

Not notwithstanding rights and duties stipulated in other provisions,

- 1) The ‘Caffee’ members shall have the right to carry out their power and duties properly; hence, members have the right:

- To meet the electorates as planned,
- Not to be prosecuted on account of any opinion expressed in meetings or votes they cast,
- To get capacity building and information access, and
- Getting benefits that enables them to fulfill thier representation.
- To initiate draft laws or agendas;

- 2) The ‘Caffee’ members shall be required to discharge the responsibilities that the people entrusted on them and respect the code of conduct properly;

- Be loyal, servant, respectful and exemplary to the electorates;
- Observe and make others to observe the constitution and other laws of the Region;
- Shall give priority to ideas that keeps the general interest of the people;
- Carry out duties in a transparent and fair manner;
- Refrain from presenting false evidence and unsubstantiated matters as if they were true, and refrain from lying;
- Refrain from using power vested upon them by the law for one's own private benefit instead of the interest of the public;

- (g) Dirqama hojii itti kennname fedhii, kaka'umsaa fi ga-humsaan raawwachuu;
- (h) Gochawwan kabaja Caf-fichaa xureessan irraa of-eegeeu;
- (i) Iftoomummaan akka ee-gametti ta'ee, iccitii Mootummaa, faayidaa ummataa, dhimmoota nagaa fi tasgab-bii miidhuu danda'anu sir-naan qabuu;
- (j) Malaammaltummaa ittisuu fi dhabamsiisuu keessatti adda duree ta'uu. Tarreeffamni-saa dambiidhaan tumama.

**Kutaa Jaha**

**Gurmaa'ina, Aangoo, Hojii fi Ho-jimaata Waliigalaa Koreewwan Caffee**

- 39. Gurmaa'ina, Aangoo, Hojii fi Ho-jimaata Koree Qindeessituu Gurmaa'inni Koree Qindeessituu:**
- 1) Afyaa'icha, Itti Aanaa Afyaa'ichaa, Dura Taa'ota Koreewan Dhaabbii, Ittigaafat-amaa Waajjira Caffee fi Bakka Bu'aa Mootummaa Muummi-chaa miseensummaadhaan kan qabaatuudha.
  - 2) Korichi Afyaa'iidaan kan gag-geeffamu yoo ta'u miseensota isaa keessaa walakkaa ol yoo argaman walgahiin guutuu ta'a. Murtee kan dabarsu sagalee caalmaadhaan ta'a.
  - 3) Korichi miseensota isaa keessaa barreessaa ni filata.

**40. Aangoo fi Hojii Koree Qindees-situu Caffee**

- Koreen Qindeessituu Caffee aangoo fi hojii kanatti aanan ni qabaata:
- 1) Adeemsa hojii waliigalaa Caf-fichaa, qindoominaa fi fiixa ba'iinsa isaa ni hordofa; karoora hojii koreewwanii ni qindeessa.

- (እ) የተሰማችውን የሥራ ማረጋገጫ  
በፍላጊት፣ በተነሳስ්ථ እና በበታ  
ማከናወን፣
- (ሻ) የጨረሱዎን ከብር ከሚያገኘው ተ  
ግባረት መቆጣጥ፣
- (ቁ) የግልዕዝነት መርሆ እንደተመለቀ ሆኖ  
የመግንሥት የሚከተሉ የአገልግ  
ጥቅም፣ ለአዋጅ እና ድህንነት  
ለጊዜ የሚችሉ ጉዳቶችን በአገልግ  
መጠበቅ፣
- (ለ) መሰናጋ መከከል እና ማስወገድ  
ለይ ጉባኤ ቅድሞ መሆን፡ ከርክፈ  
በደንብ ይፈጸማል፡፡

**ከፍል ሲደስት**

**የጨረሱዎን ከሚችው አጠቃላይ አደረጃቸት፣  
ሥልጣን፣ ተግባረት እና አዋጅ  
በቻ የአስተባበ ከሚች አደረጃቸት፣**

**ተግባር እና አዋጅ**  
አስተባበ ከሚችው አደረጃቸት፣  
እኔ ጉባኤውን፣ ምክትል እኔ ጉባኤውን፣  
የቁጥር ከሚችው ሲበለበ፡ የጨረሱዎን  
እኔ ማረጋገጫ እና የመግንሥት ቅድ ተ  
ጠረ በአገልግነት የዚህ ነው፡፡

፩) ከሚችው በእኔ ጉባኤ ይመራል፡  
እኔበለቱ መከከል ከሚሟሽ በለይ ከተገኘ  
የሰበሰበ ምልዕት ጉባኤ መለያ ይመራል፡፡  
ወሰኑ የሚያስተላለው በአገልግ  
ድግም ነው፡፡

፪) ከሚችው ከእኔበለቱ መከከል ተከራ  
ይመርማል፡፡

**፫. የጨረሱዎን ከሚች ሥልጣን እና  
ተግባረት**

የጨረሱዎን ከእኔበለቱ የሚከተሉትን  
ሥልጣን እና ተግባረት ይኖሩታል፡፡

፬) የጨረሱዎን አጠቃላይ የሥራ ሂደት በተ  
ቀናዣ እና ለለቀነት በለው መገኘ  
ማከናወን ይከተላል፡ የከሚችውን  
የሥራ ደቂዣ ይስተባበል፡፡

- (g) Discharge responsibilities vested upon them with full interest, initiation and competence;
- (h) Refrain from actions that could affect the honor and reputation of the ‘Caffee’, Notwithstanding the principle of transparency, keep matters that could affect government secrets and the interest, peace and security of the public;
- (i) (j) Be exemplary in activities geared towards fighting and getting rid of corruption. And the particulars shall be decided by a regulation.

**Part Six**  
**General Structure, Powers, Functions  
and Working**  
**Procedures of the ‘Caffee’ Com-mittees**

**39. Organization, Powers, Functions  
and Working Procedures of the  
Coordinating Committee**

- The Organization of Coordinating Committee:
- 1) Consists of the Speaker, the deputy Speaker, and the chairpersons, the head of the Secretariat of the ‘Caffee’ and government representative as its members.
  - 2) The committee shall be presided by the Speaker; the presence of more than half of its members shall constitute a quorum; any decision shall be adopted when passed by a simple majority;
  - 3) The committee shall elect a secretary from among its members;

**40. powers and duties of The Coordinating Committee of ‘Caffee’**

- The Coordinating Committee of ‘Caffee’ shall have the following powers and duties
- 1) Follow up the implementation of the activities of the ‘Caffee’ in a coordinated and sustainable manner; Coordinate the action plan of the committees.

2)	Aangoo fi hojimaata Caffee fi qamolee isaa keessatti rakkolee gurguddoo uumamanii fi ciminaalee jajjabaachuu qaban yeroon ni madaala; kallattii hojii waliigalaa uumuudhaan Koree dhimmi ilaaluuf qajeelfama ni kenna.	ይ) በመሬዳው ለማስጥን እና አዴራር እንዲሆኑ በመሬዳው አነስተኛ ወሰኑ የተከለከተኗ ችግርች እና መጠናከር የሚገባቸውን ጠንካሮ ጥናች በየጊዜው ይገመገማል፡፡ እውቅሳይ የአሁራር አቅምኔ በመፍጠር ለማማስከተው ከሚት መመሪያ ይሰጣል፡፡	2)	Examine, periodically the problems related to the structure and power of the ‘Caffee’ and its organs and thereof to strengthen good practices; puts down a general working direction and gives directives to a concerned committee;
3)	Afyaa’iidhaan akka ilaalaman dhimmoota amanamanii fi Koreewan Dhaabbiitiin irratti mari’atamanii akka Koree kanaan ilaalaman ajandaawwan murtaa’an irratti ni mari’ata.	፩) በእኔ ጥናው እንዲታረ የታመነበትውን ተያያዙ እና በቁጥር ከሚቱዎች ተ መከላወበት በዚህ ከሚት እንዲታረ በተወሰነ አድራሻዎች ላይ ይመከራል፡፡	3)	Discuss upon matters believed to be necessary by the Speaker, and agendas that the standing committees discussed upon and decided to present to this committee;
4)	Qaamoleen Mootummaa haarawaa yammuu hundeffaman ykn kan turan irraa akka haarawaatti yammuu caaseffaman haala amala hojii isaaniitiin walsimateen Koree Dhaabbi hordoffii fi to’anno taasisuuf ni ramada.	፪) እናደሰ የመንግሥት አነስተኛ በማቻቃቃውበት ገዢ ወይም የነበሩት እናደሰ ስጥቶ ከሥራ ይበታቸው ዚህ በማዘመድ ለማማስከተው እና ለማቀመጥ ለማማስከተው እና ለማቀመጥ ቅመ ከሚት ይመድኝል፡፡	4)	Assign the state organs to the proper committee in accordance with the nature of their duty upon their establishment and reestablishment;
5)	Hojimaata waliigalaa akka Koreewan Dhaabbi hordofaniif Keewwata 48 jalatti tarreeffaman akka haalasaatti Koreen Qindees-situus ni hordofa.	፫) ፍጤ ከሚቱዎች እንዲከተሉትው በእንቅስ ቻቻ የተዘዘዘሩት እውቅሳይ አዴራርች እንዲሁነታው አስተባባሪ ከሚቱዎቹ ይከተሉትዋል፡፡	5)	Follow and implement the general procedures listed for the standing committees under Article 48 of this proclamation;
6)	Wixinee baajata wagga Waajjira Caffeetiin qophaa’ee dhiyaate qorachuun Caffee akka dhiyaatu ni taasisa.	፬) የ መሬዳዊ ቅ/ቤትን አመታዊ በቻቻ ለፈቅ ሆነ አነጋዣች ለመሬዳው ያቀርብል፡፡	6)	Shall prepare and submit draft annual budget of the Secretariat of “Caffee”.
7)	Bulchiinsa humna namaa, faayinaansii fi qabeenya Waajjira Caffee ni hordofa; ni to’ata; barbaachisaa ta’ee yammuu argamu Afyaa’ichaan tarkaanfin akka fudhatamu kallattii ni kaa’a.	፭) የ፳/ቤት የሰው ሂይል፣ ፍጤናንስ ንብረት አስተዳደር ከፍሎችን ይከታተል ለል፣ ይቀመጥል፣ አስፈላጊ ሆኖ ለገኘ በእኔ ጥናው እርምጃ እንዲወሰኑት የውሳኔ ሆኖ ያቀርብል፡፡	7)	Follow up and supervise the administration of personnel, finance and resource of the Office of the Speaker and its Secretariat; when found necessary propose measures be taken by the Speaker.
41.	<b>Gurmaa’ina Koree Mari’achiiftuu Dhimmoota Caffee</b>	<b>፮፭. የመሬዳው ጥያያዙ ከሚከራል ከሚቱ እናደሆነት</b>		<b>41. Organization of Caffee’s Affairs Advisory Committee</b>
1)	Koreen Mari’achiiftuu Dhimmoota Caffee Afyaa’ii, Itti Aanaa Afyaa’ii, Bakka Bu’oota Paartiilee fi Garee Caffee keessaa teessoo qaban irraa kan bakka bu’aniin kan gurmaa’u ta’ee, Afyaa’ii Caffichaatiin kan gaggeeffamu ta’aa.	፯) የመሬዳው ጥያያዙ ከሚከራል ከሚቱ እና ገብር፣ የመከራል እና ጥናው፣ የፕርቲ፣ ተ ጠረምችና በመሬዳው መቀመጥ ባለጥው የመሬዳዊ ቅ/ቤት የተዋዋለ ሆኖ በመሬዳው እና ጥናው የማመራ ይሆናል፡፡	1)	Caffee’s Affairs Advisory Committee shall be composed of the Speaker, the Deputy Speaker, the party whips as well as representatives of the Groups who have seats in the ‘Caffee’, and shall be presided over by the Speaker.
2)	Baay’inni miseensota Koree Mari’achiiftuu Dhimmoota Caffee, bakka bu’oota paartiileetiin erga irratti mari’atame booda Caffichaatiin kan gurmaa’u ta’ee, bara hojii Caffichaatiin kan gurmaa’u ta’aa.	፱) የመሬዳዊ ቅ/ቤት ከሚከራል ከሚቱ ለዘመ በፕርቲ፣ ተወካይች ከተመከራበት በቻቻ የመሬዳው የማመራን ሆኖ በመሬዳው የስራ የመንግሥት ይሆናል፡፡	2)	Caffee’s Affairs Advisory Committee shall, after consultation by party whips, shall be organized for the term of the ‘Caffee’ and the number of its members shall be determined by the ‘Caffee’.

- 42. Aangoo fi Hojii Koree Mari'achiiftuu Dhimmoota Caffee**
- 1) Ajandaa Walgahiin Caffee irratti mari'atu ni qopheessa; yeroo mariis ni ramada.
  - 2) Labsii fi Dambii Akkaataa Gurmaa'ina, Hojimaata, Naamusa Miseensotaa fi Sirna Walgahii Caffee ilaachisee yaada fooyya'iinsaa barbaachisaa ta'e Caffeedhaaf ni dhiyeessa.
  - 3) Falmiin Labsii fi Dambii Akkaataa Gurmaawina, Hojimaata, Naamusa Miseensotaa fi Sirna Walgahii Caffee irratti yoo ka'e ni hiika.
  - 4) Labsii kanaa fi Dambii Labsii kana irratti hundaa'ee bahu hojiirra oolchuuf qajeelfama yooki-in maanuwaalii baasuu ni danda'a.
  - 5) Hojii isaa ilaachisee, Caffeedhaaf gabaasa ni dhiyeessa.
  - 6) Hojiilee biroo Caffeedhaan ykn Afyaa'iidhaan kennamaniif ni raawwata.

**43. Waa'ee Garee Caffee**

- 1) Paartiin tokko ykn buufata filannoo tokkotti walii isaanitiin kan wal hin dorgomiin sagan-taa siyaasaa paartii tokko jalatti miseensota dorgoman kan ofkeessatti qabate paartii yooki-in paartiilee fi tuuta miseensota kudhanii gadi hin taane Caffee keessaa teessoo kan qabu ykn kan qabaniidha.
- 2) Seera birootiin paartiilee ilaachisee kan tumame akkuma eeg-gametti ta'ee, Caffeen hojii isaa haala qindaa'een gaggeessuu akka isa dandeessisu paartiilee fi gareewwan Caffee keessaa teessoo qaban hojii Caffichaatiif jecha akka garee Caffeetti isaan ilaalu danda'a.

- ፩፪. የጠቅላላ ነዋሪ አማካይ ከሚች ስልጣኑ**
- ፩) ማመራመ የሚመሸበትን አይገባ የዚጊዢ የመመሪያ ተዘም ይመድብል::
  - ፪) የጠቅላላ አድራሻችን፣ አሁራ-ር፣ የአባላት ስነ የሚገኘው የሰጠበባ ሥነ ስርዓት ለመስዕት የወጪ-ትን አዋጅና ደንብ አስመልክቶ አስፈላጊ ማቅረብ ሁኔታ ለጠቅላላ ያቀርብል::
  - ፫) በጠቅላላ አድራሻችን፣ አሁራ-ር፣ የአባላት ሲጥሞግብኬ የሰጠበባ ሥነ ስርዓት አዋጅና ደንብ ለይ የሚገኘው ከርክር ይረዳቸል::
  - ፬) ይህንን በአዋጅና በዚህ አዋጅ ላይ ተመሳሳይ የወጪ-ትን ደንብ ሲሆ ላይ ለማቅረብ መመራያ ወይም ማንኛውል ማውጣት ይችላል::
  - ፭) ሲሆ-ዎን አስመልክቶ ለጠቅላላ ደንብ ያቀርብል::
  - ፮) ሲለ-ዎን በአዋጅ ወይም በአዲ ገባው የሚሰጠ-ትን ለሚሸጥ ይመራል::
- ፪፪. ስለጠቅላላ በታች**
- ፩) አንድ ፖርቲ ወይም በአንድ የሚጠና ማስፈጸም በርስ ስርዓት የሚከተሉ ስርዓቱም ስር አበረው የተመዘገበ-ትን የቀኑ ፖርቲ ወይም ፖርቲዎች እና በጠቅላላ መቀመጣ ያላቸው ከዚ ያለንበት አባላትን ያለው ወይም የለቸው ነው::
  - ፪) ፖርቲዎችን አስመልክቶ በሌላ ሆኖ የተደረገው አንድለ ሆኖ ማረጋገጫ ሲሆ-ዎን በታች ማቀመጣ ከለቸው ፖርቲዎችና የጠቅላላ በታች ማቀመጣ ከለቸው ከለቸው የጠቅላላ ስራ አመታት ሲባል አንድ ማረጋገጫ በታች ማቀመጣው ይችላል::

- 42. Power and Duties of Caffee's Affairs Advisory Committee**
- 1) It shall formulate the agendas to be discussed by 'Caffee's session; allocate the discussion time.
  - 2) It shall submit to the 'Caffee' the necessary amendments on the Definition Duties, Conduct of the Members and Meeting Procedures of the 'Caffee' Proclamation and Regulation.
  - 3) It shall interpret, when dispute arises on the Definition Duties, Conduct of the Members and Meeting Procedures of the 'Caffee' Proclamation and Regulation.
  - 4) It may issue a directive or a manual which helps the implementation of this proclamation and regulation prepared based on it.
  - 5) It shall submit to the 'Caffee' a report regarding its activities.
  - 6) It shall perform other functions assigned to it by the Caffee or the Speaker.

**43. 'Caffee's Group**

- 1) 'Caffee's Group is a collection of members of a party or parties which have not competed against each other in electoral regions but which have competed in political program, and consists of a party or parties that have won no less than 10 seats.
- 2) With out prejudice to provisions issued in other laws about parties, the 'Caffee' to help it work in an organized manner may count parties and 'Caffee's groups who held seats in the 'Caffee' as 'Caffee's group.

44.	Gurmaa'ina Koreewwan Dhaabbi Caffee	፩፻፷፭ የቃጠና ከሚትዎች እናረሱት	44. Organization of the Standing Committees
1)	Caffeen Koreewwan armaan gadii dhaabbiidhaan ni qabaata.	(፩) መሬዳ የሚከተሉትን ቁጥር ከሚትዎች ይኖረዋል፡	1) The ‘Caffee’ shall have the following standing committees:
(1)	Koree Dhaabbi Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa;	(፪) የአገኘ አስተዳደር ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(1) Legal and Administrative Affairs Standing Committee,
(2)	Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Baadiyyaa;	(፫) የገበር ልማት ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(2) Rural Development Affairs Standing Committee,
(3)	Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Magaalaa;	(፬) የከተማ ልማት ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(3) Urban Development Affairs Standing Committee,
(4)	Koree Dhaabbi Dhimma Bu'uuraalee Misoomaa;	(፭) የመሰረተ ልማት ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(4) <b>Basic Infrastructure Development Affairs Standing Committee,</b>
(5)	Koree Dhaabbi Dhimma Baa-jataa fi To'annoo Baasii Mootummaa;	(፮) የበቃት እና የመንግስት የወጪ ቁጥር ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(5) Budget and Government Expenditure Control Affairs Standing Committee,
(6)	Koree Dhaabbi Dhimma Ha-waasummaa;	(፯) የማህበራዊ ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(6) Social Affairs Standing Committee,
(7)	Koree Dhaabbi Dhimma Dubartootaa, Daa'immanii fi Dargaggoataa;	(፩) የለታች ህባት እና ወጣታች ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(7) Women's, Children and Youth Affairs Standing Committee,
(8)	Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Qabeenya Namaa.	(፪) የሰው ሁበት ልማት ገብያ ቁጥር ከሚት፡	(8) Human Resource Affairs Standing Committee,
2)	Ittiwaamanni Koreewwan Dhaabbi Caffeedhaaf ta'a.	(፫) የቃጥሩ ከሚትዎች ተመሪት ለመፈጸም ይሁዳል፡	2) The standing committees shall be accountable to the ‘Caffee’
3)	Tokkoon tokko Koree Dhaabbi Dura Taa'aa fi Itti Aanaa Dura Taa'aa dabalatee Afyaa'ichaan dhiyaatanii Caffeedhaan kan filataman miseensota 5 hanga 7 ni qabaata.	(፬) እያንዳንዱ ቁጥር ከሚት ስብሰብ እና የወጪ ስብሰብ በቅርቡን ማዣድር በስብሰብ የሚመረመ እና አሳይ እና አሳይ ይኖረዋል፡፡	3) Each standing committee shall have 5 - 7 members, including the chairperson and the deputy chairperson, presented by the Speaker and nominated by the ‘Caffee’;
4)	Miseensota Koree Dhaabbi keessaa Dura Taa'aa dabalatee 3 hanga 5 ta'an dhaabbiidhaan Waajjiira Caffee galanii akka hojjetan taasifamuu ni danda'a. Baay'inni miseensota kanaa bal'ina hojii fi baay'ina manneen hojii hordofan irratti kan hundaa'u ta'a.	(፭) ከቅጥሩ ከሚት አሳይ ወ-ሳጥ እና አሳይ ወ-ሳጥ ስብሰብ በቅርቡን ማዣድር በስብሰብ የሚመረመ እና አሳይ አይደለም ይኖረዋል፡፡ የሚመረመ እና አሳይ አይደለም ይኖረዋል፡፡	4) It is possible to make 3 – 5 members from these Standing Committees including the chair person work regularly at the the Secretariat of Caffee.
5)	Miseensonni Caffee Koree dhaabbi keessatti filatamuu qaban, miseensota Hogganaa fi Itti Aanaa Hogganaa manneen hojii sadarkaa Naannoo, Godinaa fi Magaalota muummeetiin ala jiran irraa ta'uu qaba.	(፮) በመፈጸም ቁጥር ከሚትዎች ወ-ሳጥ ለመረመ የሚችለት በከላል በየኔ በዋና ከተማ ልረጃ ያለ ልረና የወጪ ስብሰብ እና አሳይ ወ-ሳጥ እና አሳይ ወ-ሳጥ ይኖረዋል፡፡	5) Members of the ‘Caffee’, except those who are head or deputy head at regional, Zonal and metropolis city level of an office, could be elected to be Standing Committee members.
6)	Miseensi Caffee tokko yeroo tokkotti Koree Dhaabbi tokko ol keessatti miseensa ta'ee hojjechuu hin danda'u.	(፯) እንደ የመፈጸም አሳይ በአንድ ቤት እና እንደ ቁጥር ከሚት በለይ አሳይ ሆኖ ለመፈጸም ይኖረዋል፡፡	6) No member of the ‘Caffee’ shall be a member to more than one standing committee at a time;

7)	Itti waamamni Dura Taa'aa fi Itti Aanaa Dura Taa'aa Koreewwan Dhaabbii Afyaa'iiddhaa fi Koreewwan miseensa itti ta'aniif ta'a.	፩) የቁሮች ከሚትዬች ስጠስቦ እና ምክንያት ስጠስቦ ተመሪያት ስለሆነ ጉባኤው እና አበል ለሁኔታት ከሚትዬች ይሆናል:: ፪) የቁሮች ከሚትዬች አበልት ተመሪያታቸው ለቁሮች ከሚትዬ ስጠስቦ ይሆናል:: ፫) እያንዳንዱ ቁሮች ከሚትኬ አበልላን ሰምኑ ባለሙያ ይረዳናል::	7) The chairperson and the deputy chairperson shall be accountable to the Speaker and their respective committees; 8) The members of the Standing Committee shall be accountable to their respective chair person. 9) Each Standing Committee should be supported by the experts;
8)	Miseensonni Koreewwan Dhaabbii ittiwaamamni isaanii Dura Taa'aa Koreewwan Dhaabbii miseensa itti ta'aniif ta'a.		
9)	Koreen Dhaabbii tokkoon tokkoon ogeessota barbaachisaa ogummaan deeggaran ni qabaata.		
45.	<b>Aangoo fi Hojii Koreewwan Dhaabbii</b> Koreewwan Dhaabbii Caffee aangoo fi hojii waliigalaa armaan gadii ni qabaatu:	<b>፩፩. የቁሮች ከሚትዬች ሥልጣን እና ተግባራት</b> የጨናው ቁሮች ከሚትዬች የሚከተሉትን አጠቃላይ ሥልጣን እና ተግባራት ይኖራቸዋል::	<b>45. The Powers and Duties of the Standing Committees</b> The standing committees of the ‘Caffee’ shall have the general powers and duties to:
1)	Akkaataa Labsii kana Keewwata 48 tiin wixineewwan seeraa qajeelfamaniif qorachuudhaan yaada murtee Koree Qindeesituu ykn Walgahii Caffeetiif ni dhiyeessu.	፩) በዘመና አዋጅ አንቀጽ ቴክክ መሠረት የተ መረጃቸውን የአገልግሎት ልማት በመመርመር የወጪና ተሳቢ ስለወጥበት ከሚቱ ወይም ለጨናው ስጠስቦ የቀርባል::	1) Investigate and submit proposals to the coordination committee or ‘Caffee meeting’ on the draft laws referred to them pursuant to Article 48 of this proclamation;
2)	Akkaataa aangoo fi hojii Koreewwan Dhaabbiitiin qaamoolee Mootummaa ramadamanifi irratti hordoffii fi to'annoo ni taasisu.	፪) የቁሮች ከሚትዬች ሥልጣን እና ተ <sup>ግባራት</sup> መሠረት በተመደበለታቸው የመንግሥት አካላት ላይ ከት-ትል እና ቅጥጥር የድርጅል::	2) Follow up and supervise the government organs assigned to them pursuant to the powers and duties of the standing committees;
3)	Akka haala isaatti eeruuwwanii fi iyyannoowwan karaa adda addaatiin dhiyaataniif ni kees-summeessu.	፫) በተለያየ መንገድ የሚፈጸለታቸውን አጠቃላይ እና ህኬታው ይሰተናገዙል::	3) Receive and entertain various complaints submitted to them in different ways as the case may be;
4)	Naanno kaayyoo hundeeffamaniifitti qu'annoo ni gaggeessu; imamaammatawwan, tarsii-moolee, seerotaa fi sagantaaleen Mootummaa Naannichaa hojiirra ooluu isaanii ni hordofu.	፬) በተቋቋሙለት ዘላማ ዘረግ ጥናት ይከተሉ:: የሰላም ጥረሰዋቸው:: ስትራቴጂዬች እና ተመግሬቶች ሥራ ለይ መዋለታቸውን ይከተሉ::	4) Subject to the purpose of their establishment, conduct study and supervise the effective implementation of laws, policies, strategies and programs of the Regional Government;
5)	Hojiirra oolmaa seerota Caf-feedhaan bahan mirkaneessuuf dambii fi qajeelfamaan deeg-garamuu, kaayyoo tumamaniif galmaan gahuu fi ummataaf faayidaa argamsiisaa jiraachuu ni hordofu; ni to'atu.	፭) በጨናው ዘረፍዎ የወጪ ሁኔታን ለራ ለይ መዋለታቸውን ለማረጋገጥ በደንብ እና በመመርዳያ ተደግኞዎ ለወጪለት ዘላማ ከግብ ለማድረሻ እና ለህዝብ ማ <sup>ማቸት</sup> መዋለታቸውን ከት-ትል የድርጅል ይረዳቸል::	5) Follow up and supervise the applicability of laws, regulations and directives enacted by the Caffee; check whether they meet their target or not and thier benefits too.
6)	Waltajjiwwan qu'annoo fi marii ni qopheessu; akkasumas wal jijiirraa muuxannoo ni taasisu.	፮) የጥናት እና የወጪ መሠረት መድረሻዬ ይከተሉ:: እናይህም የልማድ ለወጪ የድርጅል::	6) Organize various study and discussion forums as well as facilitate mechanisms for experience sharing;
7)	Hojiilee isaanii koreewwan xiqqaadhaan qoodanii hojjechuu ni danda'u.	፯) ሥራዬቸውን ለንጂ-ነን ከሚትዬች በመከራከል ለመፈርም ይችላል::	7) Can undertake their activities by sharing it to the sub committees;

- 8) Yammuu seerri bahuu fi raawwii hojii hordoffii fi to'annoona qaamölee mootummaa fi manneen hojii gaggeeffamu dhiibbaa koorniyaa kan dhabamsiisee fi dhimmoota sektaroota hundaa hubannoo keessa kan galche ta'uu ni mirkaneeffatu.
- 9) Seeronni barbaachisaa ta'an akka tumaman ykn kan hojiirra jiran akka fooyya'an yaada seeraa ni burqisiisu ykn qaamoleen dhimmi ilaalu akka burqisiisan ni taasisu.
- 10) Hojiilee Caffeedhaan ykn Afyaa'iidhaan kennamaniif kanneneen biroo ni raawwatu.
- 11) Aangoo fi hojiin waliigalaan kennamee kun akkuma eegametti ta'ee, tokko tokkoon Koree Dhaabbii aangoo fi hojii tarreffamaan kennamaniif hojiirra ni oolcha.
- 46. Aangoo fi Hojii Hoggantoota Kereewwan Dhaabbii Caffee**
- 1) Aangoo fi Hojii Dura Taa'aa:
- Koricha bakka bu'uudhaan qaamölee biroo waliin ni qunnama.
  - Akkaataa Labsii kana Keewwata 37 Keewwata Xiqqaa ltti gabaasa Caffeed ni dhiyeessa.
  - Koricha ni hoggana; ni qindeessa.
  - Afferamtoonni keessum-mootaa akka argaman haala ni mijeessa.
  - Akkuma haala dhimmichaatti waa'ee hojii Koree isaa Afyaa'ichaaf ykn Caffeed gabaasa ni dhiyeessa.
  - Afyaa'ii, Caffeedhaa fi Korichaan hojiilee biroo kennamaniif ni raawwata.
- 2) Aangoo fi Hojii Itti Aanaa Dura Taa'aa:
- Yammuu Dura Taa'aan hin jirre bakka bu'ee ni hojjeta.
  - Qaboon yaa'iifi sanadoon-ni Korichaa sirnaan qabamuusaanii ni mirkaneeffata.
  - Hojiilee biroo Dura Taa'aa ykn Koreedhaan kennamaniif ni raawwata.

- ፩) አንጻ በሚመሰባት እና የስራ ሪፖርት  
ከተትል እና ቁጥጥር በመግንባት አካላትና  
በመሰረም በተመለከተ በማረጋገጫ ቤቱ የጋጀ  
እድልኝን ያሰጣቸው እና ሚርጋዬ የጋኝ  
እና የሆሉም ስዕተር ጉዳይ የሆነትና  
የግኝነት መሆኑን ያረጋግጣል::
- ፪) አስፈላጊ የሆነ ስተኛ እንዲመው ወይም  
በሆኑ ላይ የሚገኘት እንዲታወስ የስጣ  
አካል ያመነሳል ወይም የሚመለከታቸው  
አካላት እንዲያመነሳል ያደርጋል::
- ፫) በጨረሻ ወይም በአል ጉባኤው  
የሚሰሩትውን ለለም ለማቅረብ  
የከናወል::
- ፬) ይህ አጠቃላይ ሥልጣን እና ተግባር  
እንዲተበብ ሆኖ እያንዳንዱ ቅሚ ካሂሳት  
ሥልጣን እና ተግባራቸውን በዘርዝር  
ሥራ ላይ የወጪል::
- ፭. የቁጥረው አመራር ሥልጣን**
- ፪) የሰነድዎች ሥልጣን እና ተግባር:
- ከሚተውን በመቀከል ከለምት  
አካላት ጥር ባንኩነት ያደርጋል::
  - በአንቀጽ ሙሉ ገዢ እንዲቀፍ ይመራል  
ለጨረሻ ሪፖርት ያቀርባል::
  - ከሚተውን ይመራል:: የስተ  
ቀበሌል::
  - ተጠቀሱ እንግዲቸት እንዲገኘ ሆነ  
ታወችን ያመቻቸል::
  - እንደ ጉዳይ ሆነታ የከሚተውን  
ሥራ ከንወጂ ለአል ጉባኤው ወይም  
ለጨረሻ ሪፖርት ያቀርባል::
  - በአል ጉባኤው:: በጨረሻ እና  
በከሚተው የሚሰጠትን ለለም ተ  
ግባራት የከናወል::
- ፫) የግብኝነት ስብሰብ ሥልጣን እና ተግባር:
- ስብሰብ ስለለበት ቤቱ ተከናወል  
የመራል::
  - የከሚተው ቅለታዊ እና ስነወታ  
በአንቀጽ መሆኑን ያረጋግጣል::
  - ስብሰብ ወይም በከሚተው  
የሚመተዋቸውን ለለም ተግባራት  
የከናወል::

8) Make sure that legislative and supervisory activities are done on all sectors issue sensitized manner.

9) Initiate legal proposals for the issuance of new laws or for the revision of the existing ones, or cause other organs do the same;

10) Undertake other assignments given by the 'Caffee' or the Speaker;

11) Notwithstanding these general powers and duties of the standing committees, each standing committee shall implement all power and duties which is given to them

#### 46. Powers and Duties of the Standing Committee Leaders of caffee

1) Powers and duties of the chairperson

- Represent the committee and make relation with other organs;
- Submit a report to the 'Caffee' pursuant to Article 37 Sub-Article 1 of this proclamation;
- Lead and coordinate the committee;
- Facilitate conditions for invited guests to attend the committee's meeting;
- Submit reports to the Speaker or the 'Caffee' as the case may be, regarding the activities of the committee;
- Perform other functions as may be entrusted to him by the Speaker, the 'Caffee' and the committee;

#### 2) Powers and duties of the deputy Chairperson

- Act on behalf of the chairman in his absence;
- Ensure the proper handling of minutes and other documents of the committee;
- Carry out other duties as may be entrusted to him by the chairperson or the committee;

3) Hoggantoonni Koree sochii ho-jii isaanii beekumsa miseensota Koreewwan isaaniitiin gaggees-suuf dirqama qabu.	<p>የከሚች አመራርች የሥራ አንቀሳቀሱያችውን በከሚችውች አባላት እውቅና የመምራት ማያዣ አለቸው::</p> <p><b>፩፪. የቃጭ ካማረች አባላት መብት እና ግዢታዎች</b></p>	3) The committee leadership shall have an obligation to carry out their activities with full recognition of their respective committee members;
47. <b>Mirgootaa fi Dirqamawwan Mi-seensota Koreewwan Dhaabbii</b>		47. <b>Rights and Obligations of Members of the Standing Committees</b>
1) Miseensonni Koreewwan Dhaabbii Caffee hojilee koree yeroo yeroon raawwataman waliin mirgoota walqabatan armaan gadii ni qabaatu:	<p>(a) Tajaajilootaa fi faayidaalee raawwii hojiwwan Koree wajjin wal qabatan argachuu;</p> <p>(b) Leenjiwwan, muuxannoo fi ijaarsa dandeettii kallat-tiidhaan hojicha wajjin wal qabatan argachuu;</p> <p>(c) Meeshaalee raawwii ho-jiitiif barbaachisaa ta'an ar-gachuu.</p>	<p>1) Members of the ‘Caffee’ standing committees, shall have rights attached to the works of the committee;</p> <p>(a) Obtain the services and benefits relevant to the performance of the committee;</p> <p>(b) Enjoy training opportunities, experience sharing forums and capacity building accesses that are directly related to the duty of the committee;</p> <p>(c) Get materials necessary to accomplish their task;</p>
2) Miseensonni Koreewwan Dhaabbii dirqamawwan muum-meyyii armaan gadii ni qabaatu:	<p>(a) Walgahii Koree irraa sababa gahaa malee hafuu dhabuu;</p> <p>(b) Hojilee ramadamaniiif haalaan hordofuu fi daangaa yeroo kenname keessatti xumuruu;</p>	<p>2) Members of the ‘Caffee’ standing committees shall have the Principal Obligations</p>
(c) Qu’annoowwanii fi walga-hiiwwan, akkasumas ho-jiilee dirree bakka adda add-aatti miseensi bakka bu’e gabaasa raawwii qindaa’e qaama dhimmi ilaaluuf dhi-yeessuu;	<p>(d) Hojii kamiyyuu haala naamusummaa fi kabaja Caffee eegun raawwachuu.</p>	<p>(a) Not to be absent from committee meetings if not for justifiable reason;</p>
3) Miseensi koree kamiyyuu dhu-unfaadhaanis ta’ee waliin hojii raawwatuuf itti gaafatama wali-inii fi dhuunfaa ni qabaata. Mi-seensi dirqama isaa hin baane koreedhaan qoratamee murtee sagalee caalmaatiin gabaasani Caffeedhaaf ni dhiyaata. Tarreef-famni isaa dambiidhaan tumama.	<p>(b) To properly follow and complete the duties assigned to them within the given time limit;</p>	
	<p>(c) To submit an organized performance report on studies, meetings and field works to the concerned organ;</p>	
	<p>(d) Perform any duties keeping the code of conduct and reputation of the ‘Caffee’</p>	
	<p>(e) Every member, individually and collectively, is responsible for the activities being carried out and decisions being made. The committee shall make evaluation on members who fail to discharge their responsibility and shall report it to the ‘Caffee’ by majority vote; Particulars shall be determined by a regulation;</p>	

- 48. Hojimaata Waligalaa Koreewwan Dhaabbii**  
Koreewwan Dhaabbii Caffee hojimaata muummeyyii fi sirna raawwii armaan gadii ni qabaatu.
- 1) Caffee ykn Afyaa'ii irraa dubbisaa duraa booda yammuu wixineen seeraa qajeelfamuuf akkuma haala dhimmichaatiin:
    - (a) Beeksisa baasuudhaan;
    - (b) Qaama hubachiisuu fi qamolee kallattiin dhimmichi ilaalu affeeroorudhaan; ykn
    - (c) Waltajjii ummataa ykn kutaa hawaasaa dhimmichi ilaalu akka itti hirmaatuu fi yaada itti kenu qopheessuudhaan gabaasaa fi yaada murtee Caffeedhaaf dhiyeessuu.
  - 2) Koreewwan Dhaabbii hojii qamolee Mootummaa qorachuu fi hordofuu kan raawwatan:
    - (a) Karoora fi gabaasa raawwii hojii manneen hojii hordofan irraa argachuudhaan;
    - (b) Walgahii fi konfaraansoota hojii qamolee Mootummaa hordofanii fi to'atan ilaachisee gaggeeffamu irratti hirmaachuudhaan;
    - (c) Qaamolee dhimmi ilaalu waamanii dubbisuu fi akkuma barbaachisummaa isaatti ibsa akka kennan taasisuudhaan;
    - (d) Daawanna adda addaa hojichaaf gargaaran taasisuudhaan;
    - (e) Kutaalee hawaasaa adda addaa irraa eeruu fi iyyannoowan dhiyaataniif ka'umsa godhachuudhaan ta'a.
  - 3) Koreewwan Dhaabbii walii isaanii ykn qaamolee biroo wajjin qindoominaan ni hojjetu.
  - 4) Ibsawwan kennuu fi gabaasa qopheessuudhaan.
  - 5) Karoora waggaatiin gaggeefamuu fi hojimaata waliigalaa fi raawwii hojii isaanii yeroo murtaa'e keessatti ni gamaaggamu.

**፩፻. የዕለታዊ ከሚተወች አመጣሪው አመራርች**

የጊዜው ቅጂ ከሚተወች የሚከተሉትን ወገና የስራ አመራርች እና የእሌባዊ ሥርዓት ይኖረዋል፡፡

፩) ከጊዜው ወይም ከእሌ ገብኬው ከመጀመሪያ ወገና በቃላት የስራ አመራርች እና የሚመለከታቸው አካላትን በመሆነ ወይም

(፪) የአገብ መጽሑፍ ወይም የሚመለከታቸው የአጠቃላይ ከፍል እንዲሳተኞ እና ስሳቢ እንዲሆነበት በማዘገበ ላይ ሰጥቶ እና የወጪና ስሳቢ ለጊዜው ማቅረብ፡፡

፪) የሚ ከሚተወች የመግባር እና የመከተተል እና የመቀጣጫ ሥርዓት የሚከናወኑት፡፡

(፫) ከሚ ከሚተወች መሠረታዊ ቤት የሚቀጣሩት ስብሰቦች እና ከንፈረንስ ላይ በመሳተኞ፡፡

(፬) የሚቀጣሩት የመግባር እና ከነበረ በማኅበር እና የመከተተል እና የመቀጣጫ ሥርዓት በማድረግ፡፡

(፭) የተለያየ ለሥራው የሚረዳ ጉብኬትና በማድረግ፡፡

(፮) ከተለያየ የአጠቃላይ ከፍሎች የሚቀበለትን ተቆጣወች እና አበቱታዎች መካና በማድረግ፡፡

፯) ከለሎች የሚ ከሚተወች ወይም ከነበረ በመቀደሱት ይመለድ፡፡

፩) መግለጫ መሰጠት እና ላፖርት ማዘገበ፡፡

፪) በገመታዊ ላቃድ በመመራት እና አጠቃላይ አመራርች እና የሥራ እሌባዊ ሥርዓት በተወስኑ ጊዜ ወሰኑ መግባር፡፡

- 48. General Working Procedures of the Standing Committees**
- The ‘Caffee’ standing committees shall have the following fundamental working procedures:
- Upon a draft legislation being referred to it by the ‘Caffee’ or the Speaker after the primary reading, the committee shall, as the case maybe, by:-
- (a) Advertising
  - (b) Inviting elaborators and other concerned bodies; or
  - (c) Arranging forums whereby all the concerned sections of the society participate and comment on, submit report and proposal about the matter to the ‘Caffee’
- The committee shall discharge its duties of follow up and supervision of the activities of government organs by:
- (a) Getting work plans and activity reports from sectors under their supervision.
  - (b) Participating in meetings and conferences organized by government organs under their supervision.
  - (c) Holding talks with the concerned bodies and causing them issue relevant statements, as the case may be,
  - (d) Arranging relevant physical visits, and
  - (e) Considering public opinions, suggestions and complaints as a base,
- Every standing committee shall work in collaboration with other committees or organs.
- Every standing committee shall issue statements and submit reports.
- Every committee shall be guided by its annual plan and evaluate its working procedures and performances periodically.

49.	<b>Sirna Walgahii Koreewwan Dhaabbi</b>	<b>፩፻. የቃጭ ከሚታወች የሰነድ ሚኒ-ሙርጥ</b>	49.	<b>Meeting Procedures of the Standing Committees</b>
1)	Haala adda ta'een yoo murtaa'e malee, Koreen kamiyyuu iddo fi yeroo murteessuudhaan wal-gahii idilee isaa ni qabaata.	(፪) በሰላ አኅንጻን ካልተውስኑ በሰተተው ማንኛ ውም ከሚች በታ እና ገብ በመውሰን መደበኛ ስጠስ ይኖረዋል::	1)	Unless specifically decided otherwise, every committee shall have its own regular meeting.
2)	Miseensonni Caffee fi kees-summoonni affeeraman ajandaa osoo hin qabsiisini fi sagalee malee marii walgahii Koree Dhaabbi irratti hirmaachuu ni danda'u.	(፫) የሚፈልጉ አባላትና ተጠዋኑ እንግዲች እድገት ስያስይዘን እና ያለ ይምሮ በቃጭ ከማች ስጠስ ሌይ መካኤል ይችላል::	2)	'Caffee' members and other invited guests can attend committee meeting without a right to initiate agenda and to vote.
3)	Akkaataan adeemsa walgahii fi sirna murteen itti kennamu ilaalchisee Labsii kana keessatti kan Caffeeef tumame akkuma haala dhimmichaatti koreed-haafis kan raawwatamu ta'a.	(፬) የሰነድ አካሄድ እና የወጥኑ አመጣጥ ሙኒ-ሙርጥ አስመልክቶ በዘመኝ አዋጅ ለሚፈልጉ የተፈነገው እንደገኘ ሆኑታ ስተማች ተፈጻሚ ይሆናል::	3)	The Meeting procedure of the 'Caffee' stipulated in this proclamation shall be applicable to the committees as necessary.
50.	<b>Koree Dhaabbi Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa</b>	<b>፩፻. የአገልግሎት ቤት ቁጥር ከሚች</b>	50.	<b>Legal and Administrative Affairs Standing Committee</b>
1)	Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbi Dhimma Bulchiinsaa fi Seeraa hojimaanni qaamolee haqaa fi bulchiinsa Mootummaa Naannichaa Heera, imaammattoota, tar-siimolee, sagantaalee, seerotaa fi karoorawwan bu'uura godhachuud-haan kan gurmaa'anii fi kan raawwataman ta'uu mirkanoeffachuu, akkasumas rakkolee bu'uuraa damee kana keessa jiran hordofuu, to'achuu fi qorachuudhaan kallattii itti sirreffaman kaa'uu ta'a.	(፪) የዘመኝ ከሚች ውስ ዓለማ የሰነድ መንግሥት የፍትሬ እና አስተ ፊደር አካላት እውራርች ሲተ መንግስት፤ ጥልሳለቸው በትራቴክ ውች፤ ተርጉራ-ሞች፤ ሆነታና አቅራች መስራት በማድረግ የተደረገ እና እየተከናወነ መሆናቸውን የረጋግጣል፤ እንዲሁም በዘመኝ አርፍ ወሰጥ ይለ መሠረታዊ ቅጂዎችን ይከተተለል፤ በመቀጣጠርና በመመርመር የሚሰተካለበትን አቅማው የሰቀማል፤ (፫) የቃጭ ከሚችው የተሰጠ አጠቃላይ ተ ግብርና ሥልጣን እንደተጠበቀ ሆኖ ከለይ የተጠቀሰውን ዓለማ ስራ ለይቀል ከሚችው እንደ አስፈላጊነቱ፤	1)	The main objective of the committee shall be to examine and ensure the proper organization and function of the Regional Judiciary and the Administrative Organs to discharge their duties pursuant to the Constitution, policy, strategies follow up, supervise and examine the basic problems in these branches and plan directions to tackle them;
2)	Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewwan Dhaabbiitiif kenname akkuma eegametti ta'ee, kaayyoo armaan olitti ibsame hojjirra oolchuudhaaf Korichi akka haala isaatti:	(፬) ስነዱ በአገልግሎት መንግሥቱ ያገኙታው መብቶች እና ነገሮች በአገባብ ሥራ ለይ መዋለታውን እና በዘመኝ አካሄድ ዘረዳ የሚያጠጥው ቅጂዎች፤ (፭) የጠናከራለው የጥምርና ሥርዓት እና አካሄድ መዘርፍቱን እና እራቀዱውን፤ (፮) ስነዱ ከተወሰኗ ነገ በሆነ የቆኝነት ሙርጥ በአገባብ መገልጻን፤	2)	By keeping the general powers and duties assigned to the standing committees, the committees shall use the following procedure to perform its own power.
	(a) Ummanni mirgootaa fi bili-summaawwan Heeraan ar-gate qajeeloon hojjirra ooluu fi adeemsa kanaa keessatti rakkolee qunnaman;	(a) ensure whether the freedoms and basic rights of people guaranteed by the Constitution have been properly observed and implemented; And find out related procedural problems;		
	(b) Sirnii fi adeemsi filannoo dimokraatawaa diriiruu fi raawwatamu;	(b) follow up and ensure the establishment and performance of democratic election procedure		
	(c) Ummatichi sirna abbaa seerummaa dhiibbaan ala ta'eti sirnaan fayyadamaa ta'uu;	(c) ensure whether the public has been utilizing an independent judiciary system, and that law and order has been observed		

(d) Imaammattoonni, tarsii-moowwan, sagantaalee fi waliigalteen seerummaa qaban karoorfamuu fi hojiirra ooluu isaanii;	(መ) ከላማ የት ሂሳብዎች፡ በተራ-ቁልዎች፡ ተመግራ-ዎች እና ህንጻዊ ስምምነቶች መነፋፍ-ቁዱን እና መተግበረ-ቁዱን	(d) Follow up and investigate the design and implementation of legal policies, strategies, programs and legal agreements;
(e) Korichi to'anno yammuu gaggeessu akkaataa Heeraan tumamee jiruun bilisummaa qaama abbaa seerummaa akkaataa hin dhiibneen ta'a.	(ወ) ከሚችው ቅጥር በሚያደርግበት ቁዱ በኢት-መንግሥት የተ ደንገገውን የቆኝነት አካል ንብረት በማይሬኞቸው መልክ ይሆናል፡፡	(e) When the committee supervises, it would be in harmony with the principle of the independence of the judiciary proclaimed in the Constitutions.
(f) Qabiyyee wixinneewwan seeraa Koree Dhaabbii kamiifuu qajeelfaman ni qorata.	(ለ) ለማንኛውም ቁጥር ከሚች የሚመሩ የአጋ ለቀቅች ይዘት ይመረም኏ል፡፡	(f) Shall examine the contents of draft laws to be referred to any committee
(g) Akkaataa Heera Mootummaa Naannichaa Keewwata 48 Keewwata Xiqqaa 5tiin waa'een mirga addaa himatamuu dhabuu akka ka'u, akkasumas mirgaa fi dirqama misesnosa Caffee ilaachisee gaaffileen dhiyaatan yammuu qajeelfamaniif ykn dhiyaataniif gabaasaa fi yaada murtee qopheessee ni dhiyeessa.	(ሐ) በኢት-መንግሥት አንቀጽ ችል ንዑስ አንቀጽ ይ መሠረት ያለመከሰሰ መብት አንዳንዱ አንዳሸው የጠራው አባላት መብት እና ባዶታዎች አስመልክቶ ጥያቄዎች ቁርቦው ስ.መራልት ወይም ስ.ቅርቦ-ልት ሪፖርት እና የውጥና ተሳቢ አዘጋጅቶ ያቀርቡል፡፡	(g) Pursuant to Article 48 Sub-Article 5 of the Constitution, submit report and proposal when issues regarding to the lifting of the immunity of the ‘Caffee’ members are presented to the ‘Caffee’ and referred to the standing committee;
(h) Dhaabbileen Caffeedhaan akka caaseffamaniif gaafataman kamiyyuu caasseffamni bulchiinsa isaanii akkaataa Heeraan walsimatumun gurmoeffamuu isaanii ni hordofa.	(ሻ) ማንኛውም በጨረሱ አንዳቁቀሙ- የሚጠየቀ ተቁማት የአስተዳደር መዋቅራቸው ከኢት-መንግሥት ወር በሚሰማማ ሆነታ መጀመሪቶችዎን ይከታተላል፡፡	(h) Follow up whether the administrative organization of the institution that are required to be established by the ‘Caffee’ are in harmony with the constitution;
(i) Waliigalteewwanii fi walta'iinsawwan kamiyyuu akkaataa seeraatiin fudhatama qabaachuu isaanii ni qorata.	(ቁ) ማናቸውም ለምምነቶች ከኢት አካይ ተቀባይነት አንዳለቸው ይመረም኏ል፡፡	(i) Investigate whether any agreement and cooperation have legal acceptance.
3) Manneen Hojji Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreffaman ilaachisee, aangoo fi hojji seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wixinnee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffee dhiyees-suun ni raggaasisa; hojiirra ool-maa isaas ni hordofa; ni to'ata.	(ጀ) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ይ ሲር የተ መቀበ-ትን መሰራም በታች አስመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ለጋ ተለይተው የተ ሰጠ-ት ሰልጣን ተግባር ለጋ ለቀቅ ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በሚመለከተው አካል አንዳዘጋጅ አድርጉ ለጨረው በማቅረብ ያወጪቸል፤ ሰራ ለጋ መዋቅ ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፡፡	3) Submit draft laws, or cause it to be submitted by the concerned body to the ‘Caffee’ concerning the powers and duties vested on them by any law, of the institutions listed under Sub-Article 4 below and approved; and follow up and monitor and also evaluate their activities as it deems necessary.
4) Korichi karooraan fi raawwii hojji qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.	(ጀ) ከሚችው የሚከተሉ-ትን መሠረታዊ የታች ያወጪና አፈጻጸም ይከታተላል ፤ ይቆጣጠራል፤ ይገመግማል	4) The committee shall follow up the activities of the following government organs;

(a) Waajjira Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa;	(v) የአመጣቸው ከልላቅ መንግዶት መስተዳደር ተራዘጋጅት ዓ/ቤት	(a) Office of the President of the Regional Government,
(b) Biiroo Haqaa fi Manneen Hojii Biirichaaf ittiwaamaman;	(፩) የፍትሬ በርሃኝ እና ተጠሪታቸው ለበርሙ የሀገት መስራው በጥቃት	(b) Justice Bureau and institutions accountable to this Bureau
(c) Biiroo Bulchiinsaa fi Na-geenyaa;	(፪) የአሰጣቸው ይጥቃ በርሃኝ	(c) Administration and Security Bureau,
(d) Komishinii Poolisii;	(፫) የፖ.ስ.ስ ከሚ.ሽን	(d) Police Commission
(e) Komishinii Naamusaa fi Farra Malaammaltummaa;	(፬) የሥነ-ግምገኑር እና ትረ-መ-ሰና ከሚ.ሽን	(e) Ethics and Anti-corruption Commission.
(f) Instiitiyuutii Leenjii Ogees-sota Qaamolee Haqaa fi Qo-rannoo Seeraa;	(፭) የፍትሬ አካላትና የአገት ባለሙያዎች የአገት የሚጠሩ ስልጠና እንዲት-ተዋት	(f) Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute.
(g) Qaama Abbaa Seerummaa Mootummaa Naannichaa.	(፮) የክልሉ መንግሥት የፍትሬ አካላ	(g) The Judiciary organ.
<b>51. Koree Dhaabbii Dhimma Misooma Baadiyyaa</b>	<b>፯. የገበር ለማት ጥያቄ ቁጥር ከሚ.ቅ</b>	<b>51. Rural Development Affairs Standing Committee</b>
1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbii Dhimma Misooma Baadiyyaa imaammattoonni, tarsiimool ee, seeronni, sagan-taalee fi karoorawwan qonnaa fi misooma qabeenya uumamaa giddu galeessa godhachuud-haan guddina ariifachiisa fid-uuf bahan akkaataa barbaadmuun hojiirra ooluu isaanii fi fayyadamummaan ummataa mirkanaa'u isaa hordofuu fi to'achuudha.	(፩) የገበር ለማት ጥያቄ ቁጥር ከሚ.ቅ መሠረታዊ ዘመን ባብርና እና የገበር ለማትና አስመልክቶ የወጪ ሂሳብዎች፡ ስትራቴጂዎች፡ ተመግራዎች እና ծቅዎች ባብርና እና የገበር ለማትና ማስከል በሚፈጸማ ልማት ዕድገት ለማማጣት በሚፈጸማው ሆኑት ተ ግባር ላይ መቆለጥዎን እና የህዝቦ ተ መቆጣኑን ማረጋገጫን ይከታታ ል፤ የቀጣል፡፡	1) The main objective of the Rural Development Affairs Standing Committee shall be to follow up and monitor whether the policies, strategies, programs and plans issued concerning agriculture and rural development are centered and are implemented in such a way to ensure repaid development; and whether supportive infrastructures are established fairly to meet the intended goal.
2) Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewwan Dhaabbiitiif kenne name akkuma eegametti ta'ee, kaayyoo armaan olitti ibsame hojiirra oolchuudhaaf Korichi akka haala isaatti:	(፪) ለቁጥር ከሚ.ቅ በርሃኝ የተመጠት ሥልጣን እና ተግባራት እንደተመለቀ ሁኖ ከለይ የተገለዥውን ዘመን በሥራ እና ለመዋል ከሚ.ቅው እንደሆነታው፡	2) Notwithstanding the collective powers and duties assigned to the standing committees by this proclamation the committee shall, to achieve its goal stipulated above, have the power and duty to follow up and examine whether, as the case may be;
(a) Karoraa fi sagantaaleen misoomaa Qaamoleen Raawwachiiftuu baasan imaammataa fi tarsiimoo misoomaa Mootummaan hordofu waliin wal simachuu fi akkaataa kanaanis raawwatamuu isaanii;	(፫) የአሰራር አካላት የሚ.ያወጪ-ት የልማት ዕቅድ እና ተመግራዎች መንግሥት የሚከተሉትዎች ሻልላዎች እና ሲትራቴጂዎች የር መመጣቸውን እና በዚህ መሠረት መከናወናቸውን፡	(a) The development plans and programs issued by executive bodies are in line with the policies and strategies set by the government and are implemented accordingly;
(b) Kutaan dinagdee qon-naa oomishtummaan isaa guddatee kaayyoon wabii midhaan nyaataatiin of-danda'u galma gahuu fi guddina dinagdee ariifataa waliigalaatiif akkaataa gu-maachuu danda'uun gag-geeffamaa jiraachuu isaa;	(፬) የግብርና ከፍለ እ.ከመማሪ የሚ.ታማኑት አድገጊ በሚገባ ልሰን የመጀል ዓለማ ከማብ መጽሑፍና እና ለአጠቃላይ ፈ.ማት የአ.ከመማሪ ዕድገት እስተዋወለ በሚ.የደረጃው ሆኑት መከናወናቸው፡	(b) The productivity of the agricultural economic sector is increasing so as to materialize the food self sufficiency policy and contribute to the overall rapid economic development.

<p>(c) Qabeenyi uumamaa naan-nichaa haalaan kunuunfa-muudhaan nageenyummaan naannawaa eegamuu isaa fi hojiin misoomaa kami-yuu akkaataa qabeenyi uumamaa irratti miidhaa hindhaqqabsiifneen gag-geeffamaa jiraachuu isaanii fi hojiirra oolmaan isaani-is sirna odiitii naannootiin mirkanaa'aa jiaachuu isaa ni hordofa, ni to'ata.</p> <p>3) Naanno Horsiisee Bulaa ila-al-chisee:</p> <p>(a) Misooma ariifachiisaa fidu-udhaan jirenya hawaas-di-nagdee horsiisee bulaa jijiiruu fi wabii midhaan nyaataa mirkaneessuuf so-chii Mootummaan Naanno Oromiyaa taasisu ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>(b) Seeronnii fi karoorawwan hojii yeroo bahan faay-idaa horsiisee bulaa gidduu galeessa kan godhatan ta'uun isaa ni mirkanoeffata.</p> <p>(c) Jirenya bu'uuraa horsiisee bulaa kan ta'an tajaajila fayyaa beeyladaa, bu'uura misooma gabaa, dhiyeesa nyaataa fi bishaanii akka jiraatu baajanni Mootum-madhaan ramadamu akkaataa barbaadameen hojiirra ooluusaa ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>(d) Tajaajilli eksiteenshinii hor-siisee bulaadhaaf kennamuu isaa ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>4) Manneen hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 5 jalatti tar-reeffaman ilaalchisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wix-innee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessissee Caffeef dhiyees-suun ni raggaasisa; hojiirra ool-maa isaas ni hordofa; ni to'ata;</p>	<p>(d) የከልለ የተፈጥሮ ህብት በኢትዮ- ብሔንድነት የአካባቢ ያህንት መጠበቅን እና ማንኛውም የልማት ሥራ በተፈጥሮ ህብት ላይ ተወስኝ በማያመጣ ሆኖታ እየተካሂደ መሆኑን እና ስራ ላይ መዋቅውን በከልለ አዲት ስርዓት መረጃዎችን ይከታተላል፤ ይቀመጥል::</p> <p>(e) የአርባቶ አድር አካባቢን አሰጣጥኑ (v) የአርማዊ በአራዳዊ ከልላዊ መንግሥት ፈጻን የአክፍማዊዎች ለወጥ ለማምጣት የአርባቶ አደሩን አካባቢ ማህበራዊ-እናምሳቅ ለማሽኑል፤ የምግባ ውስጥና ለማረጋገጥ የሚደረጋገዥን እንቅስቃሴ ይከታተላል፤ የቀመጥል::</p> <p>(h) የሚመጠ ሁኔታና የስራ ዕቅዱ የአርባቶ አደሩን አካባቢ ለማት ማሻሻል ያደረገ መሆኑን ያረጋግጣል::</p> <p>(d) ለአርባቶ አድር አካባቢ ማህበራዊ መሠረታዊ የሀገር አገልግሎቶች፤ የእንቅስቃሴ መና አገልግሎት፤ የገዢ መስራት ለማት፤ የእንቅስቃሴ መና እና ወጥ አቅርቦት ለማስፋት በመንግሥት የሚመለወው በደንት በአካባቢ ስራ ላይ መዋልን ይከታተ ላል፤ ይቀመጥል::</p> <p>(m) የእክስቴንሽን አገልግሎት ለአርባቶ አደሩ አያተስጠ መሆኑን ይከታተ ላል፤ ይቀመጥል::</p> <p>(o) በዚህ እንቅስቃሴ እንቅስቃሴ ይ ስር የተ መቀበለሁን መስራው ቤቶች አሰጣጥኑ በማንኛውም ሆኖ ላይ የተሰጠት ስልጣንና ተግባር ላይ ለቀቅ ሆኖ አካይቸው ወይም በማይመለከተው አካል እንዲከታወቁ አድር ለጨረሱው ለማቅረብ ያወጪቸል፤ ስራ ላይ መዋልን ይከታተላል፤ ይቀመጥል፤ እስራሱ ሆኖ ለገኘው ይገመግማል::</p>	<p>(c) Follow up and supervise the preservation of the natural resources of the region has been carried out properly and any development activities are undertaken by considering the procedure of the General oddity of the region</p> <p>3) Concerning pastoralist areas:</p> <p>(a) Follow up and supervise the activities conducted by the Regional Government to bring about rapid development and change the socio-economic life of the pastoralists and ensure food security;</p> <p>(b) Ensure that the law plans to be issued are prepared in consideration of benefits of pastoralists;</p> <p>(c) Follow up and supervise the proper implementation of the budget allocated by the government to facilitate health service for the livestock, marketing infrastructure development as well as the provision of food and water;</p> <p>(d) Follow up and supervise the provision of extension service for the pastoralists;</p> <p>4) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices mentioned under Sub-Article 5 of this Article and approved by the 'Caffee'; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.</p>
--	---	--

5)	Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.	(፩) ከሚትው የሚከተሉትን መሠረታዊ ቤቶች ዕቅድና አፈጻጸም ይከታተላል : ይቅማመራል፤ይገመግማል (፪) የግብርና የተፈጥሪው ማስታወሻ ቤቱ እና ተጠሪነታቸው ለበርው የሚተ መሠረታዊ ቤቶች (፫) የገበር መራት አስተዳደርና አጠቃቀም ቤቱ (፬) የኢንስሳትና እና ሁብት ለማት ቤቱ (፭) የመሰም ለማት ባለቤልጣን (፮) የአካባቢና ደን ጥበቃ እና የአር ለወጥ ባለቤልጣን (፯) የአዲር ስፖት አመራር ከሚሽን	5) The committee shall follow up and examine the performance of the following organs: (a) Agriculture and natural resource Bureau and institution accountable to this Bureau (b) Rural Land Administration and Utilization Bureau (c) Livestock and Fish resource development Bureau (d) Irrigation Development Authority (e) Environmental and Forest Protection and climate change Authority. (f) Danger Threat Management Commission,
52.	<b>Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Magaalaa</b>	<b>፩. የከተማ ለማት ጥያቄ ቅጂ ከሚቱ</b>	<b>52. Urban Development Affairs Standing Committee</b>
1)	Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Magaalaa imaammattooni, tarsiimoolee fi karoorawwan misooma magaalaa fi industirii ilaachisanii bah-an akkaataa misooma qonnaatiin wal deeggaran, guddina dinagdee waliigalaa keessatti gahee isaanii bahuu danda'anii fi magaala magariisaa fi jirenyaaaf mijaawaan taasisuuf hojiirra oolaa jiraachuu hordofuu fi to'achuudha.	(፩) የከተማ ለማት ጥያቄ ቅጂ ከሚቱ መሠረታዊ ዘመን የከተማ ለማትን አስመልከተው የወጪ ጥለወች፡ ነትሬታወች እና ሕዋቶች ከገዢና ለማት ፈርማ ተደግኝወው እና በአጠቃላይ የአካባቢ ዕድገት ወስጥ ድርጅቶችን ለመስጠት በማቻለበት አይደን አየተተዘረሩ መሆናቸውን መከተሉል እና መቅማበር ነው፡፡	1) The basic objective of urban development affairs standing committee shall be to follow up and monitor whether the policies, strategies and plan issued concerning urban development are designed to support the agricultural development and are implemented in such a way to contribute their share in bringing about an overall economic development.
2)	Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewwan Dhaabbiitif kennname akkuma eegametti ta'ee, Korichi kaayyoo olitti kaa'ame hojiirra oolchuuf akka haala dhimichaatti:	(፪) ለቅጂ ከሚታወች የተሰጠው አጠቃላይ የጋራ ሥልጣን እና ተግባራት እንደተ ጠበቀ ሆነው ከሚተው ከነጂ የተ ቀመጥውን ዘመን ሥራ ላይ ለማዋል እንደ ሆኖታወች፡ (፫) የአካባቢ ለአጠቃላይ ፈጻ የአካባቢ ዕድገት አስተዋወያ ማድረግ በሚቻል እና ለጠበቀ ለማት ፈርማ በሚሸጥ መልከ መከተሉት፡	2) Collective powers and duties assigned to the standing committees by this proclamation, the committee shall, to achieve the objective stated above, have the power and duty to follow up and examine, as the case may be, whether: (a) the urban sector undertake its activities in a way to contribute its share in bringing about an overall economic development and support the rural development effort, (b) development force are guided in an integrated way to bring about a meaningful economic development; and conducive situations have been created to private investors and private investment participation,
	(a) Guddina dinagdee saffisa fiduuf humnoonni misoomaa qindaa'anii gaggeeffamuu fi hirmaannaa abbootii qabeenyaa fi invastimantii dhuunfaatiif haalli mijaawaan uumamuu isaa;	(፬) የአካባቢ የአካባቢ ዕድገት ለማዋል የልማት ማይነት ተ ቀናቸተው መመራታቸውን እና ለጠበቀው እና ለግል እንስሳት-መሠረት ተማትና የተመቻች ሁኔታ መረጃዎች፡	
	(b) Guiddinnii fi misoomni magaalotaa rakkina diinagdee fi hawaasummaa ummatichaa hiikaa jiraachuu fi misooma diinagdee safinaan fiduu keessatti akkaataa gumaachaniin gaggeeffamuu isaa;		

(c)	Hojiileen daldala xixiqqaa akkaataa carraa hojii uumanii fi jirenya hawaasichaa fooyessaniin magaalota keessatti babal'achaafi jajjabaachaa jiraachusaanii;	(d) የከተማች ለማት እና ስድንት የአበረታሰቦን የአቶምግኑና ማህበራዊ ቅጂዬች እየሸጋ መሆኑን እና የአቶምግኑ ለማትን በአመርቃን ለማምጣት እስተዋዕኖ በሚያደርግ ሁኔታ መከፍልን፣	(c) The urban development activities are implemented in such a way to solve the basic social problems of the society and contribute to bring about economic development,
(d)	Kutaan dinagdee inidustirii guddina dinagdee ariifataa waliigalaatiif haala gumaachuu danda'uun fi misooma baadiyyaatif deeggarsa kennuun gaggeef-famuusaa;	(e) የአንቀሳሪው ከፍል አቶምግኑ ለአመርቃና ፈጥነት እስተዋዕኖ ማይደንት እና ለገዢ ለማት ይጋፍ እየሰጠ መከፍልን	(d) The industrial sectors development is planned and support, its contribution in bringing rural economic development, and that it is applied fairly.
(e)	Hojiileen industirii akkaataa carraa hojii uumanii fi jirenya hawaasichaa fooyessaniin babal'achaa fi jajjabaachaa jiraachuu isaanii;	(f) የአንቀሳሪው ሚራቅታዊ ለሚሸፍ ደቃሰኑ በሚፈጥሩ እና የአበረታሰቦን ተርጉም በሚያደርግና መልክ በመስኩናት እና በመተኞከር ላይ መሆናቸውን፡፡	(e) Industry activities are expanding and carried out in such a way to create job opportunities and help to improve the living condition of the society.
(f)	Qabeenyi uumamaa magaala keessatti haalaan kunuunfamuun nageenyummaan naannawaa eeggamuu, lafti naannichaa seeraan kunuunfamee qabamuuun kaayyoo yaadmeef oolaa jiraachuu isaa, hojiin misooma magaalaa kamiyyuu akkaataa qabeenya uumamaa irratti midhaa hin geessisneen gaggeef-famuu isaanii ni hordofa, ni to'ata.	(g) በከተማ ወሰኑ የተፈጥሮ ሁብት በእንቅስከብዕ እየተመለከ መሆኑን፣ የለማ መራትም በስነዱርዓት ተጠቃቄ ለተለመለት ወለማ መዋለን፣ ማናቃዣ ወጪ የልማት ስራ የአካባቢዎች ተፈጥሮ ሁብት ተቀብ በሚያደርግ ሁኔታ መከፍል ያከታተላል፤ ይቀጣል፡፡	(f) The environmental integrity is preserved by conserving the urban natural resource and urban land preserved and utilized for what it is intended for,
3)	Manneen Hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreffaman ilaalchisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wixinnee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeef dhiyeessuun ni raggaasisa; hojirra ool-maa isaas ni hordofa; ni to'ata;	(h) በዚህ እንቅዱ ታክክ እንቅዱ ይ ስር የተመለከት መስራዴበታች እስመልከቶ በማንኛውም ሆኖ ሆኖ ላይ የተሰጠት ስልጣናን ተግባር ላይ ፈቃቄ ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በሚመለከተው አካል እንዲከተሉ እናርወን ለመፈጸም አማካይ በማቅረብ ያወጪቸል፤ ስራ ላይ መዋለን ያከታተላል፤ ይቀጣል፡፡	3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the ‘Cafee’; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.
4)	Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.	(i) ከከተማና በተች ለማት በርሃና እና ተጠሪታዊው ለበርሃና የሚሸፍ መስራ በተች፤	4) The committee shall follow up and examine the performance of the following organs:
(a)	Biirroo Misooma Magaalaa fi Manneenii fi Manneen Hojii Biirichaaf ittiwaamaman;	(j) የሚሸፍ በበርሃና ለማት በርሃና	(a) Urban and House of Development Bureau and institution accountable to this Bureau
(b)	Biirroo Daldalaa fi Misooma Gabaa;	(k) የአንቀሳሪው መንግሥት ከሚያስን	(b) Trade and market development Bureau,
(c)	Komishinii Investmentii.		(c) Investment Commission,

<p><b>53. Koree Dhaabbii Dhimma Bu'uuraalee Misoomaa</b></p> <p>1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbii Dhimma Bu'uuraalee Misoomaa akkaataan bu'uuraaleen misoomaa itti karoorfamanii fi itti diriirfaman guddina dinagdee ariifataa fiduu keessatti deeggarsa olaanaa kennuu danda'uu fi haqummaa eeggatanii rawwatamaa jiraachuu isaanii mirkaneessuudha.</p> <p>2) Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewan Dhaabbiitiif kenname akkuma eegametti ta'ee, Korichi kaayyoo olitti kaa'ame hojiirra oolchuuf akka haala dhimmichaati:</p> <p>(a) Akkaataa hojiileen bu'uuraalee misoomaa itti karoorfamaanii fi diriirfamaa jiran, guddina dinagdee ariifataa fiduu keessatti deeggarsa olaanaa kennuu danda'uu fi haqummaa eeggatanii rawwatamaa jirachuu isaanii;</p> <p>(b) Imaammattoota, tarsiimool ee fi seeronni dizaayinii fi ijaarsaa gamoowwanii, bishaan, jallisii, daandii fi ijaarsawan adda addaa ilaachisee bahan hojiirra oolaa jiraachuu isaanii;</p> <p>(c) Qabeenyi bishaanii, albuudaa fi inarjii, akkasumas daandiiwwan naannichaa babal'chuu fi sirnaan buluudhaan ummata fayyadamaa taasisaa jiraachuu isaanii;</p> <p>(d) Imaammata, tarsiimoo, karoora fi raawwiin hojii dhaabbilee misoomaa mootummaa kallattii barbaadamuun hojiirra oolanii galmoota kaa'amaniif galmeessisuu isaanii;</p> <p>(e) Hojiileen tajaajila geejjibaa bu'uura imaammataa, tarsiimoo fi seeraatiin qajeelfamanii hojiirra oolaa jiraachuu isaanii ni hordofa; ni to'ata.</p>	<p><b>፩. የመሰረተ ልማት ጉዳይ ቅጂ ከሚች</b></p> <p>(፩) የመሰረተ ልማት ጉዳይ ቅጂ ከሚች ዓለማ የመሰረተ ልማቱ እቅድ እና ዘርጋታ ፈጻን አካውሃት እድገት በማምጣት ወሰጥ ከፍተኛ ይጋኙ መሰጣት መቻልን እና በፍትሃዋነት መ&amp;አማጥቃት ማረጋገጥ ነው፡፡</p> <p>(፪) ለአማካቸው የተሰጠት አጠቃላይ የጋራ ለማስዕስ እና ተግባራት እንዲተ መለክ ሆኖው ከሚችው ካለ የተ ቀመጥውን ዓለማ ለማስ ለይ ለማዋል እንደ ለኩቃው፡፡</p> <p>(፫) የመሰረተ ልማቱ እቅድ እና ዘርጋታ ፈጻን አካውሃት እድገት በማምጣት ወሰጥ ከፍተኛ ይጋኙ መሰጣት መቻልን እና በፍትሃዋነት መ&amp;አማጥቃት</p> <p>(፬) የሀገሪቱ ባንክ መሰናድ እና የተለያዩ ባንክዎች ጽልሰዎች ስተራኞች እና ሁኔታ ስራ ለይ መዋጥውን</p> <p>(፭) የወሄድ ማቆድና አንጻር ማስተካከል አንቀጽ የከልል መግዛት መሰራተኞች እና በርሃዊ መግዛድ በማስተዳደር ለህዝብ ተቀም መዋጥውን</p> <p>(፮) የመንግስት ልማት ድርጅቶች ጀልሰዎች፣ አስተራፋቸዎች፣ እቅድና የሰራ አፈጻጸም በተፈለገው እቅዱዎች ስራ ለይ ወለ ለተቀመጥለት ባለ ማስ&amp;አማጥቃት</p> <p>(፯) የተራንስፖርት አገልግሎት ባለው ጽልሰ፣ አስተራፋቸ እና በሆነ መሰረት ተሰማርቸው ስራ ለይ መዋጥውን ይከታተሉ፤ ይቀመጥል</p>	<p><b>53. Basic Infrastructure Development Affairs Standing Committee</b></p> <p>The main objective of the Basic infrastructure development affairs standing committee is approved the basic infrastructure plan is support the urban development and are implemented fairly</p> <p>1) The collective powers and duties assigned to the standing committees by this proclamation, the committee shall, to achieve the objective stated above, have the power and duty to follow up and examine, as the case may be, whether:</p> <p>(a) The sector undertake its activities in a way to contribute its share in bringing about an overall economic development accordance with its economic development plan and support the fast economic development growth effort.</p> <p>(b) Constructions, water, buildings, irrigation ,road can be implemented accordance with the policy ,strategy, building design law.</p> <p>(c) Monitoring the regional resource mining and energy as well as the expansion of road managed properly and implemented in such a way to solve the basic social problems of the society and contribute to bring about economic development,</p> <p>(d) Follow up the plan and its accomplishment governmental development institutions accordance with policy, strategys and programmes</p> <p>(e) Follow up and monitory the transportation services implemented accordance with the policy, strategy, and program of transportation services</p>
--	---	---

<p>3) Manneen Hojji Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tareeffaman ilaalchisee, aangoo fi hojji seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wix-innee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeef dhiyeessuun ni raggaasisa; hojjirra ool-maa isaas ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>4) Korichi karoora fi raawwi hojji qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Biiroo Konistiraakshinii;</li> <li>(b) Biiroo Bishaan, Albuudaa fi Inarjii;</li> <li>(c) Abbaa Taayitaa Daandiiwwanii;</li> <li>(d) Abbaa Taayitaa Geejjibaa;</li> <li>(e) Abbaa Taayitaa Too'an-noo Dhaabbilee Misoomaa Mootummaa fi Manneen Hojji fi Dhaabbilee Misoomaa Abbaa Taayiti-chaatiif ittiwaamaman.</li> </ul> <p><b>54. Koree Dhaabbi Dhimma Baajataa fi To'anno Baasii Mootummaa</b></p> <p>1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbi Dhimma Baajataa fi To'anno Baasii Mootummaa imaammattoota, tarsii-moolee, sagantaalee, seerotaa fi karoorawan galii fi baasii Mootummaa ilaalchisee bahan diriirfamuu fi galii naannichaa sirnaan walitti qabamee eegamuu, akkasumas baajanni Mootummaan ramadu seeraa fi sirni faayinaansii eegamee tajaajila barbaadame qofaaf ooluu isaa hordofuu fi to'achuudha.</p> <p>2) Aangoo fi hojjiin waliigalaal Koreewan Dhaabbiitiif ken-name akkuma eegametti ta'ee, kaayyoo Keewwata kana Kee-wwata Xiqqaa 1 jalatti tumame hojjirra oolchuudhaaf Korichi akkuma haala dhimmichaatiin:</p>	<p>፩) በዚህ እንቅስ የዚህ እንቅስ ይ ስር የተ መቀበትን መሰራያ በታች አስመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ለይ የተሰጠት ስልጣንና ተግባር ለይ ሙቀው ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በማንመልከተው አካል እንዲሁሸጋ እናርሱ ለመረጃው በማቅረብ ያወደቂል፤ ስራ ለይ መዋለን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ከሚተው የሚከተሉትን መሰራያ በታች ዶቃድና ስራ እና የዚያ ይከታተላል፤ የቆጣጠራል፤ ይገመግማል፡፡</p> <p>(ሀ) ከንሰነድናስሽን በር (ለ) የወሮ ማቅረብ እና እንርሱ በር (ሐ) የመንግሥት ባለቤልጣን (መ) የተራንስፖርት ባለቤልጣን (ወ) የመንግስት ልማት ድርጅቶች ተቆጣሪ ባለቤልጣን እና ተጠናናታችው ለደርጅቱ የሆነ መሰራያ በታች</p> <p>፪) የበጀት እና የመንግስት የወጪ ቁጥር ንዳይ ቁሳ ከሚተው፤</p> <p>፫) የበጀት እና የመንግስት የወጪ ቁጥር ንዳይ ቁሳ ከሚተው መመረጃው ባለቤ የመንግሥት መጠን አስመልክቶ የወጪ ጥልጋዣቶች እስከተሸጋዣቶች፤ የጊዜው ሆነቶች እና የገበ እቅዱ የመንግሥት መጠን አስመልክቶ የወጪ እና የከልል ጥብ በተገዢው መሰብሰብ እንዲሆም መንግስት የመደበው በደንት በዚ እና በፈጸፍንስ ስርዓት ተጠበቅ ለተፈጻሚው እንደግለጫ በቋ መዋለን መከታተልና መቆጣጠር</p> <p>፬) ለቅማ ከሚተው የተሰጠት አጠቃላይ የጋራ ሥልጣን እና ተግባራት እንደተ መስ ሆኖ በዚህ እንቅስ የዚህ እንቅስ ና በር የተደንገገውን ስራ ለይ ሙቀዋል ከሚተው እንደ ሆነታው፤</p>	<p>3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the ‘Caffee’; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.</p> <p>4) The committee shall follow up and examine the performance of the following organs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) Construction Bureau</li> <li>(b) Water Minerals and Energy Bureau,</li> <li>(c) Road Authority,</li> <li>(d) Transport Authority</li> <li>(e) Public Enterprises and Regulatory Authority and The Institution Accountable to the Authority.</li> </ul> <p><b>54. Budget and Public Account Control Affairs Standing Committee</b></p> <p>1) The main objective of The budget and Public Account Control Affairs Standing committee shall have: to design strategies whereby Government Revenue will rise and properly collected; to follow up and examine whether the budget allocated by the Government has been utilized legally only for the intended purpose as per the existing government financial system. Without prejudice to the collective power and duties assigned to the Standing Committees by this Proclamation, the committee, as the case may be, to achieve the above mentioned objective, shall have the powers to follow up and examine:</p>
---	---	--

(a) Tarsiimoolee fi tooftaaleen galii mootummaa yeroodhaa gara yerootti ol guddisuu dandeessisan karoorfamuu fi hojii irra ooluu isaanii;	(ሀ) የመንግሥትን ገዢ ከጋዢ ወደ ገዢ ለመዋጭ የሚያስችሉ እስተራ-ተዥቶች እና ስልቶች መታወቃዎች እና በተጣጣር ላይ መዋጥዎች፡	(a) The Government policy, strategy and methods can plan to rise the revenue time to time
(b) Qooddiin baajataa imaammataa fi tarsiimoo misoomaa mootummaa wajjin kan wal simu ta'uu fi qabeenya naannichaas bifa haqummaa eeggateen ittifayyadamuu akkaataa dandeessisuun raawwatamuu isaa;	(ለ) የበጀት ድልድል ከመንግሥት የልማት ጥልስ እና ስትራ-ተዥት ጋር የተዘጋጀ መሆኑን እና የከልሎን ሁበትም ፍትሮችን በበብዕው መልክ- ለመጠቀም በማያችል ህ-ኩታ መረጃዎች፡	(b) The establishment and im- plementation of strategies that could enable to raise Government revenue now and then.
(c) Wixinee Labsii baajataa Caffeetti dhiyeessee mirkaneessuun dura wixinichi ulaagaalee qooddii baajataaf taa'an irratti hundaa'ee haqummaan qooddamuu isaa hirmaanna fi marii qaamolee dhimmi ilaallatuutiin akka mirkanaa'u taasisuu;	(ሐ) የበጀት ሌቂቃ ሲባን ለመፈጸመ- ቀርቡ ከመደረቅ በራት ሌቂቃ የበጀት ማከራራይ ቁጥር ላይ ተ- መሰርቶ በትክክል መከራራለን ከሚመለከተው አካላት ጋር በተ- ሳተሩና በወጪዎች እንዲረጋገጥ ማድረግ	(c) Whether budget allocation is fair and done in accord- ance with the criteria set forth and is approved by participation and discus- sion of the concerned bod- ies, before the draft budget law is submitted to the 'Caffee'
(d) Karoorawanii fi sagantaaleen misoomaa qaamolee raawwachiiiftuun baasan imaammataa fi tarsiimoo misoomaa mootummaan hordofu wajjin kan wal simatuu fi akkaataa kanaan raawwatamuu isaa;	(መ) የአስፈላጊ አካላት የሚያውጫት የልማት ዕቅድ እና ተርጋራ-ምት መንግሥት ከሚከተሉትው የልማት ጋልስ እና ስትራ-ተዥት ጋር የተማማሙ እና በዘመኝ መልክ እያተ- ከናወነ መሆኑን፡	(d) Whether the development plan and program initiated by the executive organ is compatible with the gov- ernment's development policy and strategy; and check accordingly;
(e) Galiin Mootummaa sirnaan walitti qabamuu fi akkaataan ittifayyadama baajataa mootummaa seeraa fi sirni faayinaansii eegamee misoomaaaf ooluu isaa;	(ወ) የመንግሥት ገዢ በአግባቡ መሰብ- ሰቦን እና በመንግሥት በደንት እጠቃቀሙ መሠረት የፋይናንስ ሲባን መዘዕቅ ለልማት መዋሪን ይከታታ ለል፡ ይቆጣጠራል፡፡	(e) Whether government rev- enue is collected properly and that the government's budget is utilized in accord- ance with financial rules and regulations;
(f) Baasiin raawwatamee, qaama aangoo qabuun mirkanaa'ee hojiiirra ooluu isaa;	(ፇ) የተፈጻሚው ወጪ ስልጣን ባለው- አንድ ተረጋግጧ ስራ ላይ መዋሪን	(f) That the budget expen- diture was approved by the competent authority and implemented.
(g) Jijiirraan baajataa yoo taasifamuu, akkaataa seeraa faayinaansiitiin raawwatamuu isaa;	(ሐ) የበጀት ነው-ዕር ሲራሱን በፊት ሁን መሠረት መከናወነን ይከታታ ለል፡ ይቆጣጠራል፡፡	(g) Whether the budget trans- fer is done in accordance with financial laws;
(h) Ajaja Caffeetiin odiitii qabeenya Mootummaa irratti Mana Hojii Odiitara Muumichaatiin raawwatamaa jiraachuu isaa;	(ሻ) በመፈጸመ ቴ-ዕዛዝ የከልሎን ጽጋዕት አዲት በዋና አዲተር መሰራም ቤት እያተዳደሙ መሆኑን	(h) Checking Auditing was done by the Auditor Gen- eral Office, on property by the order of the 'Caffee'
(i) Karoora, sagantaa fi sirma raawwii hojmaataa ilaalchisee arganno gabaasa qisaasama qabeenya Mootummaa irratti raawwatamuuf bu'aa qoranno odiitiin dhiyaate irratti hundaa'uun qaamni ykn namni dhimmi ilaallatu tarkaanfi fudhachuu isaa;	(ፏ) እቅድ ተርጋራ-ም እና የአፈጻሚው ስርአትን አስመልክቶ የማኝት ሲ ጋራት በመንግስት ጽጋዕት ላይ በነት መፈጻሚውን በቀረበው አዲት ጥናት ወጪዎች ላይ ተመሰርቶ የሚመለከተው አካል እርምጃ መውሰድን	(i) That the concerned body or person takes the necessary measure based on the audit report of resource expendi- ture on Plan, program and application of procedural system.

<p>(j) Sirni odiitii to'anno keessaan manneen hojii mootummaa keessatti diriiree hojiirra oolaa jiraachuu isaa ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>3) Manneen Hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreeffaman ilaachisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wixinee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeef dhiyeessuun ni ragaasisa; hojiirra oolmaa isaas ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>4) Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.</p> <p>(a) Biirroo Maallaqaa fi Walta'iinsa Diinagdee fi Manneen Hojii Biirichaaf ittiwaamaaman;</p> <p>(b) Abbaa Taayitaa Galiiwanii;</p> <p>(c) Komishinii Karoora fi Misooma Diinagdee;</p> <p>(d) Mana Hojii Odiitara Muumichaa Oromiyaa.</p> <p><b>55. Koree Dhaabbii Dhimma Hawaasummaa</b></p> <p>1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbii Dhimma Hawaasummaa imaammattooni, tarsiimoolee, seeronnii fi sagantaaleen dhimma misooma hawaasummaa sirnaan hojiirra oolanii hawaasni naannichaa tajaajila kennamaa jiru irraa fayyadamaa ta'uu isaa mirkaneeffachuu ta'a.</p> <p>2) Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewan Dhaabbiitiif kenname akkuma eeggametti ta'ee kaayyoo armaan olitti ibsame hojiirra oolchuudhaaf Korichi akka haala dhimmichaati:</p> <p>(a) Imaammattooni barnootaa, fayyaa fi kanneen biroo hojii irraa ooluu isaanii;</p> <p>(b) Nageenyummaa maangudootaa, qaama miidhamtootaa, daa'immanii fi daandii irra jiraatan eegamuu isaa;</p>	<p>(ሀ) የመጀከነት መሰረም በታች የውስጥ አዲት ቅጥር ተዘርጋዋ ስራ ላይ መዋለን ይከተተላል፤ ይቆጣጠል፤</p> <p>3) በዚህ አንቀፅ የሰነድ አንቀፅ ይ ስር የተ መቀበለን መሰረም በታች አስመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ላይ የተሰጠው ስራ ተግባር ላይ ለቀቅ ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በማመልከተው አካል እንዳሁጂ እናርን ለመፈጸመ በማቅረብ ያወጪቸል፤ ስራ ላይ መዋለን ይከተተላል፤ ይቆጣጠል፤</p> <p>4) ከሚተው የሚከተለበትን መሰረም በታች የቆኅ እና የሰራ እኩያዥም ይከተተላል፤ ይቆጣጠል፤ ይገመገማል፡፡</p> <p>(ሀ) ጥንበና አካሞሚ ታ-ብርር በር እና ተጠሪነታቸው ለቦርሃው የሚተ መሰረም በታች</p> <p>(ለ) የገዢዎች ባለቤልዎን፤</p> <p>(ሐ) የልቅድና አካሞሚ ለማት ከሚሽን፤</p> <p>(መ) የአጭማሪ የኋና አዲተር መሰረም በታች</p> <p><b>፩፭ የማህበራዊ ጉዳዮች ቁጥረ ከሚቻል</b></p> <p>5) የማህበራዊ ጉዳዮች ቁጥረ ከሚቻል መሠረታዊ ዘላማ በኢትዮጵያ እና ማህበራዊ ዝርዝር ወሰኑ የማቅረብ እና የማስፈጸም አቅም ማገኘልበት፤ ስነጋዢ ሰነ-የተለያየ እኩያዥቸው የሚተ ተማሪውን በማግኘልበት የማህበራዊ አገልግሎቶች መሳሌ ተጠቃሚ እንዲሆን ማስታፊል ነው፡፡</p> <p>6) ለቁጥረ ከሚቻል የተሰጠው አመዋገድ የጋራ ለሚገኘ እና ተግባራ እንደተ መስቀ ሆነው ከሚተው ከለይ የተ ቅመመውን ዘላማ ለሚገኘ ላይ ለማዋል እንደሆነታው፤</p> <p>(ሀ) የትምህርት የጋራ እና ለለቻ ለለሳዎች ለሚገኘ ላይ መዋለታውን፤</p> <p>(ለ) የአካውቸው፤ አካል ጉዳቶቸው፤ ክፍያ ላይ ተፈጻሚዎች እና ለማናት ይህንታቸው መጠበቅን፤</p>	<p>(j) A system of internal audit control was laid down and implemented in government offices.</p> <p>3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the 'Caffee'; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.</p> <p>4) The committee shall examine and follow up the activities of:</p> <p>(a) Finance and Economic cooperation Bureau</p> <p>(b) Revenue Authority</p> <p>(c) Economic Development Commission Plan</p> <p>(d) Oromia Auditor General</p> <p><b>55. Social Affairs Standing Committee</b></p> <p>1) The basic objective of the Social Affairs Standing Committee shall be to follow and supervise the implementation of policies, strategies, and programs of social development and ensure that the people of the region benefits from the services rendered; evaluate if found necessary.</p> <p>Without prejudice to the collective power and functions assigned to the Standing Committees by this Proclamation, the committee to achieve its basic objective, shall as the case may be:</p> <p>(a) Follow up and supervise the implementation of education, health and other policies;</p> <p>(b) Follow up and supervise the advancement of the welfare of elders, disabled, street children and children as well;</p>
---	--	---

(c)	Hojii dhabummaa fi dhimmoota rakkoo hawaasummaatiin wal qabatan hiikuuf sochiin taasifamaa jiraachuu isaa;	(d) ሰራ አጥነትን እና ከማህበራዊ ፕሮጀክት የተያያዘ ቅጂዬችን ለመፍታት እየተደረገ የለ እንቅስቃሴ መምራት፣	(c) Follow up and supervise activities undertaken to resolve un employment and those matters related with social problem;
(d)	Duudhaaleen aadaa fi ham-baa seenaa ta'an sirnaan eeggamanii dhaloota dhu-fuuf akka darbuu danda'an eegumsaa fi kunuunsi taas-ifamaafii jiraachuu isaa;	(e) የሀብት ለማረቻና ታሪክ ቅርቡ በሰርዓት ተጠበቀው ለተተ ከው ትውልድ መተለያና እንዲችለ ጥበቃና እንከበከበ እየተደረገለትው መምራት፣	(d) Follow up and supervise the proper preservation of cultural and historical heritages and pass it for posterity;
(e)	Turiizimiin madda galii naannichaa ta'uu akka danda'u haalonni barbaachisaa ta'an mijaa'uu isaanii;	(f) ተረካም የከሌለ ገዢ የሚጠና እንዲሁም አስፈላጊ ሆኖታወች መመሪቶችውን፣	(e) Follow up and supervise the facilitation of favorable conditions so as to make tourism to become the source of income of the region;
(f)	Kenniinsa tajaajila fayyaa fi sochiwwan tamsa'ina dhuk-kubawwan daddarbaa ittisuuf hojilee hojjetamaa jiran itti-fuinsa qabaachuu isaanii;	(g) የሀብት አገልግሎት አመጣት እና የእቅ እና ሲ እናስ መሰራተኞችን ለመከላከል የሚሠራ ሰራዊት ቅባይ መምናቶች፣	(f) Follow up and supervise activities undertaken to give health service and the control and spread of HIV/AIDS; .
(g)	Ijaarsa sirna dimokiraa-sii, nageenyaa fi misoomaa keessatti qunnamtiin ummataa gahee irraa eeggamu bahaa jiraachuu isaa;	(h) በደምናለሰሳዊ ሥርዓት ገንዘብ፣ በመለም እና በልማት ወሰኑ የአገበ ቤትት የሚጠበቅበትን ድርሻ እየተወጣ መምራት፣	(g) Follow up and supervise the proper functioning of public relations to discharge its responsibilities in the democratization process, peace, and development activities.
(h)	Tajaajila adda addaa ummata biraan gahuu fi ummatas fayyadamaa taasisuuf karo-orri Mootummaan baase hojirra ooluu isaa ni hordofa; ni to'ata.	(i) መንግስት ለማረጋገጫ የተለያዩ አገልግሎቶችን ለማያረስ እና ማዘዣ ተጠቃሚ ለማድረግ የሚያወጪውን ደቅረች ሰራ ለይ መዋለቶችን ይከታተሉ፣ ይቆጣል::	(h) Follow up and supervise the proper functioning of public relations to discharge its responsibilities in the democratization process and in other place and development activities
3)	Manneen Hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreeffaman ilaalchisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wix-innee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeef dhiyeessuun ni raggaasisa; hojirra oolmaasaas ni hordofa; ni to'ata.	(j) በዚህ እንቀዱ ጥሩ እና እንቀዱ ይ ሰር የተ ተቀብተኝ መሰራይ በታች አስመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ለይ የተሰጠ ሰር ለማናና ተግባር ለይ ለቀቅ ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በሚመለከተው አካል እንዲከተሏል እናርሱ ለመፈጸመ በማቅረብ ያወጋችል፤ ሰራ ለይ መዋለን ይከታተሉ፤ ይቆጣል፤	3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the ‘Caffee’; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.
4)	Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata.	(k) ከሚተው የሚከተሉትን መሰራይ በታች ይቆጣል እና የሰራ እና የወያዣ ይከታተሉ፤ ይቆጣል፤ ይገመገማል፡፡	4) The committee shall examine and follow up the performance and activities of the following organs:
(a)	Biiroo Barnootaa;	(l) የትምህርት በር፤	(a) Education Bureau,
(b)	Biiroo Eegumsa Fayyaa;	(m) የበኩ ጥበቃ በር፤	(b) Health Bureau
(c)	Biiroo Dhimmoota Komini-keeshinii Mootummaa;	(n) የመንግሥት ከሚከተሉትን ፕሮጀክት በር፤	(c) Government Communication Affairs Bureau
(d)	Biiroo Aadaa fi Turizimii;	(o) ባከል እና ተረካም በር፤	(d) Culture and Tourism Bureau
(e)	Biiroo Dhimma Hojjetaa fi Hawaasummaa;	(p) ወራተኞች እና ማህበራዊ ፕሮጀክት በር፤	(e) Labour and Social Affairs Bureau
(f)	Biiroo Barnoota Leenjii Teeknikaa fi Ogummaa;	(q) የቴክኒክ እና መግ ሥልጣና ትምህርት በር፤	(f) Technical Vocational Education and Training Bureau
(g)	Dhaabbata Raadiyaa fi Tele-viifyinii Oromiyaa.	(r) የኢትዮጵያ ፈደሮና ተስፊነት ድርሻ፤	(g) Oromia Radio and Television Institution

<b>56. Koree Dhaabbii Dhimma Dubartootaa, Daa'immanii fi Dargaggootaa</b>	<b>፩፻. የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ</b>
1) Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbii Dhimma Dubartootaa, Daa'immanii fi Dargaggootaa, dubartooni, daa'immannii fi dargaggooni mirgoota Heera Mootummaatiin isaaniif eegame guutummaadhaan fayyadamo ta'uuf hirmaannaa siyaasaa, dinagdee fi hawaasummaa keessatti gahee ol'aanaa akka qabaataniif haalli isaan dandeessuu uumamuu, akkasumas hawaasni naannichaa qajeeltoo ispoortiin hundumaaf jedhuun hirmaataa fi fayyadamaa ta'uu isaanii mirkaneeffachuudha.	፩፻. የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ ቁጥር ፪፡ የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ አቶች፡ የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ በኢትዮጵያውያን የተከበደለውን መብቶች በተማሪ ሆኖታ ተጠቃሚ ለመሆን በፖስታ በአገጣዊ እና ማህበራዊ እንቅስቃሴዎች ውስጥ ገልፉ ድርጅቱ እንዲያረጋግዹ የሚያስቀል ሆኖታ መረጃው እንዲያሸጠው የከላሉ ህዝብ ስፖርት ለሁሉም በማል ተሳትፋኝ ተጠቃሚ መሆናቸውን ማረጋገጥ ለቆማ ከሚተወች የተሰጠት አጠቃላይ የጋራ ሥልጣን እና ተግባራት እንደተ ጠበቀ ሆነው ከሚተወች ከለይ የተ ቀመጥውን ዓላማ ሥር ሌሎ ለማዋል እንደ ሆኖታው፡
2) Aangoo fi hojiin waliigala Koreewwan Dhaabbiitif kenne akkuma eegameetti ta'ee, kaayyoo armaan olitti ibsame hojiirra oolchuuf akka haala dhimmichaatti:	(ሀ) በስራ እና ማቅረብ ሌሎ ገዢ የሚያደርጋ እና ማቅረብ ሌሎ ገዢ አመራር እና ባሕሪው እንዲያረጋግዹ አስፈላጊ እርምጃዎች መመዘኛውን፡ (ለ) የተለያየ ሆኖታ በማውጫበት ገዢ ከያቶ እና ልማድ እና ልቶ ስንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ መብቶች የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ (ሐ) ሁሉም መሰራው በቶች የሰንጻ የሁዋኑ እና መግለጫ መብት ለማስከበር እያተወሩ መሆናቸውን እና በቆማነትም እያተፈወሙ መሆናቸውን፡ (መ) በማህበራዊ ውስጥ የሰንጻ መግለጫ ሆኖታ ተሳትፋኝ ለማድረግ የሚያስቀል ዕርምጃዎች እያተወሙ መሆናቸውን (ወ) በስፖርት የሰንጻ እና በቆማነትም የሰንጻ ማቅረብ እና መግለጫ ገዢ (ፇ) በከልሉ ውስጥ የመግለጫ ማስከበር እና የስፖርት ማዘወትና የእያተወች መሆናቸውን ይከታተላል፡ ይቆጠበል
(a) Seeronnii fi barmaatilee midhaa dubartootaa fi daa'imman irra geessisan akka hafan tarkaanfin barbaachisaa ta'e fudhatamuu isaa;	(ሀ)
(b) Seeronni adda addaa yammuu bahan loogii koorniyaa irraa bilisa ta'uu isaanii, mirgootaa fi faayyadamummaa dubartootaa, dargaggootaa fi daa'immanii ilaachcha keessa kan galchan ta'uu isaanii;	(ለ)
(c) Mirgoota dubartootaa, dargaggootaa fi daa'immanii ilaachchisee hojileen manneen hojii hunda keessatti hojjetamaa jiraachuu fi idilaa'uusaa;	(ሐ)
(d) Hirmaannaa dubartooni fi dargaggooni gama hundaan hawaasa keessatti qaban tarkaanfileen ol guddisuu dandeessisan fudhatamaa jiraachuu isaanii;	(መ)
(e) Humna namaa ispoortiin leenji'ee fi gahumsa qabu horatamuu isaa;	(ወ)
(f) Naannicha keessatti giddugalli dargaggootaa fi bakki oolmaa ispoorti guutamaa jiraachuu isaa ni hordofa; ni to'ata.	(ፇ)

<b>56. Women's, Children and Youth Affairs Standing Committee</b>
1) The main objective of the Women's, Children and youth Affairs Standing Committee is to ensure the existence of a suitable condition for women, children, youth to have a visible role in the overall political, economic and social activities so as to fully exercise their rights respected in the Constitution.
2) Without prejudice to the collective power and duties assigned to the Standing Committees by this proclamation, to achieve its objectives, the committee, as the case may be, shall:
(a) Examine whether appropriate measures are taken to avoid laws, traditional practices and cultures that endanger women and children;
(b) Ensure that newly issued Proclamations consider gender equality and the actual situation women, youth and children;
(c) Follow up and supervise all institutions implement the right of women, children and youth in regular way
(d) Follow up and examine that appropriate measures are being taken to rise up the participation of women in the society in all sectors.
(e) Follow up the human powers are build by sports
(f) Follow up and supervise the performance of the youth sport training center in the region

3)	Manneen hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreffaman ilaachisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wixinee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeeef dhiyeessuun ni raggaasisa; hojiirra oolmaa isaas ni hordofa; ni to'ata.	፩) በዚህ እንቅስ ጥናው እንቅስ ይ ስር የተ መቀበትን መሰራም በታች አስመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ለይ የተሰጠት ሰልጣንና ተማሪር ለይ ለቀቅ ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በማንመልከተው እነዚ እንዲሁሸጋ እናርሱ ለመፈጸመ በማቅረብ ያወደቂል፤ ሰራ ለይ መዋልን ይከታተላል፤ ይቆጣሚል፡፡	3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the ‘Caffee’; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.
4)	Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee arman gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata. (a) Biiroo Dhimma Dubartootaa fi Daa'immanii; (b) Biiroo Dhimma Dargag-gootaa fi Ispoortii.	፪) ከማት ውማት የሚከተሉትን መሰራም በታች ልቀድ እና የስራ እሌባዊዎም ይከታተላል፤ የቆጣሚል፤ ይገመግማል፡፡ (ሀ) የሰው ቅድመ እና ማቅረብ በታች (ለ) የወጣኝ እና ስፖርት በታች	4) The committee shall follow up and examine the work plan and its implementation of the following organs, (a) Women's and Children Affairs Bureau, (b) Youth and Sport Affairs Bureau
57.	<b>Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Qabeenya Namaa</b>		
1)	Kaayyoon bu'uuraa Koree Dhaabbi Dhimma Misooma Qabeenya Namaa, imaanmattooni, tarsiimoolee fi seeronni gurmaa'insaa, hojimaataa fi misooma qabeenya namaa ilaachisee bahan, riifoormiiwanii fi ilaachchi misoomawaan hogansaa fi paabiliik sarvisii keessatti bakka olaanaa qabachuun bulchinsi gaarii dagaagee amantaan ummanni mootummaa irratti qabu gudachaa deemuu isaa mirkaneef-fachuudha.	፫) የሰው ሁነት ጉዳይ ቅሚ ከማት አለማ የሰው ሁነት ለማትን አስመልክቶ የሚመው ሂሳብዎች፤ ስትራ-ቴክኖሎች ፤ ሆኖ እና ለመርመራ በአመራር እና በተዘለሰ ለርሃንት ወሰኑ ለማታዊ እመለከት ከፍተኛ በታ በሙያዎ መልካም አስተዳደር ሰኞች ማህበረሰቦ በመንግስት ለይ ያለው እምነት እየመመረ መምጣቱን ማረጋገጥ ነው	57. <b>Human Resource Development Affairs Standing Committee</b>
2)	Aangoo fi hojiin waliigalaa Koreewan Dhaabbiitiif kenname akkuma eegameetti ta'ee, kaayyoo armaan olitti ibsame hojiirra oolchuuf akka haala dhimmichaatti: (a) Hojiin dandeettii raaw-wachiisummaa naannicha keessatti gaggeeffamaa jiraachuu isaa; (b) Misooma ariifachiisaas fiduuf, bulchiinsa gaa-rii dhugoomsuuf, aadaan dimokraasi hawaasa keessatti akka dagaagu taasisuuf, humna namaa gahumsaan, qulqullinaan, amanamum-maa fi kutannoodhaan hojjechuu danda'u, yeroo gab-abaa keessatti baay'innaan horachuuf sochiin taasifamaa jiraachuu isaa;	፬) ለቁጥር የተሰጠት አጠቃ-ፊያዎች ለማት እና ተማሪዎች እንደተጠበቀ ሆኖ ከማት አለው የተ ቀመመውን ዓላማ ለማድረግ፤ ለይ ለማዋል እንደሆነታው (ሀ) በከልለ የእቅዱ ጉባኤ ሰራዎች እየተከናወነ መሆናቸውን፤ (ለ) ፈጤን አካልዎች ይደንጋጌ ለማምጣት፤ መልካም አስተዳደር አውን ለማቅረብ፤ የፋይናስ-ብ ባህል ማህበረሰቦ ወሰኑ እንዲገለ- በት ለማድረግ፤ በበቃቃት፤ በጥራት፤ በታማኝነት እና በቀርጥኝነት መሰራት የሚችል የሰው ማይል በአዋጅ ጊዜው በበዛት ለማቅረብ የማድረግ እንቅስቃሴ መሞሩ፤	1) The basic objective of the human resource development Affairs Standing Committee shall be to follow and supervise the implementation of policies, strategies, and laws tha make for development of public service and ensure that the people of the region benefits from the services rendered; evaluate if found necessary. 2) Without prejudice to the collective power and duties assigned to the Standing Committees by this proclamation, to achieve its objectives, the committee, as the case may be, shall (a) Whether capacity building activities are undertaken in the region. (b) Activities undertaken to bring about a speedy development, for the realization of good governance, for the flourishing of a democratic culture in the society and to produce a capable, effective and committed work force in large numbers within a short period of time.

<p>(c) Imaammattoota, tarsiimool-ee, sagantaalee, seerotaa fi karoorawwan ijaarsa dandeettii haala barbaadameen hojiirra oolaa jiraachuu isaanii;</p> <p>(d) Dandeettii karoorsuu fi raawwachiisuu manneen hojii mootummaa fi dhaab-bilee dhuunfaa ijaaruuf so-chiin taasisfamaa jiru hojiirra ooluu isaa ni hordofa; ni to'ata; yaada furmaataa ni dhiyeessa.</p> <p>3) Manneen hojii Keewwata kana Keewwata Xiqqaa 4 jalatti tarreffaman ilaachisee, aangoo fi hojii seerota kamiiniyyuu adda bahanii kennamaniif irratti wix-innee seeraa qopheessuudhaan ykn qaama dhimmi ilaaluun qopheessisee Caffeef dhiyees-suun ni raggaasisa; hojiirra ool-maa isaas ni hordofa; ni to'ata.</p> <p>4) Korichi karoora fi raawwii hojii qaamolee armaan gadii ni hordofa; ni to'ata; ni qorata. Biirroo Paabilik Sarviisii fi Misooma Qabeenya Namaa fi Manneen Hojii Biirichaaf itti-waamaman.</p> <p><b>58. To'annoon Koreewwan Dhaabbii Kan Hin Daangeffamne Ta'u Isaa</b></p> <p>Labsii kana Keewwata 50 - 57 jalatti kan tumame yoo jiraatellee, haalli hojisaa kan gaafatu taanaan Koreen kamiyyuu akkaataa raawwii hojii qaama Mootummaa kamiyyuu qorachuu ni danda'a.</p> <p><b>59. Gurmaa'ina, Aangoo, Hojii fi Hojimaata Koree Xixiqqaa</b></p> <p>1) Koree Xiqqaan Koreen Dhaabbii kamiyyuu, itti gaafatamum-maa isaa bahuuf jecha miseensota isaa haala mijaawaa ta'een hiree qaama gurmeeffatudha.</p> <p>2) Tokkoon tokkoon Koreewwan Xixiqqaa Dura Taa'aa fi Itti Aanaa Dura Taa'aa miseensota Koree Dhaabbiitiin filataman ni qabaata.</p>	<p>(d) የኢትዮጵያ ፖስታ ምንጫ፡ ስነዥ፡ ሰነድና ተመግቢዎች እና ዕቅድ በተፈላጊው ሁኔታ ሚኒስቴር ለማስተካከል፡፡</p> <p>(e) የመንግሥት መስራው በታች እና የግል ተቋማት የሚቀድ እና የማስረጃዎች አቅማቸውን ለመገኘት የሚፈጸማው አንቀሳቸው ሰራ ለማስተካከል፡፡ ለማስተካከል፡፡ የመፍትኬ ሁኔታ የቀርባል፡፡</p> <p>(f) በዚህ አንቀፅ የኢትዮጵያ አንቀፅ ይሰራ የተመዘገበ መስራው በታች አብመልክቶ በማንኛውም ሆኖ ለማስተካከል፡፡ ተግባር ለይፈጸም ሆኖ አዘጋጅቶ ወይም በማስረጃው አካል እንዲሁሸጋ እና ስርዓት ለመፈጸም በማቅረብ ያለፈቸል፡፡ ለማስተካከል፡፡ ለማስተካከል፡፡</p> <p>(g) ከሚችው የሚከተሉትን መስራው በታች ዕቅድ የሰራ አፈጻጸም ያከታተላል፡፡ ይቀማስል፡፡ ይገመግማል፡፡ የጥበስኩ ሰርጻል እና የሰው ሁኔታ ለማት በታች አፈጻጸም እና ተመሪያቸው ለቦርዕስ የሚገኘውን መስራው በታች ዕቅድ</p> <p><b>፪. የቃጠሚ ከሚችው ቅጥሩ የልተተደረገ ሲለመሆኑ</b></p> <p>በዚህ አዋጅ ከኢትዮጵያ ፪ - ፪፭ ሥር የተደረገው የሚችውን በታች ዕቅድ የሚፈጸም የሚፈጸም ሁኔታ የሚያገኘውን ከሆነ ማንኛውም ከሚችው የሚኖርውን የመንግሥት አካል የሥራ ክንውን መመርመር ይችላል፡፡</p> <p><b>፫. የፖ.ስ ከሚችው አይፈቀቻ፣ ለልጻን፣ ተግባር እና አዋጅ</b></p> <p>(a) የፖ.ስ ከሚችው ማለት ማንኛውም ቅጠሚ ከሚችው ለለፈነቱን ለመወጣት ሲል ከከባለቱ መከከል አመቱ በሆነ ሁኔታ በመከራከል የሚያደረግ አካል ነው፡፡</p> <p>(b) እያንዳንዱ የፖ.ስ ከሚችው በቃጠሚ ከሚችው አበለት የሚመረው ለበሳቦ እና ምክንያት ለቃመንበር ይሞላዋል፡፡</p>	<p>(c) The proper implementation of capacity building policies, laws, strategies, programs and plans.</p> <p>(d) That proper capacity building activities are undertaken to develop the planning and implementing capacity of government and private offices; and present a solution.</p> <p>3) Prepare draft laws or cause it to be prepared by the concerned body based on the power and duties especially given by any law considering government offices listed under Sub-Article 4 of this Article, and approved by the ‘Caffee’; follow and supervise its implementation; evaluate if found necessary.</p> <p>4) Committee shall follow up and examine the work plan and its implementation of the following organs, Human Resource Development and Public Service Bureau and the Institution accountable to Bureau.</p> <p><b>58. Standing Committees Regulatory activity is not Not Limited</b></p> <p>Without prejudice to the provisions of Article 50- 57 of this Proclamation, where it is found compulsory any committee can examine the performance of any organ of the government.</p> <p><b>59. Organization, Power, Function and Working Procedures of the Sub-committee</b></p> <p>1) Sub-committee means an organ established by any Standing Committee among its members in a convenient way so as to discharge its responsibility,</p> <p>2) Every Sub-committee shall have chairperson and vice chairperson elected by members of the Standing Committee.</p>
---	---	---

- 3) Karoora waggaan kan Koree Dhaabbii irratti bu'uureeffa-chuudhaan karoora ni qopheessa; ni raawwata; akkasumas Koree Dhaabbiitiif gabaasa ni dhiyeessa.
- 4) Hojilee biroo Koree Dhaabbichaati-in kennamanuuf ni raawwata.
- 60. Gurmaa'ina, Aangoo, Hojii fi Hojimaata Koree Yeroo**
- 1) Haalawwan Koreewwan Dhaabbii fi Koree Qindeessituutiin kallattiidhaan raawwatumuu hin danda'amne ariifachiisaanii fi barbaachisaa ta'uun dhimma itti amaneef Caffichi Koreewwan Yeroo ni hundeessa.
  - 2) Aangoon Koree Yeroo dhimma ariifachiisaanii fi barbaachisaa ta'ee argame irratti ta'ee, ergama isaa raawwachuuuf kallattiin hojimaataa Caffeethaan kan kennamuuf ta'a.
  - 3) Baay'inni miseensota Koree akka haala issaatti Caffeethaan kan murtaa'u ta'ee, Dura Taa'aa fi Itti Aanaa Dura Taa'aan Caffeethaan ramadamu.
  - 4) Korichi naannoo aangoo kennameeffiti hojiisaa erga raawwatee fi dhiyeessee booda ni diigama.

**61. Hirmaannaa Ummataa**

- 1) Caffeen dhimmoota seera tu-muu, hordoffii fi to'anno fi bakka bu'uummaa ummataa raawwatu keessatti qaamolee hawaasa adda addaa fi ummata hirmaachisu ni danda'a.
- 2) Tarreffamni dhimmoota hir-maannaa ummataa fi akkaataan raawwii isaa dambii bahuun kan murtaa'u ta'a.

**Kutaa Torba**

- Waa'ee Gurmaa'ina, Aangoo fi Hojii  
Bakka Bu'oota Paartilee  
Syaasaa (Party Whips)
- 62. Waa'ee Bakka Bu'oota Paartii Teessoo Caalmaa Qabu**
- Paartiin ykn paartiileen teessoo caalmaa Caffee keessaa argate ykn argatan bakka bu'aa Mootummaa Muummichaa tokkoo fi miseensota hanga digdamaa ta'aniin bakka bu'a/bu'u.

<p>፩) የቁጥር ካማት ዓመታዊ ሪፖርት ገዢ በመመራረት ሪፖርት የዘመድል፡ የከናወናል፡ እንዲሁም ለቁጥር ካማትው ሰጋር፡ የቀርባል፡</p> <p>፪) በቁጥር ካማትው የሚያጠኑን ለለም ሥራውም የከናወናል፡</p> <p>፫) የገዢ ካማት አይደረግም፡ ሥልጣን ተግባር እና አስተዳደር እና አስፈላጊነትው የታማነበኛው ሆነታዎች ስራውም ገዢ ካማት የቁጥር፡</p> <p>፬) የገዢ ካማት ሥልጣን አስተዳደር እና አስፈላጊ ሆኖ በተገኘ ጥሩ በሃይል ሆኖ ተ ልዕ዗ን ለመፈጥሮ የአሁራር አቅማው በጨረሰው የሚያጠው ይህናል፡</p> <p>፭) የገዢ ካማት አሳዛት በብት እንደሆነ ታወቂ በጨረሰ የሚመለን ሆኖ ለማስጠቅም እና ምክትል ለማስጠቅም በጨረሰው ይመለባል፡</p> <p>፮) ካማትው በተያመው ሥልጣን ተሸ ሮ ተግባሩን ከከናወናል፡ እና ከቅረቡ በንግ ይከለማል፡</p> <p>፯) የሀገሪቱ ተግባር ተጠሪውም አይደረግም፡ ሆነ እና ተግባር</p> <p>፱) አገልግሎት መቀመጥ መነሻ ተርት ተጠሪው ከጨረሰ ወሰኑ አጠቃላይ መቀመጥ የገኘ ወይም የገኘ ተርት ወይም ተርጉም እንደ የመንግሥት ወና ተጠሪ እስከ ይ በማሆነ ይወከላል/ይወከላል፡</p>
--

- 3) The Sub-committee shall prepare its working plan and implement it based on the annual working plan of the Standing Committee; and submit report to the Standing Committee.
- 4) The Sub-committee shall carry out other duties as assigned to it by the standing committee.

**60. Organization, Power, Function and Working Procedures of Ad-hoc Committee**

- 1) The 'Caffee' shall establish Ad-hoc Committee where urgent and necessary cases that cannot be handled by the Standing Committees and the Coordinating Committee occurred.
- 2) The powers of the Ad-hoc Committee shall be determined by the urgency and vitality of situations that may occur, and shall be identified and given on its establishment by the 'Caffee'
- 3) The 'Caffee', as the case may be, shall decide the number of the members of the Ad-hoc Committee; and shall assign chairperson and the vice-chairperson as well.
- 4) The Committee shall be dissolved after accomplishing its functions given to it by the 'Caffee'.

**61. Public Participation**

- 1) Caffee shall open participation for the public on the issue of law making, follow up and monitoring, and the issue implemented as representatives.
- 2) The details about the participation of the public is determined by the regulation to be issued.

**Part Seven**  
**Organization, Powers and Duties of Political Party Whips**

- 62. Party Whips of a Political Party with a Majority Seat**
- A Political party or coalitions of political parties that have majority seat in the 'Caffee' shall be represented by one chief government whip up 20 representative whips.

<p><b>63. Moggafama</b></p> <p>1) Bakka bu'aan Mootummaa Muummichi Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannichaatiin moggaafama.</p> <p>2) Miseensonni bakka bu'oonni Mootummaa marii Pirezidaantichaa fi bakka bu'aa Muummichaatiin kan moggaafaman ta'a.</p> <p><b>64. Itti Waamamummaa</b></p> <p>1) Bakka bu'aan Mootummaa Muummichaa itti waamamnni isaa Pirezidaantif ta'a.</p> <p>2) Miseensonni bakka bu'oonni Mootummaa kan itti waaman bakka bu'aa Mootummaa Muummichaaf ta'a.</p> <p><b>65. Aangoo fi Hojii Bakka Bu'aa Mootummaa Muummichaa</b></p> <p>1) Hoggansa Paartichaa fi Caffee keessatti paarticha bakka bu'uusaatiin miseensota Caffichaa gidduutti walitti dhufeenyaa qindaawaa uumuudhaan wal qunnamsiisaa ta'ee ni hojjeta.</p> <p>2) Paarticha bakka bu'uudhaan koreewwan Caffee adda addaa fi akkasumas ergamawwan birooifiif miseensota hirmaachuu qaban tarreffama isaanii qaama dhimmi ilaallatuuf ni dhiyeessa.</p> <p>3) Hojilee fi hojimaatawwan Caffee ilaalchisee Bulchiinsa Mootummaa Naannichaai ni gorsa; kallattii Mootummaan kaa'uufiin hojileesaa ni raawwata.</p> <p>4) Koree Mari'achiiftuu waliin ta'uudhaan wal duraa duuba ajandaalee walghaifi Caffeef dhiyaatanu ni qopheessa; mariidhaaf yeroo gahaan akka rama-damu ni taasisa.</p> <p>5) Bakka Bu'aa Muummichaa Paartii Mormaa fi Bakka Bu'oottaa Paartiilee adda addaa wajjin waa'ee ajandaalee walghaifi Caffeerratti ni mari'ata.</p> <p>6) Miseensota Caffee fi miseensota bakka bu'oottaa paartiisaa ni gaggeessa; ni qindeessa.</p>	<p><b>፩፪. አስደዳጅ</b></p> <p>፩) የመንግሥት ወና ተጠሪ በከላለ መንግሥት ተፈጻሚነት ይመጣል::</p> <p>፪) የመንግሥት ተወካይ ተጠረምኝ ይገባ በተፈጻሚነቱ እና በዋና የመንግሥት ተጠረምኝ የማይመጥ ይሆናል::</p> <p><b>፪፫. ተጠሪ</b></p> <p>፩) የመንግሥት ወና ተጠሪ ተጠሪነቱ ለተፈጻሚነት ይሆናል::</p> <p>፪) የመንግሥት ተወካይ ተጠረምኝ ይገባ ተጠናቸው ለዋናው የመንግሥት ተጠሪ ይሆናል::</p> <p><b>፪፬. የመንግሥት ወና ተጠሪ ሲልጻን እና ተግበራ</b></p> <p>፩) በፕርቲው አመራር እና በጨረሻ ወሰኑ ፖርቲውን በመከላል በጨረሻ አባላት መከላል የተቀናዣ ቤትናነት እንዲፈጸመ በማድረግ አገኔና ሆኖ ይመራል::</p> <p>፪) ፖርቲውን በመከላል በተለያዩ ከማቸውያች እና እንዲሆናው ለሰው ተፈጸሚዎች መግባር የለባቸውን አባላት ሆኖ ከርክር ጥያቄ ለማመለከተው አካል የቀርባል::</p> <p>፫) የጨረሻ ተግበራቱን እና አመራር አስመሌከቶ የከልለን መንግሥት መከተልናዊር የማከራል፣ መንግሥት በሚያስቀምጥለት አቅጣጫ ተግበራቱን የከልዕናል::</p> <p>፬) ከጨረሻ ጥያቄዎች አማካይ ከሚታው በመሆኑ ለጨረሻ ስጋስጣ የሚቀርቡ እና ተፈጻሚዎች ተከራይ ተከተል የስቀምጥል፣ ለውይይት በቀረቡ እንዲመረብ የደርጋል::</p> <p>፪) ከዋናው ተቋሞኑ ፖርቲ ተጠሪ እና ከተለያዩ ፖርቲዎች ተወካይ ተጠረምኝ በመሆኑ በጨረሻ ስጋስጣ እና ተፈጻሚዎች ለገዢ ይመራል::</p> <p>፫) የፕርቲውን ተወካይ ተጠረምኝ እና የጨረሻ አባላትን ይመራል፣ የስተባበራል::</p>	<p><b>63. Appointment</b></p> <p>1) Whereas the President of the National Regional State shall appoint the Government Chief Whip;</p> <p>2) The President of the National Regional State and the Government Chief Whip shall appoint Government Representative Whips.</p> <p><b>64. Accountability</b></p> <p>1) The Government chief whip shall be accountable to the President of the National Regional State;</p> <p>2) The Government representative whips shall be accountable to the Chief Whip.</p> <p><b>65. Powers and Duties of the Chief Government Whip</b></p> <p>1) Function as bridge to creating an integrated relationship between the leadership of the party and among the members of the 'Caffee'</p> <p>2) Submit, to the concerned body, a list of 'Caffee' members who participate in various committees and other missions by representing the party;</p> <p>3) Consult the Administration of the Regional Government in relation to the duties and procedures of the 'Caffee', undertake tasks pursuant to the direction set for him by the Regional Government;</p> <p>4) Arrange, together with the Parliamentary Advisory Committee, agendas to be presented to 'Caffee' meeting; causes allocation of adequate time required for deliberation,</p> <p>5) Discuss on agendas of the session with the first opposition party chief whip and various party chief whips;</p> <p>6) Lead and coordinates the party's representative whips and the members of the 'Caffee'</p>
--	--	---

- 7) Hojiilee isaanii ilaachisee Hoggantoota Manneen Hojii Naannichaa wajjin walitti dhufeenyaa cimaa uumuudhaan ni hojjeta.
- 8) Miseensota Paartichaa walgahii Caffeerratti dubbachuu barbaadaniif haala ni mijeessa.
- 9) Aangoo fi hojiin Keewwata 66 jalatti tumame yoo jiraatellee miseensonni bakka bu'oonni Mootummaa hojiilee adda bahani Bakka Bu'aa Muummichaati-in kennamaniif ni raawwatu.

#### **66. Aangoo fi Hojii Miseensota Bakka Bu'oota Mootummaa**

- 1) Miseensonni isaanii ajandaalee walgahii Caffee dursanii akka beekan ni taasisu.
- 2) Miseensonni isaanii walgahii Caffeerratti akka argamanii fi paartii isaaniiif sagalee akka kennan ni taasisu.
- 3) Miseensota Caffee sababoota adda addaatiin dhaabbiidhaan Caffee keessa hir'atan paartii isaaniiif ni beeksisu; yaada murtee ni dhiyeessu.
- 4) Miseensonni Paartii isaanii Caffee keessa jiran akka waliigalaatti hojiilee isaaniiif gahumsa akka qabaatanii fi qophaawaa ta'anii akka argaman hojii itti fufiinsa qabu ni hojjetu.
- 5) Miseensota paartii isaanii bakka bu'uudhaan koreewwan adda addaa keessattis ta'e ergamawwan paartii isaanii ilaallatan keessatti hirmaatan tarreeffama maqaa isaanii yaada wajjiin qama dhimmi ilaallatuuf ni dhiyeessu.

#### **67. Gurmaa'ina Bakka Bu'oota Paartiilee Biroo**

Bakka Bu'oonni Paartiilee biroo gurmaa'ina kanati aanan ni qabaatu:

- 1) Paartii Mormaa Muummichi Caffee keessa jiru Bakka Bu'aa Muummicha tokkoo fi miseensota Bakka Bu'oota jaha ni qabaata.
- 2) Paartiin Mormaa Lammafaan Caffee keessa jiru Bakka Bu'aa muummicha tokkoofi miseensota Bakka Bu'oota afur ni qabaata.

፩) ከከል የመንግሥት መሥራያ በተቻ  
ሆነዎች ጋር ለማቻቸውን አስመልክቶ  
ጠናገዬ ተግናኑት በመፍጠር ለማቻቸውን  
የከናወል::

፪) በጨረሻ ስብሰብ ላይ ለመናገር ለማቻቸልት  
የፖርቲዎች አባላት ለተቻቸውን  
የመቻቸል::

፫) በእኔቀዕስ ይህ ለመናገር ለተቻቸውን ለማቻቸውን  
እና ተግባር በጥርጋም ለመንግሥት ተወካይ  
ተጠረሙት በዋወው የመንግሥት ተጠረ  
ተለደተው የተመሳሳቸውን ተግበራት  
የከናወል::

#### **፬. የመንግሥት ተወካይ ተጠረሙት ለማቻቸውን እና ተግባር**

፩) አባላት የጨረሻ ስብሰብ አድራሻዎች  
ቀድመው እንዲያወጣ ይደርጋል::

፪) አባላት የጨረሻ ስብሰብ ላይ አንዲገኘ  
እና ለፖርቲቸው ይምሮ እንዲያወጣ  
የደርጋል::

፫) በተለያዩ ምክንያቶች ከጨረሻ አባላት  
በቅሚነት የተደረሰትን አባላት ተወካይ  
ለጥርጋም ያስቀል፡፡ የወሳኑ አሳስ  
የቀርባል::

፬) በጨረሻ ውስጥ የሚገኘት አባላት ተወካይ  
በአጠቃላይ ለሚፈጸም በቀ እና  
ዝግጅ ሆኖ እንዲገኘ ቅጣይነት ያለው  
ሥራ ይመለሳል::

፭) ተርተዋቸውን በመወከል በተለያየ  
ከሚተው ውስጥም ሆነ ተርተዋቸውን  
በመመለከት ተልወካዎች የሚሰተኞችን  
አባላት ነገር ከአስተያየት ጋር ጉዳያ  
ለማመለከተው አካል የቀርባል::

#### **፮. ለዘመና ጥርተዋቸው አይደረገም**

የለሎች ጥርተዋቸው ተጠረሙት የሚከተ  
ሉትን አይደረገም ይሞላዋዋል

፩) በጨረሻ ውስጥ የሚገኘ ውስጥ ተቻቸል  
ጥርቱ እንደ ውስጥ ተጠረ እና ስድስት  
ተወካይ ተጠረሙት ይሞላዋል::

፪) በጨረሻ ውስጥ የሚገኘ ሁሉትና ተቻቸል  
ጥርቱ እንደ ውስጥ ተጠረ እና አራት  
ተወካይ ተጠረሙት ይሞላዋል::

7) Accomplishes tasks by creating strong work relationship with heads of the offices of the National Regional State;

8) Facilitate conditions for members of the party who want to speak at 'Caffee' meeting;

9) Notwithstanding to the power and duty stipulated under Article 66, Government Representative Whips shall accomplish the duties assigned to them by the Chief Government Whip.

#### **66. Powers and Duties of Government Representative Whips**

- 1) Inform their members about the agendas of the 'Caffee' meeting prior to the session;
- 2) Shall cause their members to be present on 'Caffee' meetings and vote for their party;
- 3) Shall notify their party about the members who permanently resigned from the 'Caffee' for various reasons; and present a proposal to their party about the case;
- 4) Shall carry out sustainable activity to make members of their party in the 'Caffee' prepared and efficient for their work.
- 5) They shall present a list of their members, to the concerned body, who participate in various committees or other issues that concern their party with comment.

#### **67. Organization of Other Party Whips**

- 1) The principal opposition party in the 'Caffee' shall have one chief and six representative whips;
- 2) The second opposition party in the 'Caffee' shall have one chief and four representative whips;

3)	Paartiileen biroo Caffee keessaan teessoo qaban bakka bu'aa tokko tokko ni qabaatu.	፩) ከጠናው መስተምሮ የለም ሌሎች ፖርቲዎች እና፡ እና ተወካይ ተጠሪ ይኖሩትምዎል፡፡	3) Other parties that have seats in the 'Caffee' shall have one whip each;
4)	Bakka Bu'oonee paartiilee, miseensotasaanii Caffee keessa jirauun ykn hoggantoota paartiileesaaniitiin moggaafamu. Itti waamanisaanis hoggantoota paartiileesaaniitiif ta'a.	፪) የጥርተያቃዎን ተጠሪዎች በጠናው መስተም በማግኘት አብላምታው ወይም በጥርተያቃዎች አመራርቶ ይሰጣል፡፡ ተጠሪዎች ለጥርተያቃዎች አመራርቶ ይመሳል፡፡	4) Their members in the 'Caffee' or their party leaders shall appoint party whips; and they shall be accountable to the leaders of their respective party.
68.	<b>Aangoo fi Hojiilee Bakka Bu'oota Muummicha Paartiilee Biroo</b>	<b>፪፩. የለም ፖርቲዎች ተወካይ በልማኑ ተግባር</b> የለም ፖርቲዎች ወና ተጠሪዎች የሚከተሉትን ሥልጣን እና ተግበራት ይኖሩታል ፩) በጥርተያቃዎች አመራር እና በጠናው መስተምዎን በወካድ አብላምታው የተቀናዣ ብቻነት በመፈጸመ በክፍያነት ይመራል፡፡ ፪) የጥርተያቃዎን ተወካይ ተጠሪዎች እና በጠናው መስተም ወማግኘት አብላምታውን ይመራል፡፡ የስተዋጫዬል፡፡ ፫) ለጠናው የሚቀርቡ አይደንጋዎች እና ለቋቅ አገ እንዲሁም ለእደንጋዎች እና ለቋቅ ሆኖ የሚያስፈልገውን ገዢ ከመንግሥት ወና ተጠሪ ወር በመሆኑ ይመኙል፡፡ ፬) በጠናው ስብሰ ሌይ ለመኖገር የሚፈልጥ የጥርተያቃዎን አብላም ስም ኮርክር ለክል ገዢው ያስተላልፏል፡፡ ፭) ፖርቲዎችዎን በመወካል በጠናው የተ ለያዥ ከሚተወች መስተም የሚሸጥኔ ወይም ለለም ተልወች የሚያስፈልገትን አብላምታው ኮርክር ለያዥ ለማመለከተው አካል ያስተላልፏል፡፡	<b>68. Powers and Duties of Chief Whips of Other Parties</b> 1) Function as bridge to creating an integrated relationship between the leadership of their party and the members of the 'Caffee' that represent the party; 2) Lead and coordinate their party representative whips and their members in the 'Caffee' 3) Discuss with the government chief whip on the agenda, the draft laws to be presented to the 'Caffee' and the time required for the agenda and the draft law; 4) Submit to the Speaker the list of names of their party members who want to speak on 'Caffee' session; 5) Submit, to the concerned body, list of party members who participate in various committees of the 'Caffee' or members necessary to other missions representing their party;
3)	Hoggansa Paartii isaanii fi misseensota Caffee keessatti paartii isaanii bakka bu'an gidduutti walitti dhufeenya qindaawaa uumuudhaan akka qunnamsisaatti hojjatu.	<b>፪፪. የጥርተያቃዎች ተወካይ ተጠሪዎች ሥልጣን እና ተግባር</b> ፩) የጠናው አብላም ስምኑ የጥርተያቃዎች አብላም በጠናው ስብሰ አይደንጋዎችን አስቀድመው እንዲያውቁ ያደርጋል፡፡ ፪) አብላምታው በጠናው ስብሰዎች ሌይ እንዲግኘት እና ለጥርተያቃዎች ይሞዥ እንዲሠጠ ያደርጋል፡፡	<b>69. Powers and Duties of Party Representative Whips of Other Parties</b> 1) Inform their party members in the 'Caffee' about the agenda of the meeting of the 'Caffee' beforehand. 2) Cause their party members to be present on meetings of the 'Caffee' and vote for their party;
1)	Hoggansa Paartii isaanii fi misseensota Caffee keessatti paartii isaanii bakka bu'an gidduutti walitti dhufeenya qindaawaa uumuudhaan akka qunnamsisaatti hojjatu.	<b>፪፪. የጥርተያቃዎች ተወካይ ተጠሪዎች ሥልጣን እና ተግባር</b> ፩) የጠናው አብላም ስምኑ የጥርተያቃዎች አብላም በጠናው ስብሰ አይደንጋዎችን አስቀድመው እንዲያውቁ ያደርጋል፡፡ ፪) አብላምታው በጠናው ስብሰዎች ሌይ እንዲግኘት እና ለጥርተያቃዎች ይሞዥ እንዲሠጠ ያደርጋል፡፡	<b>69. Powers and Duties of Party Representative Whips of Other Parties</b> 1) Inform their party members in the 'Caffee' about the agenda of the meeting of the 'Caffee' beforehand. 2) Cause their party members to be present on meetings of the 'Caffee' and vote for their party;
2)	Miseensota Bakka Bu'ooteasaaniiifi miseensota paartiiisaanii Caffee keessa jiran ni gaggeessu; ni qindeessu.		
3)	Ajandaalee ykn wixinnee seeraa Caffeef dhiyaatanu, akkasumas ajandaafi wixinichaaf yeroo barbaachisu Bakka Bu'aa Mootummaa Muummichaa wajjin ni mari'atu.		
4)	Miseensotasaanii walgalhii Caffeerratti dubbachuu barbaadan tarreffama maqaasaanii Afyaa'iidhaaf ni dabarsu.		
5)	Paartiilee isaanii bakka bu'uudhaan koreewwan Caffee adda addaa keessatti kan hirmaatan ykn ergamawwan birootiif miseensota barbaachisan tarreffamasaanii qaama dhimmi ilaallatuuf ni dhiyeessu.		
69.	<b>Aangoo fi Hojiilee Miseensota Bakka Bu'oota Paartiilee Biroo</b>		
1)	Miseensonni paartiileessaanii miseensa Caffee ta'an ajandaalee walgalhii Caffee akka dursanii beekan ni taasisu.		
2)	Miseensonisaanii walgalhiiwwan Caffee irratti akka argamaniifi paartiilee isaaniif akka sagalee kennan taasisu.		

- 3) Miseensota paartiileesaanii sababa adda addaatiin mi-seensusummaa Caffee keessaan hir'atan paartiileesaaniif ni beeksisu; filannoodhaan akka bakka bu'anif yaada murtee paartiileesaaniif ni dhiyeessu.
- 4) Miseensonni paartiileesaanii Caffee keessa jiranu hojiilee isaanitiif gahaafi qophaawaa ta'anii akka argaman itti fufisaan ni hojjatu.
- 5) Paartiilee isaanii bakka bu'uudhaan koreewwan Caffee adda addaa keessatti kan hirmaatan ykn ergamawwan birootiif kanneen barbaachisan tarreeffa-ma miseensota isaanii qaama dhimmi ilaallatuuf ni dhiyeessu. Bakka Bu'oonee paartiilee isaanii muummichi yammuu hin jirre miseensota bakka bu'anii hojjetan bakka buusu.

**Kutaa Saddeet****Tumaalee Adda Addaa**

70. **Waa'ee Humna Nageenyaa Caffee**  
Caffeen adeemsa walgahii fi hojiisaa sirnaan gaggeessuuf kan isa dandeessisu humna nageenyaa sirnaa fi nageenya kabachisu ni qabaata. Tarreeffamni isaa Dambiidhaan tumama.

71. **Haala Labsiin Kun Itti Ragga'u**  
Labsiin kun sagalee miseensota Caffichaa harka walakkaa oliin yoo deeggarama ni ragga'a.

72. **Akkaataa Labsiin kun Itti Fooyya'u**  
Labsiin kun sagalee miseensota Caffee lama sadeessoon fooyya'uu ykn jijiiramuu ni danda'a.

73. **Raawwatamummaa Murtee Caffee**  
Qaamni kamiyyuu murteewan, ajajootaa fi qajeelfamoota Caffichaa ykn koreewwanii Labsii kana ykn seerota biroo irratti bu'uureeffamuun kennaman kabajuu fi raawwachuuuf dirqama qaba.

- ፩) በተለያየ የሚከናወነት አጠቃላይ የተ  
ዘረሰትን የጥርቻዎችውን አባላት  
ለጥርቻዎችው የሰውችል፡ በምርመ  
እንዲታዬ ለጥርቻዎችው የወጪዎች ስሳብ  
የቀርበል፡፡
- ፪) በጠቃላይ ውስጥ የሚገኘት የጥርቻዎችው  
አባላት ለሚፈጸማቸው በቀ እና በግዢ  
ሆነው እንደገኘ በቀጣይነት የሚያስፈልጉ  
አበልቻዎችን ስም ኮርክር ለማመልከተው  
አካል የቀርበል፡፡ የጥርቻዎችው የኋ  
ተጠረሙት በማይቻፍበት ቤት ተከተው  
የሚሆኑ አባላትን ይወከላል፡፡

**ክፍል ስምንት  
ልቶ ስምንት ድንጋጌዎች****፩. በጠቃላይ የወጥታ ሁኔታ**

ጠቃላይ የሰጠበባውን አካሄድ እና ለሆነውን  
በአገባብ ለማቅረብ የሚያስተካክለ፡  
ሥርዓት እና በጥታን የሚያስከበርለት  
የወጥታ ሁኔታ ይኖረዋል፡፡ ኮርክር በይንበ  
ይናገሩል፡፡

**፪. ይህ አዋጅ የሚዘረዘሩበት ሁኔታ**

ይህ አዋጅ በጠቃላይ አባላት ከግብግሽ በላይ  
ይሞዕ ሲደንብ ይዘረዋል፡፡

**፫. አዋጅን ለለማሽንል**

ይህ አዋጅ በጠቃላይ አባላት ሁኔታ ለሰነድ  
ይሞዕ መሽከል ወይም መለወጥ ይችላል፡፡

**፬. የጠቃላይ ውሣኔንት**

ማንኛውም አካል በጠቃላይ ውሣኔ  
በከሚቻዎች በዚህ አዋጅ ወይም በለሎች  
አገኗች ላይ ተመዝርቷው የሚሆኑትን  
ውሣኔዎች ተስማዘዋል እና መመራዎች  
የማክበር እና የመ&ብዱም ገዢታ አለው፡፡

- 3) Notify their party about the members of their party who permanently resigned from the ‘Caffee’ for various reasons; and submit proposal to their party for election of substitution;
- 4) Carry sustainable activities to make members of their party in the ‘Caffee’ prepared and efficient for their work;
- 5) Submit the concerned body, a list of names of members who participate in various committees of the ‘Caffee’ and those who are necessary for other missions representing the party. Assign members to act in the absence of chief whips of the parties.

**Part Eight****Miscellaneous Provisions****70. ‘Caffee’ Security Force**

The ‘Caffee’ shall have security force that helps to secure silence and order so as to enable the ‘Caffee’ undertake its duties and meeting procedures properly and listed in the regulation.

**71. Approval of the Proclamation**

This proclamation shall be approved where more than half vote of the ‘Caffee’ members.

**72. Amendment of the Proclamation**

This proclamation may be amended by the two-thirds vote ‘Caffee’ members.

**73. Duty to Execute ‘Caffee’ Decisions**

Any organ shall have the duty to respect and execute the decisions and directives given by the ‘Caffee’ or the standing committees pursuant to this proclamation or other relevant laws.

**74. Waa'ee Dambii Tumu**

Tumaalee Labsii kanaa hojiirra oolchuuf Caffeen Dambii tarreeffamaan ni baasa.

**75. Seerota Haqamanii fi Raawwata-mummaa Hin Qabaanne**

- 1) Labsii Lak. 153/2001 Akkaataa Gurmaa'ina, Hojimaata, Naamusa Miseensotaa fi Sirna Walgahii Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaa Murtees-suuf Bahe (akka fooyya'etti) Labsii kanaan haqameera.
- 2) Seeronni Labsii kanaan walfaal-lessan kamiyyuu dhimmoota Labsii kana keessatti tumaman irratti raawwatiinsa hin qabaatan.

**76. Yeroo Labsiin Kun Hojiirra Itti Oolu**

Labsiin kun guyyaa Caffeedaan ragga'e irraa eegalee hojiirra kan oolu ta'a.

Finfinne,

Guraandhala Guyyaa 24, Bara 2009

Lammaa Magarsaa

Pirezidaantii Mootummaa Naannoo  
Oromiyaa

**ፍት. ደንብ ስለማውጣት**

የዘመን አዋጅ ደንጋጌዎች አስመልክቶ  
በዚህ ነገሮች የአዲስ የወጪ ደንብ ያወጣል::

**ፍት. ተፈጻሚነት ስለላይቶች አለት**

- ፩) አዋጅ ቅጥር ፩፻፬/፭፻፭ የሚከተሉ  
አደረጃዎች፣ አስራር፣ የአባላት ስነ-  
ምግባር እና የሰብሰብ ስነ-እርምጃ ለመወሰን  
የወጣው አዋጅ በዘመን አዋጅ ተስርሱል::
- ፪) ማንኛውም ከዘመን አዋጅ የሚችሉን  
ሁን በዘመን አዋጅ ውስጥ በተደንገገት  
ገዢታች እያ ተፈጻሚነት አይችለውም::

**ፍት. አዋጅ የሚዘፍጋት ቤት**

ይህ አዋጅ በዘመን ከዘረቀበት ቀን ይሞር  
የወና ይሆናል::

፳፻፬፭

የካተት ዘዴ ቀን ይሰጠ ዓ.ም

ለማ መገቢ

የኢትዮጵያ ከልተወደደገኝ መንግስት ተፈዘጋጀት

**74 . Issuance of Regulation**

The ‘Caffee’ shall issue regulation to implement the provision of this Proclamation.

**75 . Inapplicable Laws**

- 1) Proclamation No. 153/2001 the Structure, Duties and Meeting Procedures of the ‘Caffee’ dismissed by this Proclamation.
- 2) Any law inconsistent or dealing with matters provided for under this Proclamation shall be inapplicable.

**76. Effective Date**

This proclamation shall come into force from the day of its approval by ‘Caffee’

Finfinne

March 02, 2017

Lema Megersa

President of the National Regional  
State of Oromia

©Waajjira Caffee Oromiyaatiin Kan Maxxanfame

በኢትዮጵያ ዓ.ም/፭፻፭፭ የታተሙ

Published by The Secretariat of “ Caffee” Oromia

Mudde 17 Bara 2010 / ቀን ፲፻፬፭፭ / December 26, 2017